

27

1976



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

बं. 51] नई विल्सो, राजधानी, दिसम्बर 18, 1976/अग्रहायण 27, 1898  
 No. 51] NEW DELHI, SATURDAY, DECEMBER 18, 1976/AGRAHAYANA 27, 1898

इस भाग में विभिन्न पुष्ट संख्या की जाती है जिससे कि यह भलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II—पर्व 3—उप-वर्ण (ii)

## PART II—Section 3—Sub-section (ii)

(एक संवादालय की ओँडकर) भारत सरकार के संवादालयों और (संघ राज्यसभेष प्रशासनों को ओँडकर)  
 केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा जारी किये गए सांविधिक आदेश और अधिसूचनाएं

**Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India  
 (other than the Ministry of Defence) by Central Authorities  
 (other than the Administrations of Union Territories)**

## विस्तर संवादालय

(राजस्व और वैकिंग विभाग)

(वैकिंग पक्ष)

नई विल्सो, 25 नवम्बर, 1976

का० आ० 4705—प्रावेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की द्वारा 29 द्वारा प्रवत्त भावितयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक और सिडीकेट बैंक के परामर्श से निम्न-सिद्धि नियम बनाती है, अधीनत:—

1. संभित नाम और प्रारम्भ:—(1) इन नियमों का नाम प्रथमा बैंक (बोर्ड के अधिवेशन) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,—

(क) 'अधिनियम' से प्रावेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) अभिप्रेत है।

(ख) 'बैंक' से प्रथमा बैंक अभिप्रेत है।

(ग) ऐसे शब्दों और पदों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिभाषित नहीं हैं, किन्तु अधिनियम में परिभाषित हैं, वही ग्रंथ है, जो उनके अधिनियम में है।

3. बोर्ड के अधिवेशनों की न्यूनतम संख्या—एक वर्ष में बोर्ड के कम से कम छः अधिवेशन होंगे और हर तिमाही में कम से कम एक अधिवेशन होगा।

4. अधिवेशनों का संयोजन:—अधिवेशनों का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. अधिवेशनों का स्थान:—बोर्ड के अधिवेशन बैंक के मुख्य कार्यालय में प्रधाना प्रधिसूचित जैक्र में किसी ऐसे अन्य स्थान पर होंगे, जिसे बोर्ड चिनिशित करे।

6. अधिवेशन की सूचना तथा कारबाहर की सूची:—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिवेशन का समय एवं स्थान अध्यक्ष द्वारा विनिशित किया जाएगा।

(ख) बोर्ड के अधिवेशन के लिए प्रत्येक निदेशक को अधिवेशन की तारीख से साधारणत: कम से कम पञ्चह दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निदेशक को यह सूचना उसके द्वारा इस निमित्त विनिर्दिष्ट पते पर भेजी जाएगी।

(ग) अधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबाहर की सूची उन्नत सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबाहर की सूची में किसी कारबाहर को सम्मिलित नहीं किया गया हो तो अधिवेशन के अध्यक्ष तथा उपस्थित निदेशकों के बहुमत की सम्मति के बिना यह अधिवेशन में गहरी किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का प्राप्त मधिवेशन बुलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निवेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना की जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष अधिवेशन:—(1) अध्यक्ष, इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निवेशकों से मांग प्राप्त होने पर, बोर्ड का अधिवेशन बुलायेगा।

(2) इस मांग में उस प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए अधिवेशन बुलाने की अपेक्षा की गई है।

(3) अधिवेशन मांग प्राप्त होने की तारीख से इक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. अधिवेशन के लिए गणपूर्ति (कोरम) :—बोर्ड के अधिवेशन के लिए गणपूर्ति चार की होती:

परन्तु जहाँ इस अधिवेशन की धारा 14 की उपधारा (4) के उपवाय के कारण कोई निवेशक बोर्ड के अधिवेशन में विचार-विमर्श में भाग लेने अथवा भाग देने में असमर्थ हो, वहाँ गणपूर्ति तीन की होती।

9. गणपूर्ति न होने के कारण अधिवेशन का स्थगन:—यदि बोर्ड का अधिवेशन, गणपूर्ति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो अधिवेशन अगले सप्ताह में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए अथवा यदि वह विन सार्वजनिक अवकाश-दिन हो, तो उससे अगले दिन, जो सार्वजनिक अवकाश-दिन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्थगित हो जाएगा।

परन्तु जहाँ गणपूर्ति न होने के कारण अधिवेशन में कोई निवेशक अनुपस्थित रहा हो, वहाँ अध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए अधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निवेशक द्वारा यह सूचना भेजेगा कि गणपूर्ति न होने के कारण उस तारीख को अधिवेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबार:—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा निवेश दे, तो बोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को कागजों के परिचालन द्वारा निवेशकों (भारत से बाहर गये निवेशकों से भिन्न को) निर्विष्ट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबार जिसे उपनियम (1) के अन्तर्गत परिचालित किया गया हो और उन निवेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा चुका हो, जिन्होंने अपने निवेशक लेखाबद्ध किये हों, उसी प्रकार प्रभावी और प्रावधानकर होगा मानो ऐसा कारबार अधिवेशन में उपस्थित निवेशकों के बहुमत द्वारा विनिश्चित किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर प्रतिम हस्ताक्षरकर्ता ने हस्ताक्षर किये हों।

(4) यदि कोई मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निवेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी निर्णयों को अभिलेख के लिए अगले अधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबार के अभिलेख:—(1) (क) बोर्ड के अधिवेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ख) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ यथास्थिति, अध्यक्ष अथवा निवेशक, जिसने अधिवेशन की प्राप्तता की हो, द्वारा आधिकारित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक अधिवेशन की कार्यवाहियों के अभिलेख के अन्तिम पृष्ठ पर तारीख ढाली जायेगी।

(2) प्रत्येक अधिवेशन की समाप्ति के पश्चात् यथाशीघ्र इस कार्यवृत्तों की प्रतियाँ प्रत्येक निवेशकों को भेजी जायेंगी।

(3) जब कोई कारबार काजगों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबार के अभिलेख को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रविष्टि की जाएगी।

(4) प्रत्येक अधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्ति के लिए अगले अधिवेशन में रखे जाएंगे।

(5) अधिवेशनों के बे कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपबन्धों के अनुसार रखे जायेंगे उनमें अभिलिखित कार्यवाहियों का साक्ष्य होगे।

[सं. एफ. 4-33/76-ए०सी० (1)]

**MINISTRY OF FINANCE  
(Department of Revenue & Banking)  
(Banking Wing)**

New Delhi, the 25th November, 1976

S.O. 4705.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and Syndicate Bank, hereby makes the following rules, namely:—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Prathama Bank (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Prathama Bank;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified areas as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1) (a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four :

Provided that where by reason of the provision of subsection (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week, at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place :

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation signed by the last signatory to the business.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1)(a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialed or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When a business is transacted by circulated of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC(1)]

कांगा० 4706.—प्रावेशिक ग्रामीण बैंक प्रधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 29द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक और भारतीय स्टेट बैंक के परामर्श से निम्नलिखित नियम बनाती हैं अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :—(1) इन नियमों का नाम गोरखपुर देशीय ग्रामीण बैंक (बोर्ड के प्रधिवेशन) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रदृश होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि सन्दर्भ से प्रन्यथा अपेक्षित न हो,—

(क) 'प्रधिनियम' से प्रादेशिक ग्रामीण बैंक प्रधिनियम, 1976 (1976 का 21) प्रभिप्रेत है।

(ख) 'बैंक' से गोरखपुर देशीय ग्रामीण बैंक प्रभिप्रेत है।

(ग) ऐसे शब्दों और पदों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिभाषित नहीं हैं किन्तु प्रधिनियम में परिभाषित हैं, वही पर्याप्त हैं, जो उनके प्रधिनियम में हैं।

3. बोर्ड के प्रधिवेशनों की न्यूनतम संख्या :—एक वर्ष में बोर्ड के कम से कम छँ प्रधिवेशन होंगे और हर तिमाही में कम से कम एक प्रधिवेशन होगा।

4. प्रधिवेशनों का संयोजन :—प्रधिवेशनों का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. प्रधिवेशनों का स्थान :—बोर्ड के प्रधिवेशन बैंक के मुख्य कार्यालय में प्रथमा प्रधिसूचित धोन में किसी ऐसे मन्द स्थान पर होंगे, जिसे बोर्ड विनिश्चित करे।

6. प्रधिवेशन की सूचना तथा कारबार की सूची :—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक प्रधिवेशन का समय एवं स्थान प्रध्यक्ष द्वारा विनिश्चित किया जायेगा।

(छ) बोर्ड के प्रधिवेशन के लिए प्रत्येक निदेशक को प्रधिवेशन की तारीख से साधारणतः कम से कम पन्द्रह दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निदेशक को यह सूचना उसके द्वारा इस निमित्त विनिश्चित पते पर भेजी जाएगी।

(ग) प्रधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबार की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबार की सूची में किसी कारबार को सम्मिलित नहीं किया गया हो तो प्रधिवेशन के प्रध्यक्ष तथा उपस्थित निदेशकों के बहुमत को सम्मति के बिना वह प्रधिवेशन में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का ग्रामीण प्रधिवेशन बुलाना भावशक्त हो तो प्रत्येक निदेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष प्रधिवेशन :—(1) प्रध्यक्ष इस प्रयोजन के सिए कम से कम चार निदेशकों से मांग प्राप्त होने पर, बोर्ड का प्रधिवेशन बुलायेगा।

(2) इस मांग में उस प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए प्रधिवेशन बुलाने की अपेक्षा की गई है।

(3) प्रधिवेशन मांग प्राप्त होने की तारीख से इक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. प्रधिवेशन के लिए गणपूर्ति (कोरम) :—बोर्ड के प्रधिवेशन के लिए गणपूर्ति बार की होगी:

परन्तु जहाँ इस प्रधिनियम की धारा 14 की उपचारा (4) के उपचार के कारण कोई निवेशक बोर्ड के प्रधिवेशन में विचार-विमर्श में भाग लेने के प्रथमा मत देने में असमर्थ हो, वह गणपूर्ति तीन की होती।

9. गणपूर्ति न होने के कारण प्रधिवेशन का स्थगन :—यदि बोर्ड का प्रधिवेशन, गणपूर्ति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो प्रधिवेशन अगले सप्ताह में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए, प्रथमा यदि वह दिन सार्वजनिक प्रवकाश-दिन हो, तो उससे पूर्व उस निदेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणपूर्ति न होने के कारण उस तारीख को प्रधिवेशन नहीं हुआ।

परन्तु जहाँ गणपूर्ति न होने के कारण स्थगित प्रधिवेशन में कोई निवेशक अस्वास्थ्य रहा हो, वहाँ प्रध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए प्रधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निदेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणपूर्ति न होने के कारण उस तारीख को प्रधिवेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबार :—(1) यदि प्रध्यक्ष ऐसा निदेश दे, तो बोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को कागजों के परिचालन द्वारा निदेशकों (भारत से आहर गये निवेशकों से भिन्न) को निर्दिष्ट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबार जिसे उपनियम (1) के प्रत्यर्गत परिचालित किया गया हो और उन निदेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा सका हो, जिन्होंने अपने विचार लेखवड़ किये हैं, उसी प्रकार प्रभावी और प्रावद्धकर होगा मानों ऐसा कारबार अधिवेशन में उपस्थित निदेशकों के बहुमत द्वारा विनियिक्त किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया भाना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर अंतिम हस्ताक्षरकर्ता ने हस्ताक्षर किये हैं।

(4) यदि कोई मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निदेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी नियमों को अधिलेख के लिए अगले अधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबार के अधिलेख:—(1) (क) बोर्ड के अधिवेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ख) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ यथास्थिति, अध्यक्ष अध्यक्ष निदेशक, जिसने अधिवेशन की प्रधानता की हो, द्वारा आद्यक्षरित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक अधिवेशन की कार्यवाहियों के अधिलेख के अन्तिम पृष्ठ पर तारीख दाली जायेगी।

(2) प्रत्येक अधिवेशन की समाप्ति के पश्चात् यथाशीघ्र हन कार्यवृत्तों की प्रतियोगी प्रत्येक निदेशक को भेजी जायेगी।

(3) जब कोई कारबार या कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबार के अधिलेख को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रविष्टि की जाएगी।

(4) प्रत्येक अधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्तक के लिए अगले अधिवेशन में रखे जायेंगे।

(5) अधिवेशनों के बे कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपबन्धों के अनुसार रखे जायेंगे, उनमें अभिलिखित कार्यवाहियों का साक्ष द्वारा होंगे।

[सं० एफ० 4-33/76-ए०सी० (2)]

S.O. 4706.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and the State Bank of India, hereby makes the following rules, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Gorakhpur Kshetriya Gramin Bank (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976) ;

(b) "bank" means the Gorakhpur Kshetriya Gramin Bank;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1) (a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four :

Provided that where by reason of the provision of sub-section (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week, at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place :

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1) (a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialled or signed by the Chairman or the director, as the case may be who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When a business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC(2)]

का० आ० 4707.—प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 29 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक और पंजाब नेशनल बैंक के परामर्श से निम्नलिखित नियम बनाती है अधृतः—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भः—(1) इन नियमों का नाम हरयाणा केन्द्रीय ग्रामीण बैंक (बोर्ड के अधिवेशन) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रयुक्त होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि सनदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,—  
(क) 'अधिनियम' से प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) अभिप्रेत है।

(घ) 'बैंक' से हरयाणा केन्द्रीय ग्रामीण बैंक अभिप्रेत है।

(ग) ऐसे शब्दों और पदों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिभाषित नहीं हैं किन्तु अधिनियम में परिभाषित हैं, वही अर्थ है, जो उनके अधिनियम में है।

3. बोर्ड के अधिवेशनों की घूटनतम संस्था:—एक बर्ष में बोर्ड के कम से कम छः अधिवेशन होंगे और हर तिमाही में कम से कम एक अधिवेशन होगा।

4. अधिवेशनों का संयोजन:—अधिवेशनों का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. अधिवेशनों का स्थान:—बोर्ड के अधिवेशन बैंक के मुख्य कार्यालय में अथवा अधिनियम धेन में किसी ऐसे अन्य स्थान पर होंगा, जिसे बोर्ड विनिश्चित करे।

6. अधिवेशन की सूचना संघर्ष कारबार की सूची:—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिवेशन का समय एवं स्थान अध्यक्ष द्वारा विनिश्चित किया जायेगा।

(ख) बोर्ड के अधिवेशन के लिए प्रत्येक निवेशक को अधिवेशन की तारीख से साधारणतः कम से कम पन्द्रह दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निवेशक को यह सूचना उसके द्वारा इस सिमित विनियोग पर पर्याप्त जाएगी।

(ग) अधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबार की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबार की सूची में किसी कारबार को सम्मिलित नहीं किया गया हो तो अधिवेशन के अध्यक्ष तथा उपस्थित निवेशकों के बहुमत को सम्मति के बिना वह अधिवेशन में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का आपात अधिवेशन बुलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निवेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष अधिवेशन:—(1) अध्यक्ष, इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निवेशकों से मात्र प्राप्त होने पर, बोर्ड का अधिवेशन बुलायेगा।

(2) इस मात्र में उम्म प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए अधिवेशन बुलाने की अपेक्षा की गई है।

(3) अधिवेशन मात्र प्राप्त होने की तारीख से इक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. अधिवेशन के लिए गणपूर्ति (कोरम) :—बोर्ड के अधिवेशन के लिए गणपूर्ति चार की होगी:

परन्तु यहाँ इस अधिनियम की धारा 14 की उपधारा (4) के उपबन्ध के कारण कोई निवेशक बोर्ड के अधिवेशन में विचार-विवरण में भाग लेने के प्रथमा मत देने में असमर्थ हो, वहाँ गणपूर्ति तीन की होगी।

9. गणपूर्ति न होने के कारण अधिवेशन का स्थगित:—यदि बोर्ड का अधिवेशन, गणपूर्ति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो अधिवेशन अगले सप्ताह में उसी दिन उसी स्थान एवं समय के लिए, अधवा यदि वह दिन सार्वजनिक अवकाश-दिन हो तो, उससे अगले दिन, जो सार्वजनिक अवकाश-दिन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्थगित हो जाएगा।

परन्तु यहाँ गणपूर्ति न होने के कारण स्थगित अधिवेशन में कोई निवेशक अनुपस्थित रहा हो, वहाँ अध्यक्ष जिस तारीख तक के लिए अधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निवेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणपूर्ति न होने के कारण उस तारीख को अधिवेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबार:—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा निवेशद, तो बोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को कागजों के परिचालन द्वारा निवेशकों (भारत से आहर गये निवेशकों से भिन्न) को निविष्ट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबार जिसे उपनियम (1) के अन्तर्गत परिचालित किया गया हो और उन निवेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा चुका हो, जिन्होंने अपने विचार लेखबद्ध किये हों, उसी प्रकार प्राकारी और आवश्यक होगा मात्र ऐसा कारबार अधिवेशन में उपस्थित निवेशकों के बहुमत द्वारा विनिश्चित किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर अंतिम हस्ताक्षरकर्ता ने हस्ताक्षर किये हों।

(4) यदि कोई मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निवेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी निर्णयों को अभिलेख के लिए अगले अधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कानून के अभिलेख:—(1) (क) बोर्ड के अधिवेशनों के कार्यवृत्त पुस्तकों की घोषणा इसमें इसके पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है।

(ख) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, यथास्थिति, अध्यक्ष अथवा निवेशक, जिसके अधिवेशन की प्रध्यक्षता की हो, द्वारा आद्यकारित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक अधिवेशन को कार्यवाहियों के अभिलेख के अन्तिम पृष्ठ पर तारीख ढाली जायेगी।

(2) प्रत्येक अधिवेशन की सम्मति के पश्चात् यथास्थिति इन कार्यवृत्तों की प्रतिक्रिया प्रत्येक निवेशकों को भेजी जायेगी।

(3) यदि कोई कारबार कागजों के परिचालन द्वारा जाए तो इस प्रकार किए गए कारबार के अभिलेख को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रविष्टि की जाएगी।

(4) प्रत्येक अधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्तक के लिए मामले अधिवेशन में रखे जाएंगे।

(5) अधिवेशनों के बीच कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपरान्धों के अनुसार रखे जाएंगे, उनमें अभिलिखित कार्यवाहियों का साथ होगे।

**S.O. 4707.**—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and Punjab National Bank, makes the following rules, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Haryana Kshetriya Gramin Bank (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Haryana Kshetriya Gramin Bank;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1) (a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four :

Provided that where by reason of the provision of sub-section (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week, at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place :

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1)(a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initiated or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When a business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC(3)]

**का०आ० 4708.**—प्रादेशिक ग्रामीण बैंक प्रधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 29 वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक और यूनाइटेड कार्मशियल बैंक के परामर्श से निम्नलिखित नियम बनाती है अधिनियम :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :—(1) इन नियमों का नाम जयपुर नागौर आंचलिक ग्रामीण बैंक (बोर्ड के अधिकारेशन) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि संदर्भ से अन्यथा घोषित न हो,—

(क) 'अधिनियम' से प्रादेशिक ग्रामीण बैंक प्रधिनियम, 1976 (1976 का 21) अभिप्रेत है।

(ख) 'बैंक' से जयपुर नागौर आंचलिक ग्रामीण बैंक अभिप्रेत है।

(ग) ऐसे शब्दों और पदों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिभाषित नहीं हैं किसी अधिनियम में परिभाषित हैं, वही शब्द हैं, जो उनके अधिनियम में हैं।

3. बोर्ड के अधिकारेशनों की न्यूनतम संख्या—एक वर्ष में बोर्ड के कम से कम छः अधिकारेशन होंगे और हर तिमाही में कम से कम एक अधिकारेशन होगा।

4. अधिकारेशनों का संयोजन—अधिकारेशन का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. अधिकारेशनों का स्थान—बोर्ड के अधिकारेशन बैंक के मुख्य कार्यालय में अथवा अधिसूचित स्थान में किसी ऐसे अन्य स्थान पर होंगे जिसे बोर्ड विनियोगित करे।

6. अधिवेशन की सूचना तथा कारबार की सूची :—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिवेशन का समय एवं स्थान प्रध्यक्ष द्वारा विनिश्चित किया जायेगा।

(ख) बोर्ड के अधिवेशन के लिए प्रत्येक निदेशक को अधिवेशन की तारीख से साधारणतः कम से कम पन्द्रह दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निदेशक को यह सूचना उसके द्वारा इस निमित्त विनिश्चित पते पर भेजी जाएगी।

(ग) अधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबार की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबार की सूची में किसी कारबार को सम्मिलित नहीं किया गया हो तो अधिवेशन के प्रध्यक्ष तथा उपस्थित निदेशकों के बहुमत को सम्मति के बिना वह अधिवेशन में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का आपात अधिवेशन शुलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निदेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष अधिवेशन—(1) प्रध्यक्ष इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निदेशकों से मांग प्राप्त होने पर, बोर्ड का अधिवेशन बुलायगा।

(2) इस मांग में उस प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए अधिवेशन बुलाने की अपेक्षा की गई है।

(3) अधिवेशन मांग प्राप्त होने की तारीख से छक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. अधिवेशन के लिए गणपूर्ति (फोरम) :—बोर्ड के अधिवेशन के लिए गणपूर्ति चार की होगी :

परन्तु जहाँ इस अधिनियम की धारा 14 की उपधारा (4) के उपबन्ध के कारण कोई निदेशक बोर्ड के अधिवेशन में विचार-विमर्श में भाग लेने के अधिकार मत देने में असमर्थ हो, वहाँ गणपूर्ति तीन की होगी।

9. गणपूर्ति न होने के कारण अधिवेशन का स्थगन :—यदि बोर्ड का अधिवेशन, गणपूर्ति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो अधिवेशन प्रागले सप्ताह में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए, अथवा यदि वह दिन सार्वजनिक अवकाश-दिन हो, तो उससे अगले दिन, जो सार्वजनिक अवकाश-दिन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्वतः स्थगित हो जाएगा।

परन्तु जहाँ गणपूर्ति न होने के कारण स्थगित अधिवेशन में कोई निदेशक अनुपस्थित रहा हो, वहाँ प्रध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए अधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निदेशक को भद्र सूचना भेजेगा कि गणपूर्ति न होने के कारण उस तारीख को अधिवेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबार :—(1) यदि प्रध्यक्ष ऐसा निवेश के, तो बोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को कागजों के परिचालन द्वारा निदेशकों (भारत से बाहर गये निदेशकों से भिन्न) को निर्विण्ठ किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबार जिसे उपनियम (1) के अन्तर्गत परिचालित किया गया हो और उन निदेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा चुका हो, जिन्होंने अपने विचार लेखबद्ध किये हों, उसी प्रकार प्रामाणी और आबद्धकर होगा मानो ऐसा कारबार अधिवेशन में उपस्थित निदेशकों के बहुमत द्वारा विनिश्चित किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर अंतिम हस्ताक्षरकर्ता ने हस्ताक्षर किये हों।

(4) यदि कोई मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निदेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी निर्णयों को अभिलेख के लिए अगले अधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबार के अभिलेख :—(1) (क) बोर्ड के अधिवेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ख) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, यथास्थिति, प्रध्यक्ष प्रध्यक्ष निदेशक, जिसने अधिवेशन की प्रध्यक्षमता की हो, द्वारा प्राप्तकारित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक अधिवेशन की कार्यवाहियों के अभिलेख के अन्तिम पृष्ठ पर तारीख ढाली जाएगी।

(2) प्रत्येक अधिवेशन की समाप्ति के पश्चात् यथाशीघ्र इन कार्यवृत्तों की प्रतियां प्रत्येक निदेशक को भेजी जायेंगी।

(3) जब कोई कारबार कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबार के अभिलेख को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रविष्टि की जाएगी।

(4) प्रत्येक अधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्तिके लिए प्रगते अधिवेशन में रखे जाएंगे।

(5) अधिवेशनों के बे कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपबन्धों के अनुसार रखे जाएंगे, उनमें अभिलिखित कार्यवाहियों का साक्ष्य होगे।

[सं. एफ. 4-33/76-एसी० (4)]

**S.O. 4708.**—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and United Commercial Bank, hereby makes the following rules, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Jaipur Nagaur Aanchalik Gramin Bank (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Jaipur Nagaur Aanchalik Gramin Bank;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified areas as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1) (a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(e) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that

purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four:

Provided that where by reason of the provision of sub-section (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be there.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week, at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place:

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1)(a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialled or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When a business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC(4)]

**कांग्रेस 4709.—प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की भारा 29 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय लिंजरी बैंक और यूनाइटेड बैंक ग्राम इंडिया के प्राप्त से निम्नलिखित नियम जनाती है अर्थात् :—**

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :—(1) इन नियमों का भाव ग्राम ग्रामीण बैंक (बोर्ड के प्रधिवेशन) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि संबंध से प्रत्यया अपेक्षित न हो,—

(क) 'अधिनियम' से प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) अभिप्रेत है।

(ख) 'बैंक' से ग्राम ग्रामीण बैंक अभिप्रेत है।

(ग) ऐसे शब्दों और परों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं प्रारंभिक अर्थ नहीं हैं किन्तु अधिनियम में पारिभाषित हैं, वही अर्थ है, जो उनके अधिनियम में है।

3. बोर्ड के अधिवेशनों की न्यूनतम संख्या :—एक वर्ष में बोर्ड के कम से कम छः अधिवेशन होंगे प्रारंभ हर तिमाही में कम से कम एक अधिवेशन होगा।

4. अधिवेशनों का संयोजन :—अधिवेशनों का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. अधिवेशनों का स्थान :—बोर्ड के अधिवेशन बैंक के मुख्य कारबाह में अथवा अधिसूचित क्षेत्र में किसी ऐसे प्रत्यय स्थान पर होंगे, जिसे बोर्ड विनियित करे।

6. अधिवेशन की सूचना तथा कारबाह की सूची :—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिवेशन का समय एवं स्थान अध्यक्ष द्वारा विनियित किया जायेगा।

(ख) बोर्ड के अधिवेशन के लिए प्रत्येक निवेशक को अधिवेशन की तारीख से साझारणतः कम से कम पन्द्रह दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निवेशक को यह सूचना उसके द्वारा इस निमित्त विनियित पते पर भेजी जाएगी।

(ग) अधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबाह की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबाह की सूची में किसी कारबाह को सम्मिलित नहीं किया गया हो तो अधिवेशन के अध्यक्ष तथा उपस्थित निवेशकों के बहुमत को सम्मति के बिना वह अधिवेशन में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का प्रापात अधिवेशन बुलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निवेशक को प्रयत्न समय पूर्व सूचना दी जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष अधिवेशन :—(1) अध्यक्ष, इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निवेशकों से मांग प्राप्त होने पर, बोर्ड का अधिवेशन बुलायेगा।

(2) इस मांग में उस प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए अधिवेशन बुलाने की अपेक्षा की गई है।

(3) अधिवेशन मांग प्राप्त होने की तारीख से इक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. अधिवेशन के लिए गणपूर्ति (कोरम) :—बोर्ड के अधिवेशन के लिए गणपूर्ति चार की होती :

परन्तु जहाँ इस अधिनियम की भारा 14 की उपस्थित के कारण कोई निवेशक बोर्ड के अधिवेशन में विचार-विभास में भाग लेने के अथवा मत देने में असमर्थ हो, वहाँ गणपूर्ति तीन की होती।

9. गणपूर्ति न होने के कारण अधिवेशन का स्थगन :—यदि बोर्ड का अधिवेशन, गणपूर्ति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो अधिवेशन अपले सप्ताह में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए, अथवा यदि वह दिन सार्वजनिक अवकाश दिन हो, तो उससे अपले दिन, जो सार्वजनिक अवकाश-दिन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्थगित हो जाएगा।

परन्तु जहाँ गणपूर्ति न होने के कारण स्थगित अधिवेशन में कोई निवेशक अनुग्रस्त रहा हो, वहाँ अध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए

अधिकेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निवेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणरूप न होने के कारण उस तारीख को अधिकेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबाहः—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा निदेश दे, तो वोड द्वारा किये जाने वाले कारबाह को कागजों के परिचालन द्वारा निवेशकों (भारत में वाहू गये निवेशकों से बिना) को निर्दिष्ट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबाह जिसे उपनियम (1) के अन्तर्गत परिचालित किया गया हो और उस निवेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा चुका हो, जिन्होंने अपने विचार खिलाफ किये हैं, उसी प्रकार प्रभावी प्रोर आवद्धकर होगा माना एसा कारबाह अधिकेशन में उपस्थित निवेशकों के बहुमत द्वारा विनियित किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर अंतिम हस्ताक्षरकर्ता ने हस्ताक्षर किये हों।

(4) यदि कोई मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निवेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी नियमों को अधिलेख के लिए अगले अधिकेशन में रखा जाएगा।

11. कारबाह के अधिलेखः—(1) (क) बोर्ड के अधिकेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ख) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, वथारिष्टि, अध्यक्ष अथवा निवेशक, जिसने अधिकेशन की अधिकता की हो, द्वारा आणखरित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक अधिकेशन की कार्यवाहियों के अधिलेख के अंतिम पृष्ठ पर तारीख डाली जायेगी।

(2) प्रत्येक अधिकेशन की समाप्ति के पश्चात् यथापीछे इन कार्यवृत्तों की प्रतियोगी प्रत्येक निवेशक को भेजी जायेगी।

(3) जब कोई कारबाह कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबाह के अधिलेख को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रविधि की जाएगी।

(4) प्रत्येक अधिकेशन के कार्यवृत्त पुस्तक के लिए अगले अधिकेशन में रखे जाएंगे।

(5) अधिकेशनों के बीच कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपबन्धों के अनुसार रखे जाएंगे, उनमें अधिलिखित कार्यवाहियों का साक्ष्य होंगे।

[सं. एफ. 4-3.3/76-ए.सी.०(5)]

**S.O. 4709.**—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and United Bank of India hereby makes the following rules, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Gaur Gramin Bank (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Gaur Gramin Bank;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1) (a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board :—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting : A quorum for a meeting of the Board shall be four :

Provided that where by reason of the provision of subsection (4) of section 14 of the Act any director is unable to make part in the discussion of, or vote at a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum :—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week, at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place :

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1) (a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialled or signed by the Chairman or the director, as the case may

be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When a business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC(5)]

**कां० आ० 471०**—प्रावेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 29 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय भरकार, भारतीय रिजर्व बैंक और पंजाब नेशनल बैंक के पारमर्श से निम्नलिखित नियम बनाती है अधिकृतः—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भः—(1) इन नियमों का नाम भोजपुर रोहतास ग्रामीण बैंक (बोर्ड के अधिवेशन) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अभिवेशन न हो—

(क) 'अधिनियम' से प्रावेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) अभिवेशन है।

(ख) 'बैंक' से भोजपुर रोहतास ग्रामीण बैंक अभिवेशन है।

(ग) ऐसे शब्दों और पदों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिभासित नहीं हैं किन्तु अधिनियम में परिभासित हैं, वही शर्त है, जो उनके अधिनियम में है।

3. बोर्ड के अधिवेशनों की स्थूतम संव्याह—एक वर्ष में बोर्ड के कम से कम छः अधिवेशन होंगे और हर तिमाही में कम से कम एक अधिवेशन होगा।

4. अधिवेशनों का संयोजनः—अधिवेशनों का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. अधिवेशनों का स्थानः—बोर्ड के अधिवेशन बैंक के मुख्य कार्यालय में अध्यक्ष अधिसूचित क्षेत्र में किसी ऐसे अन्य स्थान पर होंगे, जिसे बोर्ड विनियिकत करे।

6. अधिवेशन की सूचना तथा कारबार की सूची—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिवेशन का समय एवं स्थान अध्यक्ष द्वारा विनियिकत किया जाएगा।

(ख) बोर्ड के अधिवेशन के लिए प्रत्येक निवेशक को अधिवेशन की तारीख से साधारणतः कम से कम पन्द्रह दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निवेशक को यह सूचना उसके द्वारा इस निमित्त विनियिक पते पर भेजी जाएगी।

(ग) अधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबार की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबार की सूची में किसी कारबार को सम्मिलित नहीं किया गया हो तो अधिवेशन के अध्यक्ष तथा उपस्थित निवेशकों के बहुमत की सम्मति के बिना वह अधिवेशन में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का आपात अधिवेशन बुलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निवेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष अधिवेशनः—(1) अध्यक्ष, इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निवेशकों से मांग प्राप्त होने पर, बोर्ड का अधिवेशन बुलायेगा।

(2) इस मांग में उस प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए अधिवेशन बुलाने की प्रोष्ठा की गई है।

(3) अधिवेशन मांग प्राप्त होने की तारीख से इक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. अधिवेशन के लिए गणपूति (कोरम):—बोर्ड के अधिवेशन के लिए गणपूति चार की होगी :

१५ परन्तु जहाँ इस अधिनियम की धारा 14 की उपधारा (4) के उपयोग के कारण बोर्ड निवेशक बोर्ड के अधिवेशन में विचार-विमर्श में भाग लेने के अवश्य मत देने में असमर्थ हो, वहाँ गणपूति तीन की होगी।

9. गणपूति न होने के कारण अधिवेशन का स्थगितः—यदि बोर्ड का अधिवेशन, गणपूति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो अधिवेशन अगले सप्ताह में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए, अध्यक्ष यदि वह दिन सार्वजनिक अवकाश-दिन हो, तो उससे अगले दिन, जो सार्वजनिक अवकाश-दिन न हो, उसी समय प्रीर उसी स्थान के लिए स्थितः स्थगित हो जाएगा।

परन्तु जहाँ गणपूति न होने के कारण स्थगित अधिवेशन में कोई निवेशक अनुपस्थित रहा हो, वहाँ अध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए अधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निवेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणपूति न होने के कारण उस तारीख को अधिवेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबारः—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा निवेश दे, तो बोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को काजजों के कपरिचालन द्वारा निवेशकों (भारत से बाहर गये निवेशकों से भिन्न) को निर्दिष्ट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबार जिसे उपनियम (1) के अन्तर्गत परिचालित किया गया हो और उन निवेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा सका हो, जिन्होंने अपने विचार लेखबद्ध किये हों, उसी प्रकार प्रामाणी और आवश्यकर होना सानों ऐसा कारबार अधिवेशन में उपस्थित निवेशकों के बहुमत द्वारा विनियिक किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई सामाला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस मासमें पर अंतिम हस्ताक्षरकर्ता ने हस्ताक्षर किये हों।

(4) यदि कोई सामाला परिचालन किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निवेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी निर्णयों को अधिलेख के लिए अगले अधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबार के अधिलेखः—(1) (क) बोर्ड के अधिवेशनों के कार्यवृतों की पुस्तकों (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ख) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, यथास्थिति, अध्यक्ष अध्यक्ष निवेशक, जिसने अधिवेशन की अध्यक्षता की हो, द्वारा आप्तकारित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक अधिवेशन की कार्यवाहियों के अधिलेख के अंतिम पृष्ठ पर तारीख डाली जायेगी।

(2) प्रत्येक अधिवेशन की समाप्ति के पश्चात् यथाशोध इन कार्यवृतों की प्रतियोगी प्रत्येक निवेशक को भेजी जायेगी।

(3) जब कोई कारबार कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबार के अधिलेख को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रतिक्रिया की जाएगी।

(4) प्रत्येक अधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्तक के लिए अगले अधिवेशन में रखे जायेंगे।

(5) अधिवेशनों के बीच कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपलब्धियों के अनुसार रखे जाएंगे, उनमें अभिनियित कार्यवाहियों का साक्ष्य होगे।

[मं० एक० 4-33/76-ए०सी० (6)]

**S.O. 4710.**—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and Punjab National Bank, hereby makes the following rules, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Bhojpur Rohtas Gramin Bank (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976) ;

(b) "bank" means the Bhojpur Rohtas Gramin Bank ;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1) (a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four :

Provided that where by reason of the provision of sub-section (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week, at the same time and place, or if that day, is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place :

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their

views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1) (a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialed or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When a business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC(6)]

**का० आ० 4711.**—प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 29 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय, रिजर्व बैंक और यूनियन बैंक आफ इंडिया के परामर्श से निम्नलिखित नियम घनाली हैं पर्याप्तः—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भः—(1) इन नियमों का नाम संयुक्त शक्तियों ग्रामीण बैंक (बोर्ड के अधिवेशन) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशित की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि संदर्भ से ग्रन्थाता अपेक्षित न हो,—

(क) 'अधिनियम' से प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) अधिप्रेत है।

(ब) 'बैंक' से संयुक्त भेत्रीय ग्रामीण बैंक अधिप्रेत है।

(ग) ऐसे शब्दों और पदों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिभाषित नहीं हैं किन्तु अधिनियम में परिभाषित हैं, वही अर्थ है, जो उनके अधिनियम में है।

3. बोर्ड के अधिवेशनों की न्यूनतम संख्या:—एक वर्ष में बोर्ड के कम से कम छः अधिवेशन होंगे और हर तिमाही में कम से कम एक अधिवेशन होगा।

4. अधिवेशनों का संयोजन:—अधिवेशनों का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. अधिवेशनों का स्थान:—बोर्ड के अधिवेशन बैंक के मुख्य कार्यालय में अथवा अधिसूचित क्षेत्र में किसी ऐसे अन्य स्थान पर होंगे, जिसे बोर्ड निर्दिष्ट करे।

6. अधिवेशन की सूचना तथा कारबार की सूची:—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिवेशन का समय एवं स्थान अध्यक्ष द्वारा निर्दिष्ट किया जायेगा।

(छ) बोर्ड के अधिवेशन के लिए प्रत्येक निदेशक को अधिवेशन की तारीख से माध्यमान्तः कम से कम पाँच दिन वी भूचना दी जाएगी और प्रत्येक निदेशक को यह भूचना उम्मेद द्वारा इस निमित्त विनिर्दिष्ट परे पर भेजी जाएगी।

(ग) अधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबार की सूची उपर सूचना के साथ ही परिचालित की जाएंगी।

(ब) यदि इस प्रकार परिचालित कारबार की सूची में किसी कारबार की समिलित नहीं किया गया हो तो अधिवेशन के अध्यक्ष तथा उपस्थित निदेशकों के बहुमत को सम्मति के बिना वह अधिवेशन में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का आपात अधिवेशन बुलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निदेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएंगी।

7. बोर्ड का विशेष अधिवेशन:—(1) अध्यक्ष, इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निदेशकों से मांग प्राप्त होने पर, बोर्ड का अधिवेशन बुलाएगा।

(2) इस मांग में उस प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए अधिवेशन बुलाने की अपेक्षा की गई है।

(3) अधिवेशन मांग प्राप्त होने की तारीख से इक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. अधिवेशन के लिए गणपूर्ति (कोरम):—बोर्ड के अधिवेशन के लिए गणपूर्ति चार की होगी :

परन्तु जहां इस अधिनियम की धारा 14 की उपधारा (4) के उपर्युक्त का कारण कोई निदेशक बोर्ड के अधिवेशन में विचार-विभार में भाग लेने के अध्यक्ष मत देने में असमर्थ हो, वहां गणपूर्ति तीन की होगी।

9. गणपूर्ति न होने के कारण अधिवेशन का स्थगन:—यदि बोर्ड का अधिवेशन, गणपूर्ति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो अधिवेशन अगले सप्ताह में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए, अध्यक्ष यदि वह दिन सार्वजनिक अवकाश-दिन हो, तो उससे अगले दिन, जो सार्वजनिक अवकाश-दिन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्वतः स्थगित हो जाएगा :

परन्तु जहां गणपूर्ति न होने के कारण स्थगित अधिवेशन में कोई निदेशक अनुस्थित रहा हो, वहां अध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए अधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निदेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणपूर्ति न होने के कारण उस तारीख को अधिवेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबार:—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा नियेष के, तो बोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को कागजों के परिचालन द्वारा निदेशकों (भारत से बाहर गये निदेशकों से भिन्न) को निरिष्ट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबार जिसे उपनियम (1) के मन्त्रीत परिचालित किया गया हो और उन निदेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा चुका हो, जिन्होंने प्रपने विचार सेवाबद्ध किये हों, उसी प्रकार प्रभावी और प्राप्तद्वारा होगा मानों ऐसा कारबार अधिवेशन में उपस्थित निदेशकों के बहुमत द्वारा विनिश्चित किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर अंतिम हस्ताक्षरकर्ता ने हस्ताक्षर किये हों।

(4) यदि कोई मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निदेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी नियंत्रणों को अभिलेख के लिए अगले अधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबार के अभिलेख:—(1) (क) बोर्ड के अधिवेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हें इससे हस्तक्षेप कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ख) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, यथास्थिति, अध्यक्ष अध्यक्ष निदेशक, जिसने अधिवेशन की अध्यक्षता की हो, द्वारा आशक्तरित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक अधिवेशन की कार्यवाहियों के अभिलेख के अन्तिम पृष्ठ पर तारीख ढाली जायेगी।

(2) प्रत्येक अधिवेशन की समाप्ति के पश्चात् यथास्थिति हन कार्यवृत्तों की प्रतियां प्रत्येक निदेशक को भेजी जायेंगी।

(3) जब कोई कारबार या कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबार के अभिलेख को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रविष्टि की जाएगी।

(4) प्रत्येक अधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्तक के लिए अगले अधिवेशन में रखे जाएँगे।

(5) अधिवेशनों के ये कार्यवृत्त, जो हन नियमों के अपवन्धों के अनुसार रखे जाएँगे, उनमें अभिलेखित कार्यवाहियों का साक्ष्य होंगे।

[सं. एफ. 4-33/76-ए. सी. (7)]

**S.O. 4711.**—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and Union Bank of India hereby makes the following rules, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Samyut Kshetriya Gramin Bank (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Samyut Kshetriya Gramin Bank;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1) (a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

2. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four :

Provided that where by reason of the provision of sub-section (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week, at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place :

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1) (a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialed or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When a business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC(7)]

**का० आ० 4712.**—प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की द्वारा प्रदन शक्तियों का प्रयोग करते हुए केंद्रीय सरकार भारतीय रिजर्व बैंक और सेंट्रल बैंक भारत इण्डिया के परामर्श से निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ:—(1) इन नियमों का नाम क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक, होणगांवाद (बोर्ड के अधिकारेण) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,—

(क) 'अधिनियम' से प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) अभिप्रेत है।

(ख) 'बैंक' से क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक, होणगांवाद अभिप्रेत है।

(ग) ऐसे शब्दों और पदों के जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिभाषित नहीं हैं किन्तु अधिनियम में परिभाषित हैं वही प्रथ्य हैं जो उनके अधिनियम में हैं।

3. बोर्ड के अधिकारेणों वी ग्रन्तम गंदा:—एक वर्ष में बोर्ड के कम से कम छँ अधिकारेण होंगे और हर नियमाली में कम से कम एक अधिकारेण होगा।

4. अधिकारेणों का संयोजन:—अधिकारेणों का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. अधिकारेणों का स्थान:—बोर्ड के अधिकारेण बैंक के मुद्य कार्यालय में अथवा अधिसूचित थेट्र में किसी ऐसे अन्य स्थान पर होंगे जिसे बोर्ड विनिश्चित करे।

6. अधिकारेण की सूचना तथा कारबार की सूची:—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिकारेण का समय एवं स्थान अध्यक्ष द्वारा विनिश्चित किया जाएगा।

(आ) बोर्ड के अधिकारेण के लिए प्रत्येक निदेशक को अधिकारेण की तारीख से साधारणतः कम से कम पन्द्रह दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निदेशक को यह सूचना उसके द्वारा इस निमित्त विनिश्चित पते पर भेजी जाएगी।

(ग) अधिकारेण में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबार की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबार की सूची में किसी कारबार को निम्नित नहीं किया गया हो तो अधिकारेण के अध्यक्ष तथा उपस्थित निदेशकों के बहुमत को सम्मति के बिना वह अधिकारेण में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का आपात अधिकारेण बुलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निदेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष अधिकारेण:—(1) अध्यक्ष इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निदेशकों से भाग प्राप्त होने पर बोर्ड का अधिकारेण बुलायेगा।

(2) इस मांग में उस प्रयोजन का उल्लेख होगा जिसके लिए अधिकारेण बुलाने की अपेक्षा की गई है।

(3) अधिकारेण मांग प्राप्त होने की तारीख से द्वितीय दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. अधिकारेण के लिए गणपूर्ति (फोरम):—बोर्ड के अधिकारेण के लिए गणपूर्ति चार की होगी:

परन्तु जहां इस अधिनियम की धारा 14 की उपधारा (4) के उपबंध के कारण कोई निदेशक बोर्ड के अधिकारेण में किंचार-विमर्श में भाग लेने अथवा मत देने में असमर्थ हो वहां गणपूर्ति सीन की होगी।

9. गणपूर्ति न होने के कारण अधिकारेण का स्थगन:—यदि बोर्ड का अधिकारेण गणपूर्ति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो अधिकारेण सप्ताह में उसी दिन उसी स्थान एवं समय के लिए अथवा यदि वह दिन सार्वजनिक अवकाश-दिन हो तो उससे अगले दिन जो सार्वजनिक अवकाश-दिन न हो उसी समय और उसी स्थान के लिए स्वतः स्थगित हो जाएगा:

परन्तु जहां गणपूर्ति न होने के कारण स्थगित अधिकारेण में कोई निदेशक अनुपस्थित रहा हो वहां अध्यक्ष जिस तारीख तक के लिए अधिकारेण स्थगित हो उससे पूर्व उस निदेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणपूर्ति न होने के कारण उस तारीख को अधिकारेण नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबार:—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा निदेश दे, तो बोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को कागजों के परिचालन द्वारा निदेशकों (भारत से बाहर गये निदेशकों से भिन्न) को निर्दिष्ट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबार जिसे उपनियम (1) के अन्तर्गत परिचालित किया गया हो और उन निदेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा रहा हो तिन्होंने अपने कारबार लेखदाता किये हों उसी प्रवार ग्रामीण और आवासकर होगा मानो ऐसा कारबार अधिकारेण में उपस्थित निदेशकों के बहुमत द्वारा विनिश्चित किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर अंतिम हस्ताक्षरकर्ता ने हस्ताक्षर किये हैं।

(4) यदि कोई मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निदेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी निर्णयों को अभिलेख के लिए अगले अधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबाह के अभिलेख:—(1) (व) बोर्ड के अधिवेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(व) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ यथास्थित अध्यक्ष अथवा निदेशक जिसने अधिवेशन की हो द्वारा आद्यक्षित या हस्ताक्षित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक अधिवेशन की कार्यवाहियों के अभिलेख के अन्तिम पृष्ठ पर तारीख आली जायेगी।

(2) प्रत्येक अधिवेशन की समाप्ति के पश्चात् यथास्थित इन कार्यवृत्तों की प्रतियां प्रत्येक निदेशकों को भेजी जायेंगी।

(3) जब कोई कारबाह या कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबाह के अभिलेख को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रतिचिट्ठ की जायेगी।

(4) प्रत्येक अधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्तक के लिए अगले अधिवेशन में रखे जाएंगे।

(5) अधिवेशनों के बे कार्यवृत्त जो इन नियमों के उपर्योग के अनुसार रखे जाएंगे उनमें अभिलिखित कार्यवाहियों के साक्ष वैगेंगे।

[सं. एफ. 4-33/76-ए. सी. (8)]

**S.O. 4712.**—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and Central Bank of India, hereby makes the following rules, namely:—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Kshetriya Gramin Bank, Hoshangabad (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Kshetriya Gramin Bank, Hoshangabad;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1) (a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four:

Provided that where by reason of the provision of sub-section (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place :

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1) (a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialed or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When a business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

**का० आ० 1713.—प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम 1976 (1976 का 21) की धारा 29 द्वारा प्रदत्त शर्तियों का प्रयोग करने हेतु केंद्रीय सरकार भारतीय रिजर्व बैंक और केनरा बैंक के परामर्श से निम्नालिखित नियम बनाती है अर्थात्—**

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ—(1) इन नियमों का नाम तुंगभद्रा ग्रामीण बैंक (बोर्ड के अधिवेशन) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. इन नियमों में जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो—

(क) 'अधिनियम' से प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) अधिप्रेत है।

(ख) 'बैंक' से तुंगभद्रा ग्रामीण बैंक अधिप्रेत है।

(ग) ऐसे शब्दों और पदों के जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिभाषित नहीं हैं किन्तु अधिनियम में परिभाषित हैं वही अर्थ हैं जो उनके अधिनियम में हैं।

3. बोर्ड के अधिवेशनों की न्यूनतम संख्या—एक वर्ष में बोर्ड के कम से कम छः अधिवेशन होंगे और हर तिमाही में कम से कम एक अधिवेशन होगा।

4. अधिवेशनों का संयोजन—अधिवेशनों का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. अधिवेशनों का स्थान—बोर्ड के अधिवेशन बैंक के मुख्य कार्यालय में अधिक अधिसूचित क्षेत्र में किसी ऐसे अस्थ स्थान पर होंगे जिसे बोर्ड चिनिश्चित करे।

6. अधिवेशन की सूचना तथा कारबार की सूची—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिवेशन का रामबद्ध एवं स्थान अध्यक्ष द्वारा विनिश्चित किया जायेगा।

(ख) बोर्ड के अधिवेशन के लिए प्रत्येक निवेशक को अधिवेशन की तारीख से साधारणतः कम से कम पञ्चवाहिनी दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निवेशक को यह सूचना उसके द्वारा इस निमित्त विनिश्चित पते पर भेजी जाएगी।

(ग) अधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबार की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबार की सूची में किसी कारबार को नम्मिलित नहीं किया गया हो तो अधिवेशन के अध्यक्ष तथा उपस्थित निवेशकों के बहुमत को सम्मति के बिना वह अधिवेशन में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड अपात का अधिवेशन बुलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निवेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष अधिवेशन—(1) अध्यक्ष इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निवेशकों से मांग प्राप्त होने पर बोर्ड का अधिवेशन बुलायेगा।

(2) इस मांग में उम प्रयोजन का उल्लेख होगा जिसके लिए अधिवेशन बुलाने की अपेक्षा की गई है।

(3) अधिवेशन मांग प्राप्त होने की तारीख से इक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. अधिवेशन के लिए गणपूर्ति (कोरम)—बोर्ड के अधिवेशन के लिए गणपूर्ति चार की होगी:

परन्तु जहाँ इस अधिनियम की धारा 14 की उपधारा (4) के उपर्युक्त के कारण बोर्ड निवेशक बोर्ड के अधिवेशन में विचार-विमर्श में भाग लेने अथवा मत देने में असमर्थ हो, वहाँ गणपूर्ति तीन की होगी।

9. गणपूर्ति न होने के कारण अधिवेशन का स्थगन—यदि बोर्ड का अधिवेशन, गणपूर्ति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो अधिवेशन

परन्तु सप्ताह में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए, अध्यक्ष यदि वह दिन गार्डेजनिंग शरणारात्रि-दिन हो, तो उससे अपने दिन, जो सार्वजनिक अवकाश-दिन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्वतः स्थगित हो जाएगा:

परन्तु जहाँ गणपूर्ति न होने के कारण स्थगित अधिवेशन में कोई निवेशक अत्युपस्थित रहा हो, वहाँ अध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए अधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निवेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणपूर्ति न होने के कारण उस तारीख को अधिवेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबार—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा निवेश के, तो बोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को कागजों के परिचालन द्वारा निवेशकों (भारत से बाहर नये निवेशकों से भिन्न) को निर्विट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबार जिसे उपनियम (1) के अन्तर्गत परिचालित किया गया हो और उन निवेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा चुका हो, जिन्होंने अपने विचार लेखबद्ध किये हों, उसी प्रकार प्रभारी और आवाद्धकर होगा मानो ऐसा कारबार अधिवेशन में उपस्थित निवेशकों के बहुमत द्वारा विनिश्चित किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई सामला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस सामले पर अंतिम हस्ताक्षरकर्ता ने हस्ताक्षर किये हों।

(4) यदि कोई सामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निवेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी निष्पांयों को अभिलेख के लिए अपने अधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबार के अभिलेख—(1) (क) बोर्ड के अधिवेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ख) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, यापालिति, अध्यक्ष अध्यक्ष निवेशक, जिसने अधिवेशन की अध्यक्षता की हो, द्वारा आद्यक्षरित मा हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक अधिवेशन की कार्यवाहियों के अभिलेख के अन्तिम पृष्ठ पर तारीख ढाली जायेगी।

(2) प्रत्येक अधिवेशन की समाप्ति के पश्चात् यथावधार हन कार्यवृत्तों की प्रतियां प्रत्येक निवेशक को भेजी जायेंगी।

(3) जब कोई कारबार या कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबार के अभिलेख को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त पुस्तक में उसकी प्रविप्ति की जाएगी।

(4) प्रत्येक अधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्तक के लिए अपने अधिवेशन में रखे जाएंगे।

(5) अधिवेशनों के वे कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपबंधों के अनुसार रखे जाएंगे, उनमें अभिलिखित कार्यवाहियों का साझ होंगे।

[सं० एफ० 4-33/76-ए० सी० (9)]

**S.O. 4713.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and Canara Bank, hereby makes the following rules, namely:**

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Tungabhadra Gramin Bank, (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

- (b) "bank" means the Tungabhadra Bank;
- (c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.
3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.
4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.
5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.
6. Notice of meeting and list of business.—(1)(a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.
- (b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.
- (c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.
- (d) A business, not included in the list of business or circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.
- (2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.
7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.
- (2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.
- (3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.
8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four:
- Provided that where by reason of the provision of subsection (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.
9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place:
- Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.
10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.
- (2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.
- (3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.
- (4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.
- (5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.
11. Records of business.—(1) (a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).
- (b) Every page of the Minutes Book shall be initialled or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.
- (2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.
- (3) When a business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.
- (4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.
- (5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC(9)]

**का० आ० 4714.—प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 29 द्वारा प्रदत्त शब्दों का प्रयोग करते हुए, केस्ट्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक और इंडियन ओवरसीज बैंक के परामर्श से तिन्मतिष्ठित नियम बनाती हैं अर्थात्—**

1. संक्षिप्त नाम और प्रारंभ:—(1) इन नियमों का नाम पुरी ग्राम्य बैंक (बोर्ड के अधिवेशन) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,—

(क) 'अधिनियम' से प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) अभिप्रेत है।

(ख) 'बैंक' से पुरी ग्राम्य बैंक अभिप्रेत है।

(ग) ऐसे शब्दों और पदों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिभाषित नहीं हैं किन्तु अधिनियम में परिभाषित हैं, वही अर्थ है, जो उनके अधिनियम में है।

3. बोर्ड के अधिवेशनों की न्यूनतम संख्या:—एक बर्ष में बोर्ड के कम से कम छः अधिवेशन होंगे और हर तिमाही में कम से कम एक अधिवेशन होगा।

4. प्रधिवेशनों का संयोजन:—अधिवेशनों का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. अधिवेशनों का स्थान:—बोर्ड के अधिवेशन बैंक के मुख्य कार्यालय में अथवा अधिसूचित धोन में किसी ऐसे अन्य स्थान पर होंगे, जिसे बोर्ड चिनिष्ठित करे।

6. अधिवेशन की सूचना तथा कारबार की सूची:—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिवेशन का समय एवं स्थान अध्यक्ष द्वारा चिनिष्ठित किया जाएगा।

(ख) बोर्ड के अधिवेशन के लिए प्रत्येक निवेशक को अधिवेशन की तारीख से साधारणतः कम से कम पन्द्रह दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निवेशक को यह सूचना उसके हारा इस निमित्त चिनिष्ठ पते पर भेजी जाएगी।

(ग) अधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबार की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबार की सूची में किसी कारबार को सम्मिलित नहीं किया गया हो तो अधिवेशन के अध्यक्ष तथा उपाधिक्ष निवेशकों के बहुमत को सम्मति के बिना वह अधिवेशन में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि थोर्ड का आपात अधिवेशन बुलाना आवश्यक हो सो प्रत्येक निवेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएगी।

7. थोर्ड का विशेष अधिवेशन :—(1) अध्यक्ष, इस प्रयोजन के लिए कम से कम ज्ञान निवेशकों से मांग प्राप्त होने पर, थोर्ड का अधिवेशन बुलायेगा।

(2) इस मांग में उम प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए अधिवेशन बुलाने की घोषणा की गई है।

(3) अधिवेशन मांग प्राप्त होने की तारीख से इक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायगा।

8. अधिवेशन के लिए गणपूर्ति (कोरम) :—थोर्ड के अधिवेशन के लिए गणपूर्ति चार की होती है :

परन्तु जहाँ इस अधिनियम की धारा 14 की उपधारा (4) के उपर्युक्त के कारण कोई निवेशक थोर्ड के अधिवेशन में विचार-विमर्श में भाग लेने अथवा मत देने में असमर्थ हो, वहाँ गणपूर्ति तीन की होती।

9. गणपूर्ति न होने के कारण अधिवेशन का स्थगित :—यदि थोर्ड का अधिवेशन, गणपूर्ति में होने के कारण नहीं हो सका हो तो अधिवेशन ग्राहक सम्पाद में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए, अध्यक्ष यदि वह दिन सार्वजनिक अवकाश-दिन हो, तो उससे अग्राही दिन, जो सार्वजनिक अवकाश-दिन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्वतः स्थगित हो जाएगा :

परन्तु जहाँ गणपूर्ति न होने के कारण स्थगित अधिवेशन में कोई निवेशक अनुपस्थित रहा हो, वहाँ अध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए अधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निवेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणपूर्ति न होने के कारण उस तारीख को अधिवेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबार :—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा निवेश दे, तो थोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को कागजों के परिचालन द्वारा निवेशकों (भारत से बाहर गये निवेशकों से बिना) को निर्दिष्ट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबार जिसे उपनियम (1) के असमीत परिचालित किया गया हो और उन निवेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा चुका हो, जिन्होंने अपने विचार लेखबद्ध किये हैं, उसी प्रकार प्रभावी और आवश्यक होगा। मानों देसा कारबार अधिवेशन में उपस्थित निवेशकों के बहुमत द्वारा विनिश्चित किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला थोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उम मामले पर अतिम हस्ताक्षरता दे हस्ताक्षर किये हों।

(4) यदि कोई मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निवेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी निर्णयों को अभिलेख के लिए ग्राहक अधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबार के अभिलेख :—(1) (क) थोर्ड के अधिवेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हें इसमें इसके प्रश्नात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ब) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, परास्थिति, अध्यक्ष अथवा निवेशक, जिसने अधिवेशन की अध्यक्षता की हो, द्वारा अवृक्षरित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक अधिवेशन की कार्यवाहियों के अभिलेख के अन्तिम पृष्ठ पर तारीख छाली जाएगी।

(2) प्रत्येक अधिवेशन की समाप्ति के पश्चात् यासारीघ्र इन कार्यवृत्तों की प्रतियोगी प्रत्येक निवेशक को भेजी जायेगी।

(3) जब कोई कारबार या कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबार के अभिलेख को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त पुस्तक में उसकी प्रविष्टि की जाएगी।

(4) प्रत्येक अधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्तिके लिए ग्राहक अधिवेशन में रखे जाएंगे।

(5) अधिवेशनों के वे कार्यवृत्त जो इन नियमों के उपर्युक्तों के प्रनुसार रखे जाएंगे, उनमें अभिलेखित कार्यवाहियों का साक्ष देंगे।

[सं० एफ० 4-33/76-ए०सी० (10)]

**S.O. 4714.**—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and Indian Overseas Bank, hereby makes the following rules, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Puri Gramya Bank, (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Puri Gramya Bank;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1)(a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four:

Provided that where by reason of the provision of sub-section (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place:

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1) (a). The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialed or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When a business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F.-33/76-AC(10)]

का० आ० 4715.—प्रावेशिक प्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 29 द्वारा प्रदत्त गतिसरों का प्रयोग करते हुए, केंद्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक और वी अम्प् एच कशीर बैंक लि० के प्राप्ति से तिमनिलिखित नियम बनाती है अस्ति:—

1. संक्षिप्त नाम और प्राप्ति:—(1) इन नियमों का नाम अम्प् सरल बैंक (बोर्ड के अधिवेशन) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि सन्दर्भ से प्रस्तुता अनुसित न हो,—

(क) 'अधिनियम' से प्रावेशिक प्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) अभिप्रेत है।

(घ) 'बैंक' से अम्प् सरल बैंक अभिप्रेत है।

(ग) ऐसे भार्डों और पदों के, जो इन नियमों में प्रसुन्न हैं भी और परिमाणित नहीं हैं किन्तु अधिनियम में परिमाणित हैं, वही अर्थ है, जो उनके अधिनियम में है।

3. बोर्ड के अधिवेशनों की न्यूमसम संख्या:—एक बर्च में बोर्ड के कम से कम छः अधिवेशन होंगे और हर तिमाही में कम से कम एक अधिवेशन होगा।

4. अधिवेशनों का संयोजन:—अधिवेशनों का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. अधिवेशनों का स्थान:—बोर्ड के अधिवेशन बैंक के मुद्यम कार्यालय में भव्यवा अधिसूचित थोक में किसी ऐसे अन्य स्थान पर होंगे, जिसे बोर्ड विनियित करे।

6. अधिवेशन की सूचना तथा कारबार की सूची:—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिवेशन का समय एवं स्थान अध्यक्ष द्वारा विनियित किया जायेगा।

(ख) बोर्ड के अधिवेशन के लिए प्रत्येक निवेशक को अधिवेशन की तारीख से साधारणतः कम से कम पन्द्रह दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निवेशक को यह सूचना उसके ढारा इस निमित्त विनियित पते पर भेजी जाएगी।

(ग) अधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबार की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबार की सूची में किसी कारबार को सम्मिलित नहीं किया गया हो तो अधिवेशन के अध्यक्ष तथा उपस्थित निवेशकों के बहुमत को सम्मति के बिना अह अधिवेशन में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का आपात अधिवेशन बुलाया भावभवन हो तो प्रत्येक निवेशक की पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष अधिवेशन:—(1) अध्यक्ष, इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निवेशकों से मांग प्राप्त होते पर, बोर्ड का अधिवेशन बुलायेगा।

(2) इस माँग में उस प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए अधिवेशन बुलाने की अपेक्षा की गई है।

(3) अधिवेशन माँग प्राप्त होने की तारीख से इक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. अधिवेशन के लिए गणपूति (कोरम):—बोर्ड के अधिवेशन के लिए गणपूति घार की होगी:

परन्तु जहाँ इस अधिनियम की धारा 14 की उपधारा (4) के उपर्याङ्क के कारण कोई निवेशक बोर्ड के अधिवेशन में विचार-विमर्श में भाग लेने प्रथमा मत देने में भ्रस्ति हो, वहाँ गणपूति तीन की होगी।

9. गणपूति न होने के कारण अधिवेशन का स्थगन:—यदि बोर्ड का अधिवेशन, गणपूति न होने के कारण महीं हो सका हो तो अधिवेशन अगले सप्ताह में उसी दिन, उसी तारीख एवं समय के लिए, प्रथमा यदि वह दिन सार्वजनिक अवकाश-दिन हो, तो उससे अगले दिन, जो सार्वजनिक अवकाश-दिन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्वतः स्थगित हो जाएगा।

परन्तु जहाँ गणपूति न होने के कारण स्थगित अधिवेशन में कोई निवेशक अनुपस्थित रहा हो, वहाँ अध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए अधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निवेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणपूति न होने के कारण उस तारीख को अधिवेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबार:—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा नियेश है, तो बोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को कागजों के परिचालन द्वारा निवेशकों (भारत से बाहर गये निवेशकों से मिलन) को विनियित किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबाह जिसे उपनियम (1) के म्रमतर्गत परिचालित किया गया हो और उन निवेशकों के बहुमत द्वारा भग्नमोदित किया जा सका हो, जिन्होंने प्रयत्ने विचार लेखकांड किये हैं, उसी प्रकार प्रधानी और आवादकर होगा मानों ऐसा कारबाह प्रधिवेशन में उपस्थित निवेशकों के बहुमत द्वारा विनिश्चित किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर अंतिम हस्ताक्षरकर्ता ने हस्ताक्षर किये हैं।

(4) यदि कोई मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निवेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी नियमों को अधिलेख के लिए प्रगते अधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबाह के अधिसेवा:—(1) (क) बोर्ड के प्रधिवेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हें इसमें हस्ताक्षर कर्त्त्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ख) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, यथास्थिति, अध्यम प्रधान का निदेशक, जिसने प्रधिवेशन की अध्यक्षता की हो, द्वारा प्राद्यक्षरित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक प्रधिवेशन की कार्यवाहियों के अधिलेख के अन्तिम पृष्ठ पर तारीख डाली जाएगी।

(2) प्रत्येक प्रधिवेशन की समाप्ति के पश्चात् यथास्थिति इन कार्यवृत्तों की प्रतियां प्रत्येक निदेशक को भेजी जायेंगी।

(3) जब कोई कारबाह कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबाह के अधिसेवा को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रविष्टि की जायेगी।

(4) प्रत्येक प्रधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्तक के लिए प्रगते प्रधिवेशन में रखे जाएँ।

(5) प्रधिवेशनों के बीच कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपबन्धों के मनुसार रखे जाएँ, उनमें अधिसिद्धि कार्यवाहियों का साक्ष व्यक्त होंगे।

[सं० एफ० 4-33/76-ए० सी० (II)]

S.O. 4715.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and the Jammu & Kashmir Bank Limited, hereby makes the following rules, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Jammu Rural Bank (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Jammu Rural Bank;

(c) words and expressions used here in and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—The meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1) (a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four :

Provided that where by reason of the provision of sub-section (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week, at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place :

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1) (a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialed or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC(11)]

**कांग्रेसों 4716.—प्राविधिक प्रामीण बैंक प्रधिनियम, 1976 (1976 का 21)** की धारा 29द्वारा प्रदत्त गतियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक और सेंट्रल बैंक आकांक्षिया के परामर्श से निम्नलिखित नियम बनाती हैं प्रधार्ता:

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ:—(1) इन नियमों का नाम चम्पारन सेक्ट्रीय प्रामीण बैंक (बोर्ड के प्रधिवेशन) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,—

(क) 'प्रधिनियम' से प्राविधिक प्रामीण बैंक प्रधिनियम, 1976 (1976 का 21) अभियोग है।

(ख) 'बैंक' से चम्पारन सेक्ट्रीय प्रामीण बैंक अभियोग है।

(ग) ऐसे गवर्नर और पदों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिवारित नहीं हैं किन्तु प्रधिनियम में परिवर्तित हैं, वही अर्थ है जो उनके अधिनियम में है।

3. बोर्ड के प्रधिवेशनों की न्यूनतम संख्या:—एक बर्ष में बोर्ड के कम से कम छः प्रधिवेशन होंगे और हर तिमाही से कम से कम एक प्रधिवेशन होगा।

4. प्रधिवेशनों का संघीजन:—प्रधिवेशनों का संघीजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. प्रधिवेशनों का स्थान:—बोर्ड के प्रधिवेशन बैंक के मुख्य कार्यालय में अथवा प्रधिवेशन क्षेत्र में किसी ऐसे अस्य स्थान पर होंगे, जिसे बोर्ड विनियित करे।

6. प्रधिवेशन की सूचना तथा कारबार की सूची:—(1)(क) बोर्ड के प्रत्येक प्रधिवेशन का समय एवं स्थान अध्यक्ष द्वारा विनियित किया जायेगा।

(ख) बोर्ड के प्रधिवेशन के लिए प्रत्येक निवेशक को प्रधिवेशन की तारीख से साधारणतः कम से कम पन्द्रह दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निवेशक को यह सूचना उसके द्वारा इस निमित्त विनियिट परे पर में जी जाएगी।

(ग) प्रधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबार की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबार की सूची में किसी कारबार को सम्मिलित नहीं किया गया हो, तो प्रधिवेशन के अध्यक्ष तथा उपस्थित निवेशकों के बहुमत को सम्मति के बिना वह प्रधिवेशन में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का आपात प्रधिवेशन बुलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निवेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष प्रधिवेशन:—(1) अध्यक्ष, इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निवेशकों से मात्र प्राप्त होने पर, बोर्ड का प्रधिवेशन बुलायेगा।

(2) इस मात्र में उस प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए प्रधिवेशन बुलाने की अपेक्षा की गई है।

(3) प्रधिवेशन मात्र प्राप्त होने की तारीख से हफ्तासेवा दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

(8) प्रधिवेशन के लिए गणपूर्ति (कोरम):—बोर्ड के प्रधिवेशन के लिए गणपूर्ति चार की होगी:

परन्तु जहाँ इस अधिनियम की धारा 14 की उपष्ट्रारा (4) के उपष्ट्र के कारण कोई निवेशक बोर्ड के प्रधिवेशन में विचार-विमर्श में भाग लेने के अध्यक्ष मत देने में असमर्थ हो, वहाँ गणपूर्ति तीन की होगी।

9. गणपूर्ति न होने के कारण प्रधिवेशन का स्थगन:—यदि बोर्ड का प्रधिवेशन, गणपूर्ति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो प्रधिवेशन ग्रांगले सप्ताह में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए, अथवा यदि अहं दिन सार्वजनिक प्रवकाश-दिन हो, तो उससे अग्रोते दिन, जो पार्वतीजनिक प्रवकाश-दिन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्थगित हो जाएगा:

परन्तु जहाँ गणपूर्ति न होने के कारण स्थगित प्रधिवेशन में कोई निवेशक अनुपस्थित रहा हो, वहाँ प्रध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए प्रधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निवेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणपूर्ति न होने के कारण उस तारीख को प्रधिवेशन नहीं दृष्टा।

10. परिचालन द्वारा कारबार:—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा निवेश दे, तो बोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को कागजों के परिचालन द्वारा निवेशकों (भारत से आहर गये निवेशकों से भिन्न) को निविष्ट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबार जिसे उपनियम (1) के अन्तर्गत परिचालित किया गया हो और उन निवेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा सका हो, जिन्होंने अपने विचार लेखबद्ध किये हों, उसी प्रकार प्रधार्ती और प्रावद्यकर होगा भारती ऐसा कारबार प्रधिवेशन में उपस्थित निवेशकों के बहुमत द्वारा विनियित किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर अंतिम हस्ताक्षरकर्ता में हस्ताक्षर किये हों।

(4) यदि बोर्ड मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निवेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी निर्णयों को अभिलेख के लिए ग्रांगले प्रधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबार के अभिलेख:—(1)(क) बोर्ड के प्रधिवेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हें इसके पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ख) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, यथास्थिति, अध्यक्ष अथवा निवेशक, जिसने प्रधिवेशन की अध्यक्षता की हो, द्वारा आधक्षरित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक प्रधिवेशन की कार्यवाहियों के अभिलेख के अन्तिम पृष्ठ पर तारीख डाली जायेगी।

(2) प्रत्येक प्रधिवेशन की समाप्ति के पश्चात् यथासाधि इन कार्यवृत्तों की प्रतियां प्रत्येक निवेशकों को में जी जायेंगी।

(3) अब कोई कारबार कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबार के अभिलेख को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रविष्टि की जाएगी।

(4) प्रत्येक प्रधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्ति के लिए ग्रांगले प्रधिवेशन में रखे जायेंगे।

(5) प्रधिवेशनों के बीच कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपबंधों के अनुसार रखे जायेंगे, उनमें प्रभिलिखित कार्यवाहियों का साक्ष्य होंगे।

[सं० एफ० 4-33/76-ए० सी० (12)]

**S.O. 4716.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank**

of India and Central Bank of India, hereby makes the following rules, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Champaran Kshetriya Gramin Bank (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Champaran Kshetriya Gramin Bank;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1) (a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four :

Provided that where by reason of the provision of sub-section (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week, at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place :

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1) (a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialled or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC (12)]

**कांगड़ा 4717.—प्रादेशिक प्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 29 द्वारा प्रदत्त सत्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक और बैंक प्राफ़ इंडिया के परामर्श से निम्नलिखित नियम बनाती है :—**

1. संचित नाम और प्रारम्भ :—(1) इन नियमों का नाम वाराणसी की प्रामीण बैंक (बोर्ड के अधिकारण) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,—

(क) 'अधिनियम' से प्रादेशिक प्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) अभिप्रेत है।

(ख) 'बैंक' से वाराणसी की प्रामीण बैंक अभिप्रेत है।

(ग) ऐसे शब्दों और पदों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिभाषित नहीं हैं किन्तु अधिनियम में परिभाषित हैं, वही प्रथम हैं, जो उनके अधिनियम में हैं।

3. बोर्ड के अधिकारणों की न्यूनतम संख्या :—एक वर्ष में बोर्ड के कम से कम छः अधिकारण होंगे और हर तिमाही में कम से कम एक अधिकारण होगा।

4. अधिकारणों का संयोजन :—अधिकारणों का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. अधिकारणों का स्थान :—बोर्ड के अधिकारण बैंक के मुख्य कार्यालय में अन्यथा अधिसूचित भौतिक में किसी ऐसे अन्य स्थान पर होंगे, जिसे बोर्ड निर्दिष्ट करे।

6. अधिवेशन की सूचना तथा कारबाहर की सूची:—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिवेशन का समय एवं स्थान प्रध्यक्ष द्वारा विनिश्चित किया जायेगा।

(ख) बोर्ड के अधिवेशन के लिए प्रत्येक निवेशक को अधिवेशन की तारीख से साधारणतः कम से कम पन्द्रह दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निवेशक को यह सूचना उसके द्वारा इस निमित्त विनिश्चित पते पर भेजी जाएगी।

(ग) अधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबाहर की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबाहर की सूची में किसी कारबाहर को समिलित नहीं किया गया हो तो अधिवेशन के प्रध्यक्ष तथा उपस्थित निवेशकों के बहुमत को सम्मति के बिना वह अधिवेशन में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का प्रापात अधिवेशन बुलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निवेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष अधिवेशन:—(1) अध्यक्ष, इस प्रयोजन के लिए कम से कम अब तरीके से भाग लेने पर, बोर्ड का अधिवेशन बुलायेगा।

(2) इस मांग में उम्म प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए अधिवेशन बुलाने की प्रेषण की गई है।

(3) अधिवेशन मांग प्राप्त होने की तारीख से इक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. अधिवेशन के लिए गणपूर्ति (कोरम):—बोर्ड के अधिवेशन के लिए गणपूर्ति चार की होती है:

परन्तु जहाँ इस अधिनियम की बारा 14 की उपधारा (4) के उपबंध के कारण कोई निवेशक बोर्ड के अधिवेशन में विचार-विमर्श में भाग लेने के अवधा मत देने में असमर्थ हो, वहाँ गणपूर्ति तीन की होती है बुलाया जायेगा।

9. गणपूर्ति न होने के कारण अधिवेशन का स्थगित:—यदि बोर्ड का अधिवेशन, गणपूर्ति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो अधिवेशन अगले सप्ताह में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए, अध्यक्ष यदि वह दिन सार्वजनिक अवकाश-दिन हो, तो उससे अगले दिन, जो सार्वजनिक अवकाश-दिन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्वतः स्थगित हो जाएगा।

परन्तु जहाँ गणपूर्ति न होने के कारण स्थगित अधिवेशन में कोई निवेशक अनुपस्थित रहा हो, वहाँ अध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए अधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निवेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणपूर्ति न होने के कारण उस तारीख को अधिवेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबाहर:—(1) यदि प्रध्यक्ष ऐसा निवेश दे, तो बोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबाहर को कागजों के परिचालन द्वारा निवेशकों (भारत से बाहर गये निवेशकों से भिन्न) को निविष्ट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबाहर जिसे उपनियम (1) के अन्तर्गत परिचालित किया गया हो और उन निवेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा चुका हो, जिन्हें अपने विचार लेखदात किये हों, उसी प्रकार प्रभावी और आवश्यक होगा मानो ऐसा कारबाहर अधिवेशन में उपस्थित निवेशकों के बहुमत द्वारा विनिश्चित किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर अंतिम हस्ताक्षरता ने हस्ताक्षर किये हों।

(4) यदि कोई मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन अनियम से सभी निवेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी निषेधों को अधिलेख के लिए अग्रसे अधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबाहर के अधिलेख:—(1) (क) बोर्ड के अधिवेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हे इससे इसमें पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ख) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, यथास्थिति, प्रध्यक्ष अपवाहन-देशक, जिसने अधिवेशन की बाबत अध्यक्षता की हो, द्वारा आदाकरित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक अधिवेशन की कार्यवाहियों के अधिलेख के अन्तिम पृष्ठ पर तारीख दाली जायेगी।

(2) प्रत्येक अधिवेशन की समाप्ति के पश्चात् यथाशीघ्र इन कार्यवृत्तों की प्रतियां प्रत्येक निवेशक को भेजी जायेगी।

(3) जब कोई कारबाहर कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबाहर के अधिलेख को प्रध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रतिलिपि की जाएगी।

(4) प्रत्येक अधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्तक के लिए अग्रसे अधिवेशन में रखे जाएंगे।

(5) अधिवेशनों के बे कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपबंधों के अनुसार रखे जाएंगे, उनमें अधिलिपिन कार्यवाहियों का साक्ष देंगे।

[सं० एफ० 4-33/76-८० सी० (13)]

**S.O. 4717.**—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and Bank of India, hereby makes the following rules, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Barabanki Gramin Bank (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Barabanki Gramin Bank;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1) (a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four :

Provided that where by reason of the provision of sub-section (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week, at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place :

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1)(a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialed or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC(13)]

का० आ० 4718.—प्रादेशिक प्रामीण बैंक प्रधिनियम, 1976 (1976 का 21) की भारा 29 द्वारा प्रवत शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक और सिडिकेट बैंक के परामर्श से निम्नविवित नियम बनाती हैं प्रथम् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :—(1) इन नियमों का नाम रायल-सीमा गुडगांव प्रामीण बैंक (बोर्ड के अधिवेशन) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होती।

2. इन नियमों में, जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,—

(क) 'प्रधिनियम' से प्रादेशिक प्रामीण बैंक प्रधिनियम, 1976 (1976 का 21) अभिवृत है।

(ख) 'बैंक' से गुडगांव प्रामीण बैंक अभिवृत है।

(ग) ऐसे प्रदानों और पदों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं, और परिभाषित नहीं हैं किन्तु प्रधिनियम में परिभाषित हैं, वही शब्द है, जो उनके प्रधिनियम में है।

3. बोर्ड के अधिवेशनों की स्थूलतम संज्ञा :—एक बैंड में बोर्ड के कम से कम छः प्रधिवेशन होंगे और हर तिमाही में कम से कम एक प्रधिवेशन होगा।

4. प्रधिवेशनों का संयोजन :—प्रधिवेशनों का संयोजन बोर्ड के प्रध्याय द्वारा किया जाएगा।

5. प्रधिवेशनों का स्थान :—बोर्ड के अधिवेशन बैंक के मुख्य कार्यालय में अथवा प्रधिवेशन भौत में किसी ऐसे अन्य स्थान पर होंगे, जिसे बोर्ड विनियित करे।

6. प्रधिवेशन की सूचना स्थान कारबाह की सूची :—(1)(क) बोर्ड के प्रत्येक प्रधिवेशन का समय एवं स्थान प्रध्याय द्वारा विनियित किया जाएगा।

(ख) बोर्ड के प्रधिवेशन के लिए प्रत्येक निदेशक की प्रधिवेशन की तारीख से साधारणतः कम से कम पञ्चांश दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निदेशक को यह सूचना उसके द्वारा इस नियम विनियित पते पर भेजी जाएगी।

(ग) प्रधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबाह की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिवालिस की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिवालित कारबाह की सूची में किसी कारबाह को सम्मिलित नहीं किया गया हो तो प्रधिवेशन के अध्यक्ष तथा उपस्थित निदेशकों के बहुमत को सम्मति के बिना वह प्रधिवेशन में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का आपात प्रधिवेशन बुलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निदेशक को पर्याप्त समय पूर्ण सूचना दी जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष प्रधिवेशन :—(1) प्रध्याय, इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निदेशकों से मांग प्राप्त होने पर, बोर्ड का प्रधिवेशन बुलायेगा।

(2) इस मांग में उस प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए प्रधिवेशन बुलाने की अपेक्षा की गई है।

(3) प्रधिवेशन मांग प्राप्त होने की तारीख से इक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. प्रधिवेशन के लिए गणपूर्ति (फोरम) :—बोर्ड के प्रधिवेशन के लिए गणपूर्ति आर की होगी :

परन्तु जहाँ इस प्रधिनियम की भारा 14 की उपधारा (4) के उपर्यांत के कारण बोर्ड निदेशक बोर्ड के प्रधिवेशन में विकार-विमर्श में भाग लेने के अथवा मत देने में प्रसमर्थ हो, वहाँ गणपूर्ति तीन की होगी।

9. गणपूर्ति न होने के कारण प्रधिवेशन का स्थगन :—यदि बोर्ड का प्रधिवेशन, गणपूर्ति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो प्रधिवेशन प्रगते सम्पाद्य में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए, प्रथमा यदि वह दिन सार्वजनिक अवकाश-दिन हो, तो उससे अगले दिन, जो सार्वजनिक अवकाश-दिन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्वतः स्थगित हो जाएगा।

परन्तु जहाँ गणपूर्ति न होने के कारण स्थगित प्रधिवेशन में कोई निदेशक अनुपस्थित रहा हो, वहाँ प्रध्याय, जिस तारीख तक के लिए

अधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निवेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणराज्य न होने के कारण उत्तरीव द्वारा अधिवेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबाह—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा निवेश दे, तो वोई द्वारा किये जाने वाले कारबाह को कागजों के परिचालन द्वारा निवेशकों (भारत में बाहर नये निवेशकों से भिन्न) को निर्दिष्ट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबाह जिसे उन्नियम (1) के अन्तर्गत परिचालित किया गया हो और उन निवेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा चुका हो, जिन्होंने अपने विचार लेखबद्ध किये हैं, उसी प्रकार प्रभावी और प्रावधाकर होणा मात्रों ऐसा कारबाह अधिवेशन में उपस्थित निवेशकों के बहुमत द्वारा विनिश्चित किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला वोई द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर अंतिम हस्ताक्षरकार्ता ने हस्ताक्षर किये हैं।

(4) यदि कोई मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निवेशकों को संमूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी नियमों को अधिवेशक के लिए प्राप्त अधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबाह के अधिवेशन—(1)(क) वोई के अधिवेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(क) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, यथास्थिति, अध्यक्ष अध्यक्ष निवेशक, जिसने अधिवेशन की अध्यक्षता की हो, द्वारा आदर्शरित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक अधिवेशन की कार्यवाहियों के अधिवेशक के अस्तित्व पर पृष्ठ पर तारीख डाली जायेगी।

(2) प्रत्येक अधिवेशन की समाप्ति के पश्चात्, यथास्थिति इन कार्यवृत्तों की प्रतियोगी प्रत्येक निवेशक को भेजी जायेगी।

(3) जब कोई कारबाह कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबाह के अधिवेशक को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रतिष्ठि की जाएगी।

(4) प्रत्येक अधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्तक के लिए अगले अधिवेशन में रखे जाएंगे।

(5) अधिवेशनों के ये कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपर्योगी के अनुसार रखे जाएंगे, उनमें अधिलिखित कार्यवाहियों का साम्य होंगे।

[सं० एफ० 4-33/76-ए० सी० (14)]

**S.O. 4718.**—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and Syndicate Bank, hereby makes the following rules, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Gurgaon Gramin Bank (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Gurgaon Gramin Bank;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarters.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1)(a) The Chairman shall decide the time and place of every meetings of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four :

Provided that where by reason of the provision of sub-section (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week, at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place :

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than director who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1)(a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialed or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC(14)]

कां० आ० 4719.—प्रावेशिक मामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 29 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक और बैंक माफ बड़ीदा के परामर्श से निम्नलिखित नियम बनाए हैं अधिनियम:—

1. संघित नाम और प्रारम्भ:—(1) इन नियमों का नाम रायबरेली क्षेत्रीय मामीण बैंक (बोर्ड के अधिकारी) अधिनियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रसूत होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,—

(क) 'अधिनियम' से प्रावेशिक मामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) अधिकृत है।

(ख) 'बैंक' से रायबरेली क्षेत्रीय मामीण बैंक अधिकृत है।

(ग) ऐसे शब्दों और पदों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिभाषित नहीं हैं किस्त अधिनियम में परिभाषित हैं, वही अर्थ है, जो उनके अधिनियम में है।

3. बोर्ड के अधिकारी की घूटनात्मक संव्याहती:—एक वर्ष में बोर्ड के कम से कम छः अधिकारी घूटना और हर तिमाही में कम से कम एक अधिकारी बदलना होगा।

4. अधिकारी का संयोजन:—अधिकारी का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. अधिकारी का स्थान:—बोर्ड के अधिकारी बैंक के मुख्य कार्यालय में अध्यक्ष अधिकारी थोक में किसी ऐसे अन्य स्थान पर होंगे, जिसे बोर्ड नियन्त्रित करे।

6. अधिकारी की सूचना तथा कारबार की सूची:—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिकारी का समय एवं स्थान अध्यक्ष द्वारा विनियित किया जाएगा।

(ख) बोर्ड के अधिकारी के लिए प्रत्येक निवेशक को अधिकारी की तारीख से साधारणतः कम से कम प्रत्यह दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निवेशक को यह सूचना उसके द्वारा इसे नियमित विनियिट पठने पर भेजी जाएगी।

(ग) अधिकारी में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबार की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबार की सूची में किसी कारबार को सम्मिलित नहीं किया गया हो तो अधिकारी के अध्यक्ष तथा उपस्थिति निवेशकों के बहुमत को सम्मति के बिना वह अधिकारी में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का आपात अधिकारी बुलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निवेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष अधिकारी:—(1) मध्यस्थ, इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निवेशकों से मोर्ग प्राप्त होने पर, बोर्ड का अधिकारी बुलायेगा।

(2) इस मांग में उस प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए अधिकारी बुलाने की अपेक्षा की गई है।

(3) अधिकारी बुलाने की तारीख से इक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. अधिकारी बुलाने के लिए गणपूर्ति (फोरम):—बोर्ड के अधिकारी बुलाने के लिए गणपूर्ति चार की होती है।

परन्तु जहाँ इस अधिनियम की धारा 14 की उपचारा (4) के उपचार के कारण बोर्ड के अधिकारी बुलाने में विकार-विमर्श में भाग लेने के अथवा मत देने में असमर्थ हो, वहाँ गणपूर्ति तीन की होती है।

9. गणपूर्ति न होने के कारण अधिकारी बुलाने का स्थान:—यदि बोर्ड का अधिकारी बुलाने के कारण नहीं हो सका हो तो अधिकारी बुलाने का स्थान में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए, अध्यक्ष यदि वह दिन सार्वजनिक अध्यक्ष विवाद-विन दिन हो, तो उससे अपर्याप्त दिन, जो सार्वजनिक अध्यक्ष-विवाद-विन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्थान स्थगित हो जाएगा।

परन्तु जहाँ गणपूर्ति न होने के कारण स्थगित अधिकारी बुलाने में कोई निवेशक अनुस्थित रहा हो, वहाँ अध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए अधिकारी बुलाने की गणपूर्ति हो, उससे पूर्व उस निवेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणपूर्ति न होने के कारण उस तारीख को अधिकारी बुलाने नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबार:—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा निवेश के बोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को कागजों के परिचालन द्वारा निवेशकों (भारत से बाहर गये निवेशकों से चिन्ह) को निर्दिष्ट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबार जिसे उपनियम (1) के अन्तर्गत परिचालित किया गया हो और उन निवेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा सका हो, जिन्होंने प्रत्येक निवेशक को यह सूचना भेजी है, उसी प्रकार प्रभावी और अवश्यक होना यानी ऐसा कारबार अधिकारी बुलाने में उपस्थिति निवेशकों के बहुमत द्वारा विनियिट की गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर अंतिम हस्ताक्षरकर्ता ने हस्ताक्षर किये हैं।

(4) यदि कोई भी मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निवेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए सभी निर्णयों को अधिकारी बुलाने के लिए अपर्याप्त सूचना दी जाएगी।

11. कारबार के अधिकारी:—(1) (क) बोर्ड के अधिकारी बुलाने की कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ख) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, अध्यायिति, अध्याय अन्य निवेशक, जिसने अधिकारी बुलाने की अध्यक्षता की हो, द्वारा प्राप्तकरिता हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक अधिकारी की कार्यवाहियों के अधिकारी बुलाने के अन्तिम पृष्ठ पर तारीख ढाला जायेगी।

(2) प्रत्येक अधिकारी बुलाने की समाप्ति के पश्चात् याचकार्य इन कार्यवृत्तों की प्रतियोगी प्रत्येक निवेशक को भेजी जायेगी।

(3) जब कोई कारबार कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबार के अधिकारी भड़ारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्तपुस्तक में उसकी प्रविष्टि की जाएगी।

(4) प्रत्येक अधिकारी बुलाने के कार्यवृत्त पुस्ति के लिए अपर्याप्त अधिकारी बुलाने के लिए अपर्याप्त अधिकारी बुलाने की गई होगी।

(5) अधिकारी बुलाने के लिए कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपर्योगी के अनुसार रखे जाएं, उसमें अधिकारी बुलाने की गई होगी।

[सं० एफ० 4-33/76-ए० सी० (15)]

**S.O. 4719.**—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and Bank of Baroda, hereby makes the following rules, namely:—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Rae Bareli Kshetriya Gramin Bank (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires:—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Rae Bareli Kshetriya Gramin Bank;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1)(a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four:

Provided that where by reasons of the provision of sub-section (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week, as the same time and place; or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place:

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned; send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than director who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1)(a) The minutes of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialed or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC(15)]

**का०आ० 4720.**—प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की वारा 29 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक और बैंक ग्रामीण इंडिया के परामर्श से निम्नलिखित नियम बनाती है अर्थात्:—

1. सक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) इन नियमों का नाम फर्स्टा-बाबू ग्रामीण बैंक (बोर्ड के अधिवेशन) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,—

(क) 'अधिनियम' से प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) अभिप्रेत है।

(घ) 'बैंक' से फर्स्टा-बाबू ग्रामीण बैंक अभिप्रेत है।

(ग) ऐसे शब्दों और पदों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिभाषित नहीं हैं किन्तु अधिनियम में परिभाषित हैं, वही अर्थ है, जो उनके अधिनियम में है।

3. बोर्ड के अधिवेशनों की न्यूनतम संख्या—एक वर्ष में बोर्ड के कम से कम 3 अधिवेशन होंगे और हर तिमाही में कम से कम एक अधिवेशन होगा।

4. अधिवेशनों का संयोजन—अधिवेशनों का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. अधिवेशनों का स्थान:—बोर्ड के अधिवेशन बैंक के मुख्य कार्यालय में अथवा अधिसूचित शेत्र में किसी ऐसे अन्य स्थान पर होंगे, जिसे बोर्ड विनियित करे।

6. अधिवेशन की सूचना तथा कारबार की सूची—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिवेशन का समय एवं स्थान अध्यक्ष द्वारा विनिश्चित किया जायेगा।

(ख) बोर्ड के अधिवेशन के लिए प्रत्येक निदेशक को अधिवेशन की तारीख से साधारणतः कम से कम पंद्रह दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निवेशक को यह सूचना उसके द्वारा इस निमित्त विनिर्दिष्ट पते पर भेजी जाएगी।

(ग) अधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबार की सूची उक्त सूचना के माध्यम से परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबार की सूची में किसी कारबार को सम्मिलित नहीं किया गया हो तो अधिवेशन के अध्यक्ष तथा उपस्थित निदेशकों के बहुमत की सम्मति के बिना वह अधिवेशन में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का प्राप्तान अधिवेशन बुलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निदेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष अधिवेशन—(1) अध्यक्ष, इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निदेशकों से मांग प्राप्त होने पर, बोर्ड का अधिवेशन बुलायेगा।

(2) इस मांग में उस प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए अधिवेशन बुलाने की अपेक्षा की गई है।

(3) अधिवेशन मांग प्राप्त होने की तारीख से इक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. अधिवेशन के लिए गणपूर्ति (कोरम)—बोर्ड के अधिवेशन के लिए गणपूर्ति चार की होगी :

परन्तु जहाँ इस अधिनियम की धारा 14 की उपधारा (4) के उपबंध के कारण कोई निदेशक बोर्ड के अधिवेशन में विचार-विमर्श में भाग लेने के अथवा मत देने में असमर्थ हो, वहाँ गणपूर्ति तीन की होगी।

9. गणपूर्ति न होने के कारण अधिवेशन का स्थगित:—यदि बोर्ड का अधिवेशन, गणपूर्ति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो अधिवेशन अगले सप्ताह में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए, अध्यक्ष यदि वह दिन सार्वजनिक भ्रष्टकाश-दिन हो, तो उससे अगले दिन, जो सार्वजनिक भ्रष्टकाश-दिन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्वतः स्थगित हो जाएगा।

परन्तु जहाँ गणपूर्ति न होने के कारण स्थगित अधिवेशन में कोई निदेशक अनुपस्थित रहा हो, वहाँ अध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए अधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निदेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणपूर्ति न होने के कारण उस तारीख को अधिवेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबार—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा निवेश के लिए बोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को कागजों के परिचालन द्वारा निदेशकों (भारत से बाहर गये निदेशकों से मिल) को निर्दिष्ट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबार जिसे उपनियम (1) के अन्तर्गत परिचालित किया गया हो और उन निदेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा लुका हो, जिन्होंने अपने विचार लेखबद्ध किये हों, उसी प्रकार प्रभावी और भ्रान्तकार होना भानों ऐसा कारबार अधिवेशन में उपस्थित निदेशकों के बहुमत द्वारा विनिश्चित किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर अन्तिम हस्ताक्षरता ने हस्ताक्षर किये हों।

(4) यदि कोई मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निदेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी निर्णयों को अभिलेख के लिए अगले अधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबार के अभिलेख—(1) (क) बोर्ड के अधिवेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ख) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, यथास्थिति, अध्यक्ष अथवा निवेशक जिसने अधिवेशन की अध्यक्षता की ही, द्वारा प्राचक्षरित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक अधिवेशन की कार्यवाहियों के अभिलेख के अन्तिम पृष्ठ पर सारीख छाली जायेगी।

(2) प्रत्येक अधिवेशन की समाप्ति के पश्चात् यथास्थिति इन कार्यवृत्तों की प्रतियां प्रत्येक निवेशक को भेजी जायेगी।

(3) जब कोई कारबार कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबार के अभिलेख को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रविष्टि की जाएगी।

(4) प्रत्येक अधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्ति के लिए अगले अधिवेशन में रखे जायेंगे।

(5) अधिवेशनों के वे कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपबंधों के अनुसार रखे जाएंगे, उनमें अभिलिखित कार्यवाहियों का साश्य होंगे।

[सं० एफ० 4-33/76-ए०सी०(16)]

**S.O. 4720.**—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and Bank of India, hereby makes the following rules, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Farrukhabad Gramin Bank (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Farrukhabad Gramin Bank;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1) (a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board :—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four :

Provided that where by reason of the provision of sub-section (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week, at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place :

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1) (a). The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialed or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When a business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC (16)]

का० आ० 4721 .-- प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) को घारा 29 द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक और यूनाइटेड बैंक ग्राफ इंडिया के परामर्श से निम्नलिखित नियम बनाती है अधितः—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ—(1) इन नियमों का नाम मल्लभूम ग्रामीण बैंक (बोर्ड के अधिवेशन) नियम, 1976 है।

(2) ये राज्यपत्र में प्रकाशन की सारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि सन्दर्भ से ग्रन्थया अपेक्षित न हो,—

(क) 'अधिनियम' से प्रावेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) अभिप्रेत है।

(ख) 'बैंक' से मल्लभूम ग्रामीण बैंक अभिप्रेत है।

(ग) ऐसे शब्दों और पदों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिभासित नहीं हैं किन्तु अधिनियम में परिभासित हैं, वही अर्थ है, जो उनके अधिनियम में है।

3. बोर्ड के अधिवेशनों की न्यूनतम संख्या—एक बर्ष में बोर्ड के कम से कम छँ अधिवेशन होंगे और हर तिमाही में कम से कम एक अधिवेशन होगा।

4. अधिवेशनों का संयोजन,—अधिवेशनों का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. अधिवेशनों का स्थान.—बोर्ड के अधिवेशन बैंक के मुख्य कार्यालय में अथवा अधिसूचित क्षेत्र में किसी ऐसे अन्य स्थान पर होंगे, जिसे बोर्ड विनियित करे।

6. अधिवेशन की सूचना तथा कारबार की सूची—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिवेशन का समय एवं स्थान अध्यक्ष द्वारा विनियित किया जायगा।

(ख) बोर्ड के अधिवेशन के लिए प्रत्येक निवेशक को अधिवेशन की तारीख से साधारणतः कम से कम पन्द्रह दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निवेशक को यह सूचना उसके द्वारा इस निमित्त विनियित पते पर भेजी जाएगी।

(ग) अधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबार की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबार की सूची में किसी कारबार को सम्मिलित नहीं किया गया हो तो अधिवेशन के अध्यक्ष तथा उपस्थित निवेशकों के बहुमत की सम्मति के बिना वह अधिवेशन में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का आपात अधिवेशन युलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निवेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष अधिवेशन—(1) अध्यक्ष, इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निवेशकों से मांग प्राप्त होने पर, बोर्ड का अधिवेशन बुलायेगा।

(2) इस मांग में उस प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए अधिवेशन बुलाने की प्रेक्षा की गई है।

(3) अधिवेशन मांग प्राप्त होने की सारीख से इक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. अधिवेशन के लिए गणपूर्ति (फोरम).—बोर्ड के अधिवेशन के लिए गणपूर्ति चार की होगी।

परन्तु जहाँ इस प्रधिवेशन की धारा 14 की उपधारा (4) के उपबन्ध के कारण कोई निवेशक बोर्ड के प्रधिवेशन में विचार-विमर्श में भाग लेने के प्रथवा मत देने में अनभव्य हो, वहाँ गणपूति सीन की होगी।

9. गणपूति न होने के कारण प्रधिवेशन का स्थगनः—यदि शोर्ड का प्रधिवेशन, गणपूति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो प्रधिवेशन अगले सप्ताह में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए, प्रथवा यदि वह दिन सार्वजनिक अवकाश-दिन हो, तो उससे प्रगते दिन, जो सार्वजनिक अवकाश-दिन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्थगित हो जाएगा।

परन्तु जहाँ गणपूति न होने के कारण स्थगित प्रधिवेशन में कोई निवेशक अनुपस्थित रहा हो, वहाँ अध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए प्रधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निवेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणपूति न होने के कारण उस तारीख को प्रधिवेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबार—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा मिलें दे, तो शोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को कागजों के परिचालन द्वारा निवेशकों (भारत से बाहर यात्रे निवेशकों से छिप) को निर्विट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबार जिसे उपनियम (1) के अन्तर्गत परिचालित किया गया हो और उन निवेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा चुका हो, जिन्होंने अपने विचार लेखदृश्य किये हों, उसी प्रकार प्रभावी और आवश्यक होगा माना ऐसा कारबार प्रधिवेशन में उपस्थित निवेशकों के बहुमत द्वारा विनिश्चित किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा परिस्त कोई मामला शोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर प्रतिम हस्ताक्षरकर्ता ने हस्ताक्षर किये हों।

(4) यदि कोई मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निवेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी नियंत्रणों को अभिलेख के लिए अगले प्रधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबार के अभिलेख—(1) (क) शोर्ड के प्रधिवेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हें इसके पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ब) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, यथास्थिति, अध्यक्ष प्रथवा निवेशक, जिसने प्रधिवेशन की अध्यक्षता की हो, द्वारा आवश्यकरित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक प्रधिवेशन की कार्यवाहियों के अभिलेख के अन्तिम पृष्ठ पर तारीख ढाकी जायेगी।

(2) प्रत्येक प्रधिवेशन की समाप्ति के पश्चात् यथाशीघ्र इन कार्यवृत्तों की प्रतियाँ प्रत्येक निवेशक को भेजी जायेंगी।

(3) जब कोई कारबार कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबार के अभिलेख को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रविष्टि की जायेगी।

(4) प्रत्येक प्रधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्तक के लिए अगले प्रधिवेशन में रखे जाएंगे।

(5) प्रधिवेशनों के बे कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपबन्धों के अनुसार रखे जाएंगे, उनमें अभिलिखित कार्यवाहियों का साध्य होगे।

[सं० एफ० 4-33/76-ए० सी० (17)]

S.O. 4721.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve

Bank of India and United Bank of India, hereby makes the following rules, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Mallabhum Gramin Bank (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Mallabhum Gramin Bank;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1)(a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four :

Provided that where by reason of the provision of sub-section (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week, at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place :

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1) (a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialled or signed by the chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When a business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC (17)]

का० आ० 4722.—प्रावेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) को धारा 29 द्वारा प्रदत्त शर्तियों का प्रयोग करते हुए, केंद्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक और स्टेट बैंक आफ इंडिया के परामर्श से निम्नलिखित नियम बनाती है अर्थात्:—

1. संधिष्ठ नाम और प्रारम्भ—(1) इन नियमों का नाम बोलंगीर आंचलिक ग्रामीण बैंक (बोर्ड के अधिवेशन) नियम, 1976 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. इन नियमों में, जब तक कि सदर्श से अन्यथा अपेक्षित न हो,—

(क) 'अधिनियम' से प्रावेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) अभिप्रेत है।

(ख) 'बैंक' से बोलंगीर आंचलिक ग्रामीण बैंक अभिप्रेत है।

(ग) ऐसे शब्दों और पदों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिभाषित नहीं हैं किन्तु अधिनियम में परिभाषित हैं, वही अर्थ है, जो उनके अधिनियम में है।

3. बोर्ड के अधिवेशनों की न्यूनतम संख्या—एक वर्ष में बोर्ड के कम से कम छः अधिवेशन होंगे और हर तिमाही में कम से कम एक अधिवेशन होगा।

4. अधिवेशनों का संयोजन—अधिवेशनों का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।

5. अधिवेशनों का स्थान:—बोर्ड के अधिवेशन बैंक के मुख्य कार्यालय में अथवा अधिसूचित बोर्ड में किसी ऐसे अन्य स्थान पर होंगे, जिसे बोर्ड विनिश्चित करे।

6. अधिवेशन की सूचना तथा कारबार की सूची—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिवेशन का समय एवं स्थान अध्यक्ष द्वारा विनिश्चित किया जाएगा।

(ख) बोर्ड के अधिवेशन के लिए प्रत्येक निवेशक को अधिवेशन की तारीख से प्रारंभित करने की जाएगी और प्रत्येक निवेशक को वह सूचना उसके द्वारा इस निमित्त विनिश्चित पते पर भेजी जाएगी।

(ग) अधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबार की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।

(घ) यदि इस प्रकार परिचालित कारबार की सूची में किसी कारबार को समिलित नहीं किया गया हो तो अधिवेशन के अध्यक्ष तथा उपस्थित निवेशकों के बहुमत को समझित किया वह अधिवेशन में नहीं किया जा सकेगा।

(2) यदि बोर्ड का आपात अधिवेशन बुलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निवेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएगी।

7. बोर्ड का विशेष अधिवेशन—(1) अध्यक्ष, इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निवेशकों से मांग प्राप्त होने पर, बोर्ड का अधिवेशन बुलायेगा।

(2) इस मांग में उस प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए अधिवेशन बुलाने की अपेक्षा की गई है।

(3) अधिवेशन मांग प्राप्त होने की तारीख से इकोस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।

8. अधिवेशन के लिए गणपूर्ति (कोरम)—बोर्ड के अधिवेशन के लिए गणपूर्ति चार की होगी:

परन्तु जहाँ इस अधिनियम की धारा 14 की उपधारा (4) के उपबंध के कारण कोई निवेशक बोर्ड के अधिवेशन में विचार-विमर्श में भाग लेने के अधिकार मत देने में असमर्थ हो, वहाँ गणपूर्ति तीन की होगी।

9. गणपूर्ति न होने के कारण अधिवेशन जा स्थगित:—यदि बोर्ड का अधिवेशन, गणपूर्ति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो अधिवेशन अगले सप्ताह में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए, अथवा यदि वह दिन सार्वजनिक अवकाश-दिन हो, तो उससे अगले दिन, जो सार्वजनिक अवकाश-दिन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्वतः स्थगित हो जाएगा।

परन्तु जहाँ गणपूर्ति न होने के कारण स्थगित अधिवेशन में कोई निवेशक अनुपस्थित रहा हो, वहाँ अध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए अधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निवेशक को वह सूचना भेजेगा कि गणपूर्ति न होने के कारण उस तारीख को अधिवेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबार—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा निवेश दे, तो बोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को कागजों के परिचालन द्वारा निवेशकों (भारत से बाहर गये निवेशकों से भिन्न) को निर्विघ्न किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबार जिसे उपनियम (1) के अन्तर्गत परिचालित किया गया हो और उन निवेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा चुका हो, जिन्होंने अपने विचार सेवबद्ध किये हैं, उसी प्रकार प्रभावी और आवादकर होगा मात्र ऐसा कारबार अधिवेशन में उपस्थित निवेशकों के बहुमत द्वारा विनिश्चित किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया भाना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर अतिरिक्त हस्ताक्षरकर्ता ने हस्ताक्षर किये हैं।

(4) यदि कोई मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निवेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(५) कागजों के परिवर्तन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी नियमों का अभिलेख के लिए अगले प्रधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबाह के अभिलेख—(1) (क) बोर्ड के प्रधिवेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिनमें इसमें इसके पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ब) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, यथास्थिति, प्रधान अधिकारी निदेशक निम्नते प्रधिवेशन की अध्यक्षता की हो, द्वारा आदाकरित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक प्रधिवेशन की कार्यवाहियों के अभिलेख के अन्तिम पृष्ठ पर तारीख आली जायगी।

(2) प्रत्येक प्रधिवेशन की भास्त्रिति के पश्चात् यथाविधि इन कार्यवृत्तों की प्रतियां प्रत्येक निदेशक को भेजी जायेंगी।

(3) जब कोई कारबाह सा कागजों के परिवर्तन द्वारा किया जाए, तो इस प्रकार किए गए कारबाहों के अभिलेख को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रशिष्टि की जायगी।

(4) प्रत्येक प्रधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्ति के लिए अगले प्रधिवेशन में रखे जाएंगे।

(5) अधिवेशनों के दो कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपर्योग के अनुसार रखे जाएंगे, उनमें अभिलिखित कार्यवाहियों का माश्य होंगे।

[सं. प्रक 4-33/76-ए. सो. ० (18)]

**S.O. 4722.**—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and the State Bank of India, hereby makes the following rules, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Bolangir Anchalik Gramya Bank (Meetings of Board) Rules, 1976.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Bolangir Anchalik Gramya Bank;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the Chairman.

5. Venue of the meetings.—The meetings of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1) (a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of

the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four :

Provided that where by reason of the provision of subsection (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week, at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place :

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1)(a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialled or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F-4-33/76-AC (18)]

का० आ० 4723.—प्रावेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 29 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक और स्टेट बैंक आफ इंडिया के परामर्श से निम्नलिखित नियम बनाती है प्रथमतः—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ—(1) इन नियमों का नाम नागर्जुन ग्रामीण बैंक (बोर्ड के अधिवेशन) नियम, 1976 है।
- (2) ये राजपत्र में प्रकाशन के, तारीख को प्रवृत्त होंगे।
2. इन नियमों में, जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अधेक्षित न हो,—  
(क) 'अधिनियम' से प्रावेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) अभिप्रेत है।  
(ख) 'बैंक' से नागर्जुन ग्रामीण बैंक अभिप्रेत है।  
(ग) ऐसे शब्दों और पदों के, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं और परिभासित नहीं हैं किन्तु अधिनियम में परिभासित हैं, वही अर्थ है, जो उनके अधिनियम में है।
3. बोर्ड के अधिवेशनों की न्यूनतम संख्या—एक वर्ष में बोर्ड के कम से कम छः अधिवेशन होंगे और हर तिमाही में कम से कम एक अधिवेशन होगा।
4. अधिवेशनों का संयोजन—अधिकेशनों का संयोजन बोर्ड के अध्यक्ष द्वारा किया जाएगा।
5. अधिवेशनों का स्थान—बोर्ड के अधिवेशन बैंक के मुख्य कार्यालय में अधिक्षमता अधिसूचित क्षेत्र में किसी ऐसे अन्य स्थान पर होंगे, जिसे बोर्ड निर्दिष्ट करें।
6. अधिवेशन की सूचना तथा कारबार की सूची—(1) (क) बोर्ड के प्रत्येक अधिवेशन का समय एवं स्थान अध्यक्ष द्वारा विनिर्दिष्ट पते पर दिया जाएगा।  
(ख) बोर्ड के अधिवेशन के लिए प्रत्येक निवेशक को अधिवेशन को तारीख से साधारणतः कम से कम पन्द्रह दिन की सूचना दी जाएगी और प्रत्येक निवेशक को यह सूचना उनके द्वारा इस प्रिमिस विनिर्दिष्ट पते पर दिया जाएगी।  
(ग) अधिवेशन में किए जाने के लिए प्रस्तावित कारबार की सूची उक्त सूचना के साथ ही परिचालित की जाएगी।  
(घ) यदि बोर्ड का आपान अधिवेशन बुलाना आवश्यक हो तो प्रत्येक निवेशक को पर्याप्त समय पूर्व सूचना दी जाएगी।
7. बोर्ड का विशेष अधिवेशन—(1) अध्यक्ष, इस प्रयोजन के लिए कम से कम चार निवेशकों से मांग प्राप्त होने पर, बोर्ड का अधिवेशन बुलायेगा।  
(2) इस मांग में उस प्रयोजन का उल्लेख होगा, जिसके लिए अधिवेशन बुलाने की आवश्यकता हो रही है।  
(3) अधिवेशन मांग प्राप्त होने की तारीख से इक्कीस दिन के भीतर ही बुलाया जायेगा।
8. अधिवेशन के लिए गणपूर्ति (कौरम)—बोर्ड के अधिवेशन के लिए गणपूर्ति चार की होगी:

परन्तु जहाँ इस अधिनियम की धारा 14 की उपशारा (4) के उपबंध के कारण कोई निवेशक बोर्ड के अधिवेशन में विचार-विमर्श में भाग लेने के अधिकार मत देने में असमर्थ हो, वहाँ गणपूर्ति तीन की होगी।

9. गणपूर्ति न होने के कारण अधिवेशन का स्थगनः—यदि बोर्ड का अधिवेशन, गणपूर्ति न होने के कारण नहीं हो सका हो तो अधिवेशन अगले सप्ताह में उसी दिन, उसी स्थान एवं समय के लिए अन्यथा यदि वह दिन सार्वजनिक अवकाश-विन हो, तो उससे अगले दिन, जो सार्वजनिक अवकाश-विन न हो, उसी समय और उसी स्थान के लिए स्वतः स्थगित हो जाएगा।

परन्तु जहाँ गणपूर्ति न होने के कारण स्थगित अधिवेशन में कोई निवेशक अनुपस्थित रहा हो, वहाँ अध्यक्ष, जिस तारीख तक के लिए अधिवेशन स्थगित हो, उससे पूर्व उस निवेशक को यह सूचना भेजेगा कि गणपूर्ति न होने के कारण उस तारीख को अधिवेशन नहीं हुआ।

10. परिचालन द्वारा कारबार—(1) यदि अध्यक्ष ऐसा निवेश दे, तो बोर्ड द्वारा किये जाने वाले कारबार को कागजों के परिचालन द्वारा निवेशकों (भारत से बाहर गये निवेशकों से भिन्न) को निर्दिष्ट किया जा सकता है।

(2) कोई भी कारबार जिसे उपनियम (1) के अन्तर्गत परिचालित किया गया हो और उन निवेशकों के बहुमत द्वारा अनुमोदित किया जा सका हो जिन्होंने अपने विचार लेखवद्ध किये हैं, उसी प्रकार प्रभावी और आवश्यक होगा मानो ऐसा कारबार अधिवेशन में उपस्थित निवेशकों के बहुमत द्वारा विनिर्दिष्ट किया गया हो।

(3) परिचालन द्वारा पारित कोई मामला बोर्ड द्वारा उस तारीख को पारित किया गया माना जाएगा जिस तारीख को उस मामले पर अन्तिम हस्ताक्षरकर्ता ने हस्ताक्षर किये हैं।

(4) यदि कोई मामला परिचालित किया जाता है तो उस परिचालन परिणाम से सभी निवेशकों को संसूचित किया जाएगा।

(5) कागजों के परिचालन द्वारा किसी प्रश्न पर किए गए सभी निर्णयों को अधिलेख के लिए अगले अधिवेशन में रखा जाएगा।

11. कारबार के अधिलेख—(1) (क) बोर्ड के अधिवेशनों के कार्यवृत्तों की पुस्तकों (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् कार्यवृत्त पुस्तक कहा गया है) में रखा जाएगा।

(ख) कार्यवृत्त पुस्तक का हर पृष्ठ, यथास्थिति, अध्यक्ष अथवा निवेशक जिसने अधिवेशन की अध्यक्षता की हो, द्वारा आद्यधरित या हस्ताक्षरित किया जाएगा तथा ऐसी पुस्तक में प्रत्येक अधिवेशन की कार्यवाहियों के अधिलेख के अन्तिम पृष्ठ पर तारीख ढाली जायेगी।

(2) प्रत्येक अधिवेशन की समाप्ति के पश्चात् यथासीध इन कार्यवृत्तों की प्रत्येक निवेशक को भेजी जायेगी।

(3) जब कोई कारबार या कागजों के परिचालन द्वारा किया जाए तो इस प्रकार किए गए कारबार के अधिलेख को अध्यक्ष द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और कार्यवृत्त-पुस्तक में उसकी प्रतिलिपि की जायेगी।

(4) प्रत्येक अधिवेशन के कार्यवृत्त पुस्तक के लिए अगले अधिवेशन में रखे जायेंगे।

(5) अधिवेशनों के द्वे कार्यवृत्त, जो इन नियमों के उपर्योगी के अनुसार रखे जाएंगे, उनमें अभिलिखित कार्यवाहियों के साथ होंगे।

[सं० एफ० 4-33/76-ए० सी० (19)]

हरीकोण गुहा, अवर सचिव

**S.O. 4723.**—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government after consultation with the Reserve Bank of India and the State Bank of India, hereby makes the following rules, namely:—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Nagarjuna Grameena Bank (Meeting of Board) Rules, 1976

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,

(a) "Act" means the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976);

(b) "bank" means the Nagarjuna Grameena Bank;

(c) words and expressions used herein and not defined but defined in the Act have the meanings, respectively, assigned to them in the Act.

3. Minimum number of meetings of the Board.—The Board shall hold at least six meetings in a year and at least one meeting in every quarter.

4. Convening of meetings.—Meetings of the Board shall be convened by the chairman.

5. Venue of the meetings.—The meeting of the Board shall be held at the head office of the bank or at such other place in the notified area as the Board may decide.

6. Notice of meeting and list of business.—(1) (a) The Chairman shall decide the time and place of every meeting of the Board.

(b) A notice of not less than fifteen days shall ordinarily be given to every director for a meeting of the Board and the notice shall be sent to every director at the address specified by him in this behalf.

(c) A list of business proposed to be transacted at the meeting shall be circulated along with the notice.

(d) A business, not included in the list of business so circulated, shall not be transacted at a meeting of the Board except with the consent of the Chairman of the meeting and the majority of the directors present.

(2) Where it is necessary to call an emergency meeting of the Board sufficient notice shall be given to each director.

7. Special meeting of the Board.—(1) The Chairman shall call a meeting of the Board after a requisition for that purpose has been received by him from not less than four directors.

(2) The requisition shall state the purpose for which the meeting is required to be called.

(3) The meeting shall be called not later than twenty-one days from the date of receipt of the requisition.

8. Quorum for a meeting.—A quorum for a meeting of the Board shall be four:

Provided that where by reason of the provision of subsection (4) of section 14 of the Act any director is unable to take part in the discussion of, or vote at, a meeting of the Board, the quorum shall be three.

9. Adjournment of meeting for want of quorum.—If a meeting of the Board could not be held for want of quorum, then the meeting shall automatically stand adjourned till the same day in the next week at the same time and place, or if that day is a public holiday, till the next succeeding day which is not a public holiday, at the same time and place :

Provided that where a director is not present at a meeting adjourned for want of quorum, the Chairman shall, before the date to which the meeting stands adjourned, send notice to the director that the meeting was not held on the date for want of quorum.

10. Business by circulation.—(1) A business which is to be transacted by the Board may, if the Chairman so directs, be referred to directors (other than directors who are absent from India) by circulation of papers.

(2) Any business circulated under sub-rule (1) and approved by the majority of directors who have recorded their views in writing shall be as effectual and binding as if such business were decided by the majority of the directors present at a meeting.

(3) A business passed by circulation shall be deemed to be a business passed by the Board on the date it was signed by the last signatory to the business.

(4) If a business is circulated the result of the circulation shall be communicated to all the directors.

(5) All decisions on a question arrived at by circulation of papers shall be placed at the next meeting for record.

11. Records of business.—(1)(a) The minutes of the meetings of the Board shall be kept in books (hereinafter referred to as the Minutes Book).

(b) Every page of the Minutes Book shall be initialled or signed by the Chairman or the director, as the case may be, who presided at the meeting and last page of the record of proceedings of each meeting of such book shall be dated.

(2) Copies of such minutes shall be forwarded to each director as soon as possible after every meeting.

(3) When a business is transacted by circulation of papers, a record of business so transacted shall be signed by the Chairman and shall be entered in the Minutes Book.

(4) The minutes of each meeting shall be placed before the next meeting for confirmation.

(5) The minutes of meetings kept in accordance with the provisions of these rules shall be evidence of proceedings recorded therein.

[No. F. 4-33/76-AC(19)]

H. K. GUHA, Under Secy.

### केन्द्रीय प्रस्तवक कर बोर्ड

नई दिल्ली, 16 सितम्बर, 1976

(आय-कर)

**का० आ० 4724.**—केन्द्रीय प्रस्तवक कर बोर्ड आय-कर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 121 की उप-धारा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अपनी अधिसूचना धं० 1445 [का० सं० 191/30/76 आई० टी० (ए० 1)] तारीख 20-8-76 में निम्नलिखित परिवर्धन करता है :—

स्तम्भ 3 के अधीन क्रम संख्या 19क के सामने मद सं० 1 में निम्नलिखित जोड़े जाएँगे :—

वेतन और प्रतिवाय संकिळ-1, पुणे ।

वेतन और प्रतिवाय संकिळ-2, पुणे ।

वेतन और प्रतिवाय संकिळ-3, पुणे ।

[सं० 1487/का० सं० 191/30/76-आ०टी० (ए० I)]

एम० शास्त्री, अध्यक्ष सचिव

## CENTRAL BOARD OF DIRECT TAXES

New Delhi, the 16th September, 1976

(INCOME-TAX)

**S.O. 4724.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 121 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961) the Central Board of Direct Taxes hereby makes the following additions to its Notification No. 1445 (F. No. 191/130/76-IT(A1) dated 20-8-76.

Against Sl. No. 19A under column 3, the following shall be added to item No. 1:—

Salaries and Refunds Circle-I, Poona.

Salaries and Refunds Circle-II, Poona.

Salaries and Refunds Circle-III, Poona.

[No. 1487/F. No. 191/30/76-IT(A1)]

M. SHASTRI, Under Secy.

आदेश

नई दिल्ली, 28 सितम्बर, 1976

**का० आ० 4725.**—आय कर प्रधिनियम 1961 (1961 का 43) की धारा 269 एक की उपधारा (6) के संटीकरण द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और दिनांक 22 जुलाई 1974 के आदेश सं० 60-फा० सं० 328/137/74-धन कर के प्रांशिक संशोधन में, केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड, एतव्यारा, विशेष रूप से उल्लेख करता है कि इस आदेश में संलग्न सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्विट प्राय कर आयुक्त, उक्त सारणी के स्तम्भ 3 में लिखित तदनुरूपी प्रविष्टि में विनिर्विट सकाम प्रधिकारी प्रथम सकाम प्रधिकारियों के संबंध में आयुक्त होगा।

यह आदेश 4-10-1976 को लागू होगा।

सारणी

1	2	3
1. आय-कर आयुक्त, आंध्र प्रदेश-II, निरीक्षी सहायक आय कर [हैदराबाद]		
[सं० 101/76/फा० सं० 316/185-76 धन कर]		एच० एन० मंडल, अवर सचिव

## ORDER

New Delhi, the 28th September, 1976.

**S.O. 4725.**—In exercise of the powers conferred by the Explanation to sub-section (6) of section 269F of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961) and in partial modification of order No. 60-F. No. 328/137/74-WT dated 22nd of July, 1974, the Central Board of Direct Taxes hereby specifies that the Commissioner of Income Tax specified in column (2) of the Table appended to this order shall be the Commissioner in relation to the Competent Authority or Competent Authorities specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table.

This order shall come into force on 4-10-1976.

## TABLE

(1)	(2)	(3)
1. Commissioner of Income-tax, Andhra Pradesh-II, Hyderabad.	Inspecting Assistant Commissioner of Income-tax, Acquisition Ranges Hyderabad and Kakinada.	

[No. 101/76/F. No. 316/185/76-WT]  
H. N. MANDAL, Under Secy

## केन्द्रीय उत्पादन शुल्क समाहर्तालय गुन्दूर-4 (आ० प्र०)

(केन्द्रीय उत्पादन शुल्क)

गुन्दूर, 25 सितम्बर, 1976

**का० आ० 4726.**—केन्द्रीय उत्पादन शुल्क नियमाबली 1944 के नियम 5 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं उत्पादन सारणी के स्तम्भ 2 में उल्लिखित थेणी के सभी प्रधिकारियों को उनके अपने प्रधिकार क्षेत्र में उक्त सारणी के स्तम्भ 3 में प्रयोग के सामने बताए गये नियमों के अन्तर्गत उसी सारणी के स्तम्भ 4 में बतायी गयी गतीयों के प्रधीन, यदि कोई हो, समाहर्ता की शक्तियों के प्रयोग का प्रधिकार प्रदान करता है।

सारणी

क्रम संख्या प्रधिकारी का पद-नाम	केन्द्रीय उत्पादन शुल्क नियम संख्या	शर्तें और सीमाएँ	
1	2	3	4
1 सहायक समाहर्ता	192 वी व्यापार्या	शुल्क वायित्व नियित करने के प्रयोजनार्थ यूनिट के बद्व होने की प्रवधि वर्जित करना।	

[प्रधिसूचना सं० 3/76/सी० सं० 4/8/1/76एम०पी० 2]  
सी० भृजंगस्वामी, समाहर्ता

OFFICE OF THE COLLECTOR OF CENTRAL EXCISE :  
GUNTUR-4 (A.P.)

(CENTRAL EXCISE)

Guntur, the 25th September, 1976

**S.O. 4726.**—In exercise of the powers vested in me under Rule 5 of Central Excise Rules, 1944, I empower all the officers of the rank mentioned in Column 2 of the table appended below to exercise within their jurisdictions the powers of the Collector under rules mentioned against each in column 3 of the said Table subject to conditions, if any, indicated in column 4 thereof :—

## TABLE

Sl. Designation of the Officer	Central Excise Rule No.	Conditions and limitations	
1	2	3	4
1. Assistant Collector	92B Explanation (c)	To exclude the period of closure of unit for purposes of computing the duty liability.	

[Notification No. 3/76/C. No. IV/8/1/76 MP.2.]  
C. BHUJANGASWAMY, Collector

## आयकर आयुक्त कार्यालय विवर्भ एवम् मराठधाडा, नागपुर

नागपुर, 13 अक्टूबर, 1976

(आ० कर)

**का० आ० 4727.**—आयकर प्रधिनियम 1961 (1961 का 43) की धारा 124 वी उपधारा 2 के अन्तर्गत 16 अगस्त 1974 को जारी की गई इस कार्यालय की प्रधिसूचना के प्रांशिक संशोधन में आयकर आयुक्त विवर्भ और मराठधाडा, नागपुर एतव्यारा आयकर प्रधिकारी, सर्वेक्षण संकाल नागपुर के प्रधिकार क्षेत्र से संबंधित अनुसूची में संशोधन करने का नियम देते हैं। संशोधन नीचे दिए अनुसार है।

## अनुसूची

क्रम संख्या/आयकर अधिकारी का  
पदनाम

## अधिकारी के नाम

1. आयकर अधिकारी सर्वेक्षण  
सर्किल, नागपुर नीचे शिए गए जिलों से संबंधित सर्वेक्षण  
कार्यों के परिणामस्वरूप सामान्य  
सूची रजिस्टर (जी० आई० आर०)  
में लिए गए नामों।

1. नागपुर
2. भंडारा

निम्नलिखित जिलों के नामों को  
छोड़कर

1. वर्धा
2. चन्द्रपुर
3. यवतमाल

2. आयकर आयुक्त विवर्स एवम् भाराठवाडः, नागपुर हसके आगे यह  
निर्देश देते हैं कि आयकर अधिकारी, सर्वेक्षण सर्किल द्वारा अब तक  
सम्पन्न किए जाने वाले वर्धा, चन्द्रपुर और यवतगाल जिलों के क्षेत्रों से  
अधिकारीयों या अधिकारीयों की श्रेणियों, या नामों या नामों की श्रेणियों या  
आय या आय की श्रेणियों से संबंधित कार्य उस प्रभारी आयकर अधिकारी द्वारा  
संपन्न किए जायेंगे जिसके अधिकारी क्षेत्र में वह क्षेत्र भाग हो जिसमें  
करदाता रहता है या अवधारणा धंका या व्यापार करता है।

यह अधिसूचना 1-11-76 से प्रभावी होगी।

[सं० एस आई बी/पी आर/सर्वेक्षण/6/74-75]

क० एन० घनतराम अव्यर, आयुक्त

### OFFICE OF THE COMMISSIONER OF INCOME-TAX, VIDARBHA AND MARATHWADA, NAGPUR

Nagpur, the 13th October, 1976

#### (INCOME-TAX)

**S.O.4727**—In partial modification of this office Notification dated 16-8-1974 issued under Sub-Section (2) of Section (124) of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Commissioner of Income-tax, Vidarbha and Marathwada, Nagpur hereby directs to modify the Schedule in respect of the jurisdiction of Income-tax Officer, Survey Circle, Nagpur is as under :—

#### SCHEDULE

S. Designation of the I.T.O. No.	Jurisdiction.
1. Income-tax Officer, Survey Circle, Nagpur.	Cases which will be taken on GIR as a result of Survey operations pertaining to the following districts.
	1. Nagpur. 2. Bhandara.
	Except the cases of following districts.
	1. Wardha 2. Chandrapur. 3. Yavatmal.

2. The Commissioner of Income-tax, Vidarbha and Marathwada, Nagpur further directs that the functions which were hitherto performed by the Income-tax Officer, Survey Circle Nagpur in respect of areas, persons or classes of persons or cases or classes of cases or incomes or classes of incomes shall henceforth be performed by the charge Income-tax Offices having jurisdiction over the areas in which the assessee resides or carries on business, profession or vocation of Wardha, Chandrapur and Yavatmal districts respectively.

This Notification shall take effect from 1-11-1976.

[No. SIB/PR/Survey Circle/6/74-75]

K. N. ANANTHARAMA AYYAR, Commissioner

#### पाणिज्ञ भंगालथ

संयुक्त भूम्य नियंत्रक, आयात नियंत्रित का कार्यालय, (केन्द्रीय लाइसेंस बोर्ड)

इह करने का आदेश

नई विली, 1 अप्रैल, 1976

**का० आ० 4728.—सर्वेक्षण इन्टरेसेनल (प्रा०) लि०, 17-पालियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली जो एक पात्र नियंत्रित सदन है ने अप्रैल/मार्च 1975 सम्बंधित के द्वारा लाइसेंस के लिए संलग्न सूची के अनुसार प्रशीतकार और अन्य सदों का आयात करने के लिए 1,49,920/- रुपए के लिए इस्तांतरण द्वारा लाइसेंस संघ्या पी/एस/2728797, विनांक 2-8-74 प्राप्त किया था। उन्होंने लाइसेंस की सीमापूर्वक प्रयोजन प्रति की अनुलिपि प्रति जारी करने के लिए इस आधार पर आवेदन किया है कि लाइसेंस की मूल सीमा शुल्क प्रयोजन प्रति 85,398/- रु० तक उपयोग में लाने के बाब खो गई/प्रस्थानस्थ हो गई है और शेष 64,522/- रुपए है जिनका उपयोग नहीं किया गया है।**

अपने तरफ के समर्थन में कथित नियंत्रित सदन ने आयात व्यापार नियंत्रण हैडब्ल्युक नियम तथा क्रियाविधि 1975-76 के पैरा 320 के अन्तर्गत यथा अपेक्षित हस्तान्ध कागज पर एक शायद-पत्र दाखिल किया है। मैं सन्तुष्ट हूँ कि लाइसेंस की मूल सीमा शुल्क प्रयोजन प्रति खो गई। अस्थानस्थ हो गई है।

अस्तम तथा संशोधित आयात (नियंत्रण) आदेश 1955, विनांक 7-12-55 की धारा 9(सी सी) के अन्तर्गत प्रवत्त अधिकारों का प्रयोग कर मैं लाइसेंस को इह करने का आदेश देता हूँ।

कथित नियंत्रित सदन को लाइसेंस की सीमा शुल्क प्रयोजन प्रति की अनुलिपि जारी करने के सामने पर अब आयात व्यापार नियंत्रण हैडब्ल्युक नियम तथा क्रियाविधि 1975-76 के पैरा 320 के अनुसार विचार किया जाएगा।

[संघ्या:- ई० एच/पार-1/ए एम'75/एस सी-6/सीएसए]

बनास्ती दास, उप-मुख्य नियंत्रक

#### MINISTRY OF COMMERCE

Office of the Jr. Chief Controller of Imports & Exports

(Central Licensing Area), New Delhi

#### CANCELLATION ORDER

New Delhi, the 1st April, 1976

**S.O. 4728.—**M/s. Ranuaq International (P) Ltd., 17 Parliament Street, New Delhi, an eligible Export House, had acquired Licence No. P/L/2728797 dt. 2-8-74 for Rs. 1,49,920/- by transfer during AM' 75 period for the import of Refrigerants and other items as per list attached with the licence. They have applied for issue of Duplicate Customs Copy of the licence on the ground that the original Customs Copy of the licence has been lost/misplaced having been utilised for Rs. 85,398/- and the balance of Rs. 64,522/- remains un-utilised.

The captioned Export House has filed an affidavit on stamped paper in support of their contention as required under para 320 of I.T.C. Hand Book of Rules & Procedure, 1975-76. I am satisfied that the original Customs Copy of the Licence has been lost/misplaced.

In exercise of the powers conferred on me under Clause 9 (cc) Import (Control) Order 1955 dated 7-12-1955 as amended upto date, I order the cancellation of the licence.

The captioned Export House case will now be considered for the issue of duplicate Customs Copy of the licence in accordance with para 320 of I.T.C. Hand Book of Rules & Procedure, 1975-76.

[No. EH/R-1/AM'75/SC-VI/CLA]  
BANARSI DASS, Dy. Chief Controller

मुख्य-नियंत्रक, आयात-निर्यात का कार्यालय, नई दिल्ली

आदेश

नई दिल्ली, 24 नवम्बर, 1976

**का० आ० 4729.—सामाजिक कार्य के लिए क्रियायन एजेंसी, राहत एवं विकास "कासा" मासे हाल, अपसिंह रोड, नई दिल्ली को प० जम्मी से 18 कोसिस 3400 किलो ग्राम अन्धों के लिखने का कागज आयात करने के लिए 23,847/- रुपए (तेहस हजार और सौ सेतालीस रुपए मात्र) मूल्य का सीमांशुल्क निकासी परमिट स० पी०/जे०/3043763/एन/एमसी/47/एच/35-36/आईएलएस, दिनांक 4-5-73 प्रदान किया गया था। पार्टी ने अब सीमा शुल्क निकासी परमिट की अनुलिपि प्रति जारी करने के लिए इस आधार पर आवेदन किया है कि मूल सीमा शुल्क निकासी परमिट खो गई है। लाइसेंस धारी ने आगे यह भी बताया है कि वह विषयातीन मात्र जिसके लिए यह लाइसेंस जारी किया गया था, एक बौद्ध के अधीन रिहा कर दिया गया था और सीमा शुल्क प्रधिकारियों ने एक अनुलिपि प्रति जारी की भांग की है।**

अपने तर्क के समर्थन में भावेदक ने एक शपथ-पत्र दाखिल किया है। अधोहस्ताक्षरी सन्तुष्ट है कि मूल सीमा शुल्क निकासी परमिट स० पी०/जे०/3043763/एन/एमसी/47/एच/35-36/आईएलएस, दिनांक 4-5-73 खो गया है तथा निर्देश देता है कि उनको एक सीमा शुल्क निकासी परमिट की अनुलिपि प्रति जारी की जानी चाहिए। मूल प्रति एवढ़ारा रह की जाती है।

[संख्या 55/सोसायटी/एम-73/आईएलएस]

Office of the Chief Controller of Imports and Exports  
New Delhi

ORDER

New Delhi, the 24th November, 1976

**S.O. 4729.—Christian Agency for Social Action, Relief and Development 'CASA', Massay Hall, Jaisingh Road, New Delhi was granted a customs clearance permit No. P/J/3043763/N/MC/47/H/35-36/ILS dated 4-5-73 for the import of 18 cases 3400 kgs of Blind writing paper from West Germany, valued Rs. 23847/- (Rupees Twenty three thousand eight hundred and forty seven only). The party have now applied for the issue of a duplicate customs clearance permit on the ground that the original customs clearance permit has been lost. It has been further reported by the licensee that the goods in question for which this licence was issued were cleared under a bond and the customs have asked for a duplicate.**

In support of their contention the applicant has filed an affidavit. The under signed is satisfied that the original customs clearance permit No. P/J/3043763/N/MC/47/H/35-36/ILS dt. 4-5-73 has been lost and directs that a duplicate customs clearance permit be issued to them. The original is hereby cancelled.

[File No. 55/Society/AM-73/ILS]

आदेश  
नई दिल्ली, 1 नवम्बर, 1976

**का० आ० 4730.—अधीक्षक अभियन्ता (हिल) यमुना स्टेज 1 प्रौद्योगिकी के लिए लाइसेंस स० पी०/ए०/1067840, दिनांक 8-1-76 प्रदान किया गया था। अधीक्षक अभियन्ता ने सूचित किया है कि लाइसेंस की मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रति अस्थानस्थ हो गई है और उन्होंने उस को अनुलिपि प्रति जारी करने के लिए निर्देश किया है।**

अपने तर्क के समर्थन में आवेदक ने एक शपथ पत्र दाखिल किया है। अधोहस्ताक्षरी सन्तुष्ट है कि लाइसेंस की मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रति जो गई है और निर्देश देता है कि उपर्युक्त लाइसेंस की मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रयोजन प्रति की अनुलिपि प्रति जारी की जाए।

**3. लाइसेंस की मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रति रह कर दी गई समझी जाए। उसको एक अनुलिपि प्रति अलग से जारी की जा रही है।**

[संख्या 3/एसजी/218/75-76/पीएलएस/बी/1238]

एल प्रसाद, उप-मुख्य नियंत्रक,  
कृते मुख्य-नियंत्रक

ORDER  
New Delhi, the 1st December, 1976

**S.O. 4730.—The Superintending Engineer (Hydel) Yamuna Stage I & II Circle, U.P. State Electricity Board, Dehradun was granted licence No. G/A/1067840 dt. 8-1-76 for spares for 220 KV Chibro-Khodri. The Superintending Engineer has reported that the Exchange Copy of the licence has been misplaced and he has requested to issue duplicate copy of the same.**

In support of their contention the applicant has filed an affidavit. The undersigned is satisfied that the Exchange copy of the licence has been lost and directs that the duplicate copy of the said exchange purpose copy of the licence be issued.

The Original Exchange purpose copy of the licence has been treated as cancelled. A duplicate copy of the same is being issued separately.

[File No. 3/SG/218/75-76/PLS/B/1238]

L. PRASAD, Dy. Chief Controller  
for Chief Controller

आदेश

नई दिल्ली, 30 नवम्बर, 1976

**का० आ० 4731.—श्री डी० कुमार, 28-तुगलक एसेंट, नई दिल्ली को इतिहास, अर्थशास्त्र, राजनीति शास्त्र, समाज शास्त्र तथा अन्य सामाजिक विज्ञान एवम् साहित्य की पुस्तकों के आयात के लिए 5,000 रुपए (पाँच हजार रुपए मात्र) के लिए एक आयात लाइसेंस, स० पी०/ए०/1397003/सी०/एक्स/एक्स/51/एच/39-40, दिनांक 23-5-1974 प्रदान किया गया था। उन्होंने अब लाइसेंस की मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रति की अनुलिपि जारी करने के लिए इस आधार पर आवेदन किया है कि लाइसेंस की मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रति पंजीकृत करने के पश्चात् और आंशिक रूप से उपयोग में लाने के बाद अस्थानस्थ हो गई है। पूर्ण धनराशि जिसके लिए लाइसेंस जारी किया गया था, 5,000 रुपए हैं और अब शेष धनराशि 3,8644.10 के लिए अनुलिपि प्रति की आवश्यकता है। इस तर्क के समर्थन में उन्होंने एक शपथ-पत्र दाखिल किया है।**

मैं सन्तुष्ट हूँ कि आयात लाइसेंस सं० पी/ए/1397003, दिनांक 23-5-74 की मूल मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रति भ्रष्टाचार स्थ/सो गई है तथा निवेश देता हूँ कि प्रावेदक को लाइसेंस की मूद्रा विनियम नियंत्रण प्रति का अनुलिपि जारी की जानी चाहिए। लाइसेंस की मूल मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रति २६ की जाती है।

[मि० सं० 169-170-4/4/एम-75/एएस/772]

एस० के० बटा, उप-मुख्य नियंत्रक

New Delhi, the 30th November, 1976

**ORDER**

**S.O. 4731.**—Smt. D. Kumar, 28, Tughlak Crescent, New Delhi was granted an import licence No. P/A/1397003/C/XX/51/H/39-40 dated 23-5-1974 for Rs. 5,000/- (Rs. Five thousand only) for the import of Books on History, Economics, Politics, Sociology, other Social Sciences and Literature. She has now applied for a duplicate Exchange Control Copy of the licence on the grounds that the original Exchange Control Copy of the licence has been misplaced after having been registered and utilised partly. The total amount for which the licence was issued is Rs. 5,000/- and the duplicate is now required to cover the balance of Rs. 3,844.10. In support of this contention, she has filed an Affidavit. I am satisfied that the original Exchange Control Copy of the licence No. P/A/1397003 dated 23-5-74 has been misplaced/lost and direct that a duplicate Exchange Control Copy of the licence should be issued to the applicant. The original Exchange Copy of the licence is cancelled.

[F. No. 169-170-IV/4/AM-75/ALS/772]  
S. K. BATTA, Dy. Chief Controller

**का० आ० 4733.—भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिन्ह) विनियम, 1955 के विनियम' 4 के उपचिनियम (1) के अनुसार भारतीय मानक संस्था द्वारा अधिसूचित किया जाता है कि संस्था ने कुछ मानक चिन्ह निर्धारित किए हैं जिनकी डिजाइन शाविक विक्रण और भारतीय मानकों के शारीरिक सहित नीचे अनुसूची में दी गई है।**

भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिन्ह) अधिनियम, 1952 और उसके अधीन बने नियमों के निमित ये मानक चिन्ह उनके आगे दी गई तिथियों से लागू होंगे।

**अनुसूची**

क्रम संख्या	मानक चिन्ह की डिजाइन	उत्पाद/उत्पाद की श्रेणी	तत्सम्बन्धी भारतीय मानक की पद- संख्या और शीर्षक	मानक की डिजाइन का शाविक विक्रण	लागू होने की तिथि
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.		स्वतः बंद होने वाली टोटिया	IS : 1711-1970 स्वतः बंद होने वाली टोटियों की विशिष्टि (पहला पुनरीकाशण)	भारतीय मानक संस्था का मोनोप्राप्त डिजाइन जिसमें ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई गई शैली और अनुपात में तैयार किया गया है और जैसा डिजाइन में दिखाया गया है उस मोनोप्राप्त के ऊपर की ओर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है।	1975-10-01
2.		इमों के पेंचदार ढक्कन	IS : 1784-1961 इमों के पेंचदार ढक्कनों की विशिष्टि	भारतीय मानक संस्था का मोनोप्राप्त डिजाइन जिसमें ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई गई शैली और अनुपात में तैयार किया गया है और जैसा डिजाइन में दिखाया गया है उस मोनोप्राप्त के ऊपर की ओर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है।	1976-09-16
3.		परिषुद्धता वाले छहकोणी काब्ले (व्यास 1, 6 से 5 मिमी तक)	IS : 2389-1968 परिषुद्धता वाले छहकोणी काब्लों, वैंचों, डिवरियों और लॉकनट की विशिष्टि व्यास 1, 6 से 5 मिमी तक) (पहला पुनरीकाशण)	भारतीय मानक संस्था का मोनोप्राप्त डिजाइन जिसमें ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई गई शैली और अनुपात में तैयार किया गया है और जैसा डिजाइन में दिखाया गया है उस मोनोप्राप्त के ऊपर की ओर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है।	1974-10-16

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
4.	 15-3461	कर्ण के पीवीसी (विनाइल) ऐस्ट्रेस्टास टाइप	IS : 3461-1966 कर्ण के पीवीसी (विनाइल) ऐस्ट्रेस्टास टाइपों की विशिष्टि	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में विचार्य गई शैली और अनुपात में तैयार किया गया है और जैसा डिजाइन में विचार्य गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की ओर भारतीय मानक की पदसंज्ञा दी गई है।	1976-04-16
5.	 15-4551  15-4554	कच्ची प्राकृतिक रबड़	IS : 4588-1974 कच्ची प्राकृतिक रबड़ की विशिष्टि (पहला पुनरीक्षण)	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में विचार्य गई शैली और अनुपात में तैयार किया गया है और जैसा डिजाइन में विचार्य गया है मोनोग्राम के ऊपर की ओर भारतीय मानक की पदसंज्ञा और मोनोग्राम के नीचे की ओर 'प्रेड बी' और 'प्रेड सी' दिए गए हैं।	1976-10-01
6.	 15-4554	पैराकोन मोम	IS : 4654-1974 पैराकोन मोम की विशिष्टि (पहला पुनरीक्षण)	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में विचार्य गई शैली और अनुपात में तैयार किया गया है और जैसा डिजाइन में विचार्य गया है मोनोग्राम के ऊपर की ओर भारतीय मानक की पदसंज्ञा और मोनोग्राम के नीचे की ओर टाइप पवनीम प्रथम 'टाइप 3' अंकित किया गया है।	1976-09-16
7.	 15-7680	अमोनिया (अजल) गैस के लिए बेल्डकूट अल्प कार्बन इस्पात के गैस सिलेंडर	IS : 7680-1975 अमोनिया (अजल) गैस के लिए बेल्डकूट अल्प कार्बन इस्पात के गैस सिलेंडरों की विशिष्टि	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में विचार्य गई शैली और अनुपात में तैयार किया गया है और जैसा डिजाइन में विचार्य गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की ओर भारतीय मानक की पदसंज्ञा दी गई है।	1976-10-01

[सं. सी०एम०डी०/13 : १]

**S. O. 4733.**—In pursuance of sub-rule (1) of rule 4 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Rules, 1955 the Indian Standards Institution, hereby, notifies that the Standard Mark(s), design(s) of which together with the verbal description of the design(s) and the title(s) of the relevant Indian Standard(s)/are given in the Schedule hereto annexed, have been specified.

These Standard Mark(s) for the purpose of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Act, 1952 and the Rules and Regulations framed thereunder, shall come into force with effect from the dates shown against each :

#### SCHEDULE

Sl. No.	Design of the Standard Mark	Product/Class of Product	No. and Title of the Relevant Indian Standard	Verbal description of the Design of the Standard Mark	Date of effect
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.	 15-1711	Self-closing taps	IS: 1711-1970 Specification for self-closing taps (first revision)	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1975-10-01

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
2.		Screwed closures for drums	IS: 1784-1961 Specification screwed closures for drums	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1976-09-16
3.		Precision hexagon nuts (diameter range 1.6 to 5 mm)	IS: 2389-1968 Specification for precision hexagon bolts, screws, nuts and lock nuts (dia range 1.6 to 5 mm) (first revision)	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1974-10-16
4.		PVC(vinyl) asbestos floor tiles.	IS: 3461-1966 Specification for PVC (vinyl) asbestos floor tiles.	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1976-04-16
5.	(GRADE B) (GRADE C)	Raw natural rubber	IS: 4588-1975 Specification for raw natural rubber (first revision)	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side and the grades designations, namely 'GRADE B' and 'GRADE C' subscribed under the bottom side of the monograms as indicated in the designs.	1976-10-01
6.	TYPE 3	Paraffin wax	IS: 4654—1974 Specification for paraffin wax (first revision)	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side and the type designation, namely 'TYPE 3' being subscribed under the bottom side of the monogram as indicated in the design.	1976-09-16
7.		Welded low carbon steel gas cylinder for ammonia (anhydrous) gas.	IS: 7680-1975 Specification for welded low carbon steel gas cylinder for ammonia (anhydrous) gas.	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1976-10-01

[No. CMD/13 : 9]

कानून 4734.—भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिह्न) विनियम, 1955 के विनियम 7 के उपविनियम (3) के प्रनुसार भारतीय मानक संस्था द्वारा अधिसूचित किया जाता है कि नीचे दिए विभिन्न उत्पादों की प्रति इकाई प्रमाणन चिह्न लगाने की फीसें अनुसूची में दिए गए औरों के प्रनुसार निर्धारित की गई हैं और ये फीसें उनके आगे दी गई विविधों से लागू होती हैं।

## अनुसूची

क्रम उत्पाद/उत्पाद की संख्या	नस्समध्यी मानक की संख्या	इकाई	प्रति इकाई मुहर लगाने की फीस	लागू होने की तिथि	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1. स्वतः बंद होने वाली IS : 1711-1970 स्वतः टोटिया	बंद होने वाली टोटियों की विशिष्टि (पहला पुनरीक्षण)	एक टोटी	5 पैसे	1975-10-01	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
2. इमों के पेंचदार डक्कन IS : 1784-1961 इमों के पेंचदार डक्कनों की विशिष्टि	1000 डक्कन			(1) पहली 100 इकाइयों के लिए 10.00 रुपए प्रति इकाई और (2) 101वीं इकाई और उससे ऊपर की इकाइयों के लिए 5.00 रुपए प्रति इकाई।	1976-09-16
3. परिवृत्ता वाले छर IS : 2389-1967 परिवृत्ती कार्बने (व्यास 1.6 से 5 मिमी तक)	पुनरुत्ता वाले छरकोणी कार्बनों, पेचों, छिपरियों और लाकनट की विशिष्टि (व्यास 1.6 से 5 मिमी तक (पहला पुनरीक्षण)	एक मीटरी टन	25 पैसे		1924-10-16
4. फर्श के पीवीसी (विनाइल (एस्वेस्टास टाइल IS : 3461-1966 फर्श के पीवीसी (विनाइल) ऐस्वेस्टास टाइलों की विशिष्टि		100 वर्ग मीटर	₹ 2.00		1976-04-16
5. कठ्ठी प्राकृतिक रबड़ IS : 4588-1975 कठ्ठी प्राकृतिक रबड़ की विशिष्टि (पहला पुनरीक्षण)		एक मीटरी टन	₹ 10.00		1976-10-01
6. पराफीन मोम IS : 4654-1974 पराफीन मोम की विशिष्टि (पहला पुनरीक्षण)		एक मीटरी टन	₹ 5.00		1976-09-16
7. ग्रनीटिया (ग्रजल) ग्रेस के लिए बेलडहूत ग्रेस के लिए बेलडहूत ग्रेस के सिलेण्डर ग्रेस के लिए बेलडहूत ग्रेस के कार्बन इस्पात के ग्रेस सिलेण्डरों की विशिष्टि	IS : 7680-1975 ग्रनीटिया (ग्रजल) ग्रेस के लिए बेलडहूत ग्रेस के कार्बन इस्पात के ग्रेस सिलेण्डरों की विशिष्टि	एक सिलेण्डर	(1) पहली 5000 इकाइयों के लिए 5.00 रुपए प्रति इकाई और (2) 5001 की इकाई और उससे ऊपर की इकाइयों के लिए 3.00 रुपया प्रति इकाई।	1976-10-01	

[सं. सी. एम. डी. 13:10]

S.O. 4734.—In pursuance of sub-regulation (3) of regulation 7 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Regulations, 1955, the Indian Standards Institution, hereby, notifies that the marking fee (s) per unit for various products details of which are given in the Schedule hereto annexed have been determined and the fee (s) shall come into force with effect from the dates shown against each :

## SCHEDULE

Sl. No.	Product/Class of Product	No. and Title of Relevant Indian Standard	Unit	Marking Fee per unit	Date of effect
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.	Self-closing taps	IS: 1711-1970 Specification for self-closing taps (first revision)	One Tap	5 Paise	1975-10-01
2.	Screwed closures for drums	IS: 1784-1961 Specification for screwed closures for drums	1000 Pieces	(i) Rs. 10.00 per unit for the first 100 units and (ii) Rs. 5.00 per unit for the 101st units and above.	1976-09-16

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
3.	Precision hexagon nuts (dia meter range 1.6 to 5 mm)	IS: 2389-1968 Specification for precision hexagon bolts, screws, nuts and lock nuts (dia range 1.6 to 5mm) (first revision)	One Metric Tonne	25 Paise	1974-10-16
4.	PVC (vinyl) asbestos floor tiles.	IS: 3461-1966 Specification for PVC (vinyl) asbestos floor tiles.	100 Square Metres	Rs. 2.00	1976-04-16
5.	Raw natural rubber	IS: 4588-1975 Specification for raw natural rubber (first revision).	One Tonne	Rs. 10.00	1976-10-01
6.	Paraffin wax	IS: 4654-1974 Specification for paraffin wax (first revision).	One Tonne	Rs. 5.00	1976-09-16
7.	Welded low carbon steel gas cylinder for ammonia (anhydrous) gas	IS: 7680-1975 Specification for welded low carbon steel gas cylinder for ammonia (anhydrous) gas	One Cylinder	(i) Rs. 5.00 per unit for the first 5000 units and (ii) Rs. 3.00 per unit for the 5001st units and above.	1976-10-01

[No. CMD/13: 10]

नई विली, 26 नवम्बर, 1976

S.O. 4735.—समय-समय पर संशोधित भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन विभाग) विनियम 1955 के विनियम 5 के उपविनियम (1) के अनुसार प्रधिसूचित किया जाता है कि जिन भारतीय मानकों के ब्यारे नीचे अनुसूची में विए गए हैं, वे व्यापास लेंलिए गए हैं और इन उन्हें रद्द माना जाए।  
अनुसूची

क्रम संस्था	रद्द किए गए भारतीय मानक की संख्या और शीर्षक	भारत के राजपत्र प्रधिसूचना की एस० औ० संख्या और तिथि जिसमें भारतीय मानक के निर्धारण की सूचना छपी थी	विवरण
-------------	---	---	-------

(1)	(2)	(3)	(4)
1. IS : 2070-1962 आवेद बोल्ट्स परी- भारत के राजपत्र भाग II, खण्ड 3 उपखण्ड (ii) दिनांक 1962-09-29 में एस० औ० 2976 दिनांक 1962-09-19 के मन्तर्गत प्रकाशित	यह मानक IS : 2071 (भाग 1)-1974 ; IS : 2071 (भाग 2)-1974 और IS : 2071 (भाग 3)-1976 के प्रकाशन के बाव रद्द कर दिया गया है।		
2. IS : 2226-1962 जड़ाऊ प्रकार के मिट्टी भारत के राजपत्र भाग II, खण्ड 3 उपखण्ड (ii) दिनांक 1963-12-28 में एस० औ० 3590 दिनांक 1963-12-18 के मन्तर्गत प्रकाशित	यह मानक IS : 2192 (भाग 2)-1976 मिट्टी पलटने के हूल की विशिष्ट भाग 2 जड़ाऊ प्रकार के प्रकाशन के बाव रद्द कर दिया गया है।		
3. IS : 3341-1965 डोबी हार्नेस की विशिष्ट भारत के राजपत्र भाग II, खण्ड 3 उपखण्ड (ii) (दिनांक 1966-04-09 में एस० औ० 3081 दिनांक 1966-03-25 के मन्तर्गत प्रकाशित	यह मानक IS : 3340-1976 हार्नेस (डोबी और ज़िकड़ी) की विशिष्ट के प्रकाशन के बाव रद्द कर दिया गया है।		

[स० सी एम बी/13 : 7]

New Delhi, the 26 November, 1976

S.O. 4735.—In pursuance of sub-regulation (1) of Regulation 5 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Regulations 1955, as amended from time to time, it is, hereby, notified that the Indian Standards particulars of which are mentioned in the Schedule given hereafter, have been cancelled and stands withdrawn :—

## SCHEDULE

Sl. No.	No. & Title of the Indian Standard Cancelled	S.O. No. & Date of the Gazette Notification in which Establishment of the Indian Standard was Notified	Remarks
1	(2)	(3)	(4)
1.	IS: 2070-1962 Method of impulse voltage testing	S.O. 2976 dated 1962-09-19 published in the Gazette of India, Part-II, Section-3, Sub-section (ii) dated 1962-09-29	Cancelled in view of publication of IS: 2071 (Part I)-1974; IS: 2071 (Part II)-1974 and IS: 2071 (Part III)-1976.
2.	IS: 2226-1962 Specification for mould-board plough, fixed type.	S.O. 3590 dated 1963-12-18 published in the Gazette of India, Part-II, Section -3, Sub-section (ii) dated 1963-12-28.	Cancelled in view of publication of IS: 2192 (Part II)-1976 Specification for mouldboard plough: Part II Fixed type

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3. IS: 3341-1965 Specification for dobby harness.	S.O. 1081 dated 1966-03-25 published in the Gazette of India, Part-II, Section-3, Sub-section (ii) dated 1966-04-09.	Cancelled in view of publication of IS: 3340-1976 Specification for harness. (Dobby and Jacquard) (first revision)		

[No. CMD/13 : 7]

कांगड़ा 4736.—समय-समय पर संबोधित भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन विभूष) विभिन्नम् 1956 के विभिन्नम् 14 के उपविनियम (4) के प्रभुत्वार्थ भारतीय मानक संस्था द्वारा अधिकृत किया जाता है कि लाइसेंस संस्था सीएम/एल-3403 जिसके ब्यौरे नीचे घनुसूची में विए गए हैं, कर्म की लाइसेंस जारी रखने में रुचि न होने के कारण 1976-08-16 से रद्द कर दिया गया है।

## घनुसूची

काम लाइसेंस संस्था और तिथि संस्था	लाइसेंसधारी का नाम और पता	रद्द किये गए लाइसेंस के प्रधीन वस्तु/ तस्वीरी भारतीय मानक प्रक्रिया		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1. सीएम/एल-3403 1973-04-30	सर्वेशी संडोज (इंडिया) लि., संडोज बाग डाकघर, कोलशेट, ठाणे (महाराष्ट्र) कार्यालय : संडोज हाउस, दा, एमीबेसट रोड, वर्ली, मुम्बई-18	एन्ड्रिन पायसमीय लेज़िव एन्ड्रिन की विशिष्टि (पहला पुनरीकाण)	IS : 1310-1974 एन्ड्रिन पायसमीय लेज़िव की विशिष्टि (पहला पुनरीकाण)	

[स० सीएमडी/55 : 3403 (एपी)]

ए० बी० राज, उपमहानिवेदक

S.O. 4736.—In pursuance of sub-regulation (4) of regulation 14 of the Indian Standards (Certification Marks), Regulations 1955 as amended from time to time, the Indian Standards Institution hereby notifies that Licence No. CM/L-3403 particulars of which are given below has been cancelled with effect from 1976-08-16 as the Firm is not interested.

Sl. No. Licence No. and Date	Name & Address of the Licensee	Article/Process Covered by the Relevant Indian Standards Licensees Cancelled		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1. CM/L-3403 1973-04-30	M/s Sandoz (India) Ltd, Sandoz Baugh Post Office, Kolshet, Thana (Maharashtra) having their Office at Sandoz House, Dr. Annie Besant Road, Worli, Bombay-18.	Endrin EC	IS: 1310-1974 Specification for Endrin Emulsifiable Concentrates (first revision).	

[No. CMD/55 : 3403(AP)]

A. B. RAO, Dy. Director General.

## पेट्रोलियम भंडालय

नई दिल्ली, 25 नवम्बर, 1976

कांगड़ा 473-2.—बतः केन्द्रीय सरकार की यह प्रतीत होता है कि लोकहित में यह भावशक है कि गुजरात राज्य में सलाया पत्तन से उत्तर प्रदेश में मधुरा तक पेट्रोलियम के परिवहन के लिए पाइपलाइन भारतीय तेल निगम लिमिटेड का विभाग जाहिए।

बोर यदि: यह प्रतीत होता है कि ऐसी साइरों को विज्ञान के प्रयोजन के लिए एक्सप्रेस घनुसूची में वर्णित भूमि में उपयोग का अधिकार अर्जित करना आवश्यक है।

प्रतः यदि पेट्रोलियम पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के अधिकार का

अर्जन) अधिनियम, 1962 (1962 का 50) की शारा 3 की उपलब्ध (1) द्वारा प्रवत्त संस्थाओं का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने उसमें उपयोग का अधिकार अर्जित करते का घटना आवश्य एक्सप्रेस घोषित किया है।

उक्त भूमि में हितवद्धय कोई अधिकार, उस भूमि के नीचे पाइपलाइन बिलाने के लिए आरोप संसाम प्रयिकारी, भारतीय तेल मिनियम लिमिटेड, मलाया-कोयाली/मधुरा पाइपलाइन प्रोजेक्ट, भौंवी वाहत, आमनगर रोड राजकोट को इस अधिसूचना की तारीख से 21 दिनों के भीतर कर सकेगा।

ऐसा आकोप करने वाला हर अधिकारी विभिन्निष्ट: यह भी कथन करेगा कि यह वह यह जाहिता है कि उसकी मुख्याई अधिकारी हो या वित्ती विधि अधिकारी की भाँति।

मनुष्यों				1	2	3	4	5	
सामुदायिक समाज	जिला	महासमाज	राज्य : गुजरात						
वेत्र									
गाँव	संख्यण नं०	वेत्र							
		ह०	ए०	वर्ग मीटर					
1	2	3	4	5					
रमेश	275	0	09	03	600	0	12	42	
	274	0	22	95	15	0	11	57	
	273	0	35	82	585	0	20	39	
	323/2	0	02	83	21	0	14	75	
	323/1	0	13	91	22	0	22	86	
	324	0	15	84	20	0	00	35	
	340/4	0	15	47	24	0	21	79	
	340/1	0	19	96	23	0	00	18	
	340/2	0	01	48	25	0	00	20	
	340/3	0	13	26	26/2	0	17	43	
	341	0	02	66	28	0	00	25	
	338	0	54	00	54	0	14	65	
	344	0	12	06	53/4	0	14	14	
	345	0	33	32	46/1	0	05	45	
	361	0	14	35	47	0	11	62	
	247/3	0	13	50	48	0	16	17	
	247/2	0	03	60	36/1	0	22	78	
	247/4	0	18	16					
	252	0	56	70	प्रसाराल	325	0	09	01
	241	0	26	07		333	0	20	06
	161	0	08	87		328	0	25	10
	160	0	08	04		329	0	08	71
	158	0	14	20		306/1	0	07	08
	159	0	01	30		306/2	0	09	62
	152/2	0	07	12		306/3	0	11	05
	152/1	0	00	20		305	0	14	16
	151	0	00	37		262	0	24	28
	56	0	72	62		91/2	0	01	01
	55	0	14	11		91/3	0	10	62
कृष्णपुरा						91/1	0	02	52
कण्ठपुरा						93/2	0	09	11
	314	0	06	93		93/3	0	08	60
	313	0	06	37		95	0	07	58
	311	0	22	86		96	0	01	52
	310	0	13	57		97	0	03	55
	309	0	17	64		92	0	09	11
	332	0	30	42		48	0	00	10
	335	0	25	56		140	0	24	28
	343	0	32	04		139	0	01	75
	344	0	11	90		142	0	25	29
	615	0	15	81		143	0	05	06
	614	0	14	11		145	0	15	18
	613	0	02	05		144	0	09	72
	611	0	16	65		168	0	15	18
	612	0	12	92		169	0	00	60
	603	0	25	56		167	0	00	75
	604	0	16	28		170	0	09	11
						164	0	30	35
						32	0	16	19
						29	0	49	57
						26	0	11	13
						25	0	83	03
						24	0	20	23
						23	0	12	14

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
कण्णसागर	173/60	0	14	16		227	0	09	90
	173/61	0	24	28		229/2	0	10	80
	173/92	0	14	16		229/1	0	09	54
	173/93	0	06	07		248/2	0	10	98
	173/99	0	28	33		248/1	0	18	00
	173/101	0	25	29	कनोडा	824	0	00	96
	173/103	0	23	27		825	0	21	54
	173/105	0	24	28		826	0	15	30
	173/106	0	16	19		819	0	14	94
	173/107	0	21	25		817	0	19	00
	173/109	0	37	43		844	0	13	98
	173/112	0	26	30		843	0	11	88
जीतपुर	89	0	08	09		845	0	00	10
	88	0	19	22		849	0	00	16
	88/2	0	25	29		980	0	05	80
	87/श्री	0	61	71		983	0	23	42
	87/12	0	19	21		984	0	01	54
	87/13	0	18	21		987	0	18	80
	87/4	0	22	26		1003	0	09	36
	87/3	0	13	15		1002	0	12	78
						1000	0	09	36
रमेला	502	0	14	16		998	0	05	32
	501	0	25	29		999	0	01	30
	505	0	04	55		128	0	25	84
	500	0	15	40		1073	0	01	88
	499	0	05	06		1183	0	16	20
	497	0	06	57		1130	0	26	46
	498	0	14	16		1133	0	11	88
	495	0	19	22		1136	0	06	84
	483	0	02	51		1138/1	0	17	64
	442	0	01	01		1152	0	32	96
	441	0	06	07	संसार	914	0	18	00
	435	0	08	09		866	0	09	72
	483	0	02	51		865	0	10	32
	442	0	01	01		864/3	0	15	40
	441	0	06	07		864/2	0	00	40
	435	0	08	09		863	0	05	48
	436	0	04	05		870/1	0	03	04
	439	0	07	08		871/2	0	08	09
	438	0	18	22		872/2	0	16	38
	407	0	11	63		855	0	13	40
	404	0	01	01		854	0	01	28
	408	0	19	22		853	0	13	20
	349	0	17	20		878/2	0	03	18
	350	0	19	21		878/1	0	05	75
	348	0	03	54		843	0	22	50
	311	0	17	20		844	0	02	96
	310	0	20	23		844/1	0	01	28
	303	0	27	32		838	0	15	40
	302	0	05	06		837/1	0	19	20
	301	0	11	13		796	0	13	65
	297	0	07	08		797	0	00	75
	298	0	17	46		798/2	0	15	50
	225	0	14	94					

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
संसार-(जारी)	798/1	0	06	24	बनौवारावा	100	0	00	30
	800	0	22	90		709	0	03	84
	803	0	08	80		101	0	16	32
	802	0	01	15		80	0	00	64
	567/1	0	04	60		81	0	08	80
	567/2	0	09	60		82	0	11	36
	568	0	07	50		83/4	0	00	32
	569	0	14	90		95	0	05	44
	570	0	19	08		94	0	11	68
	540	0	09	36		91/2	0	06	07
	544	0	23	40		91/1	0	08	12
	543	0	16	20		22	0	12	40
विनीव्र	2816	0	18	54		20	0	05	06
	2819	0	01	95		19/1	0	02	53
	2827	0	38	32		19/2	0	02	47
	2823	0	01	28		18	0	04	80
	2826	0	14	24		299/1	0	11	34
	2837	0	11	04		300	0	00	32
	2838	0	25	76		302	0	15	00
	2839	0	13	76		303	0	07	00
	576	0	10	12		304/2	0	00	10
	577	0	00	50		304/1	0	01	60
	574	0	15	18		305/1	0	00	32
	566	0	00	15		305/2	0	04	80
	568	0	35	41		405/3	0	03	32
	573	0	10	12		307	0	08	00
	934	0	00	05		149	0	07	50
	935	0	32	35		596	0	03	50
	936	0	05	65		593	0	00	40
	924	0	16	19		595	0	10	50
	925	0	00	50		637	0	04	80
	923	0	11	13		636	0	21	00
	922	0	00	76		635	0	01	50
	921	0	09	11		642/1	0	17	80
	920	0	02	02		642/2	0	00	10
	902	0	17	20		643/1	0	06	64
	900	0	03	04		643/2	0	03	32
	899	0	12	14		647	0	09	16
	898	0	10	12		646	0	01	64
	897	0	00	10		648/3	0	03	50
	801	0	01	51		648/1	0	07	80
	800	0	22	26		649	0	01	32
	799	0	01	51		650/1	0	12	00
	798	0	08	09		650/2	0	04	00
	796	0	08	60		651	0	10	84
	793	0	11	63		652/1	0	06	00
	726	0	23	27	मुख्यालय	13/1	0	05	00
	717	0	05	06		13/2	0	06	50
	714	0	16	19		12/1	0	09	00
	724	0	01	01		20	0	00	64
	713/1	0	00	10		22	0	00	80
	713	0	16	19		21	0	13	00
	712/1	0	02	02		34	0	07	50
	712	0	03	04		23	0	01	32

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
मुख्यानिया (जारी)	33	0	12	00	सेत्ती	224	0	08	09
	30	0	01	80		223	0	17	20
	32	0	07	50		241	0	00	10
	31	0	08	50		224	0	08	09
	48	0	15	50		223	0	17	20
	50	0	04	50		241	0	00	10
	51/1	0	01	00		242	0	05	06
	55	0	03	50		222	0	21	25
	56	0	05	80		215	0	10	12
	59/1	0	03	50		214	0	14	16
	59/2	0	02	80		213	0	13	15
	61	0	05	56		135	0	11	13
	60	0	04	05		136	0	10	62
	64	0	13	15		134	0	06	07
	65	0	10	12		133	0	00	05
	66	0	03	04		138	0	16	19
	98	0	06	07		107	0	15	18
	99	0	02	02		109	0	09	60
	100	0	08	08		105	0	01	50
	101	0	24	28		104	0	10	12
	104	0	01	51		110	0	02	02
	102	0	00	12		93	0	12	14
	103	0	12	14		94	0	05	06
	108	0	05	06					
महाराष्ट्र	321	0	00	16					
	321/1	0	00	20					
गुजरात	820	0	16	19					
	821	0	01	28					
	822	0	12	14					
	832	0	06	07					
	831	0	05	06					
	830	0	12	14					
	839	0	03	04					
	840	0	12	14					
	849	0	08	09					
	850	0	07	08					
	852	0	06	07					
	833	0	09	11					
	855	0	04	55					
	10	0	19	22					
	9	0	10	12					
	16/2	0	03	04					
	8/1	0	05	06					
	8/2	0	01	51					
	17/2	0	07	08					
	25	0	09	08					
	24	0	12	14					
	23	0	07	08					
	20/3	0	06	07					
	20/2	0	03	04					
	22/2	0	01	01					
	21	0	18	21					

[सं. 12020/8/76-एल. एष्ट. एल./1]

## MINISTRY OF PETROLEUM

New Delhi, the 25th November, 1976

S.O.4737—Whereas it appears to the Central Government that it is necessary in the public interest that for the transport of petroleum from Salaya Port in Gujarat to Mathura in Uttar Pradesh Pipelines should be laid by the Indian Oil Corporation Limited.

And whereas it appears that for the Purpose of laying such Pipelines, it is necessary to acquire the Right of User in the land described in the schedule annexed hereto;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of the section 3 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of User in land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government hereby declare its intention to acquire the right of user therein;

Provided that any person interested in the said land may within 21 days from the date of this notification object to the laying of the pipelines under the land to the Competent Authority, Indian Oil Corporation Limited, Salaya Koyalji/ Mathura Pipeline Project, "Morvi House" Jamnagar road, Rajkot.

And every person making such an objection shall also state specifically whether he wishes to be heard in person or by a legal practitioner.

## SCHEDULE

Taluka : Chansama	District : Mehsana	State : Gujarat	Extent	
Village	Survey No.	H.	A.	Sq.M
1	2	3	4	5
Rantej	275	0	09	03
	274	0	22	95
	273	0	35	82

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Rantey (contd.)	323/2	0	02	83	Asloj (cont.d)	306/1	0	07	08
	323/1	0	13	91		306/2	0	09	62
	324	0	15	84		306/3	0	11	05
	340/4	0	15	47		305	0	14	16
	340/1	0	19	96		262	0	24	28
	340/2	0	01	48		91/2	0	01	01
	340/3	0	13	26		91/3	0	10	62
	341	0	02	66		91/1	0	02	32
	338	0	54	00		93/2	0	09	11
	344	0	12	06		93/3	0	08	60
	345	0	33	32		95	0	07	58
	361	0	14	35		96	0	01	52
	247/3	0	13	50		97	0	03	55
	247/2	0	03	60		92	0	09	11
	247/4	0	18	16		48	0	00	10
	252	0	56	70		140	0	24	28
	241	0	26	07		139	0	01	75
	161	0	08	87		142	0	25	29
	160	0	08	04		143	0	05	06
	158	0	14	20		145	0	15	18
	159	0	01	30		144	0	09	72
	152/2	0	07	12		168	0	15	18
	152/1	0	00	20		169	0	00	60
	151	0	00	37		167	0	00	75
	56	0	72	62		170	0	09	11
	55	0	14	11		164	0	30	35
Ruppura					Vanpur	32	0	16	19
Karanpura						29	0	49	57
	314	0	06	93		26	0	11	13
	313	0	06	37		25	0	83	03
	311	0	22	86		24	0	20	23
	310	0	13	57		23	0	12	14
	309	0	17	64	Karansagar	173/60	0	14	16
	332	0	30	42		173/61	0	24	28
	335	0	25	56		173/92	0	14	16
	343	0	32	04		173/93	0	06	07
	344	0	11	90		173/99	0	28	33
	615	0	15	81		173/101	0	25	29
	614	0	14	11		173/103	0	23	27
	613	0	02	05		173/105	0	24	28
	611	0	16	65		173/106	0	16	19
	612	0	12	92		173/107	0	21	25
	603	0	25	56		173/109	0	37	43
	604	0	16	28		173/112	0	26	30
	600	0	12	42	Jetpur	89	0	08	09
	15	0	11	57		88	0	19	22
	585	0	20	39		88/2	0	25	29
	21	0	14	75		87/8	0	61	71
	22	0	22	86		87/12	0	18	21
	20	0	00	35		87/13	0	18	21
	24	0	21	79		87/4	0	22	26
	23	0	00	18		87/3	0	13	51
	25	0	00	20	Ranela	502	0	14	16
	26/2	0	17	43		501	0	25	29
	28	0	00	25		505	0	04	55
	54	0	14	65		500	0	15	40
	53/4	0	14	14		499	0	05	06
	46/1	0	05	45		497	0	06	57
	47	0	11	62		498	0	14	16
	48	0	16	17		495	0	19	23
	36/1	0	22	78		483	0	02	51
Asol						442	0	01	01
	325	0	09	01		441	0	06	07
	333	0	20	06		433	0	08	09
	328	0	25	10					
	329	0	08	71					

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Ranela (contd.)	436	0	04	05	Sunsar (contd.)	855	0	13	40
	439	0	07	08		854	0	01	28
	438	0	19	22		853	0	13	20
	407	0	11	63		878/2	0	03	18
	404	0	01	01		878/1	0	05	75
	408	0	19	22		843	0	22	50
	349	0	17	20		844	0	02	96
	350	0	18	21		844/1	0	01	28
	348	0	03	54		838	0	15	40
	311	0	17	20		837/1	0	19	20
	310	0	20	23		796	0	13	65
	303	0	27	32		797	0	00	75
	302	0	05	06		798/2	0	15	50
	301	0	11	13		798/1	0	06	24
	297	0	07	08		800	0	22	90
	298	0	17	46		803	0	08	80
	225	0	14	94		802	0	01	15
	227	0	09	90		567/1	0	04	60
	229/2	0	10	80		567/2	0	09	60
	229/1	0	09	54		568	0	07	50
	248/2	0	10	98		569	0	14	90
	248/1	0	18	00		570	0	09	08
Kanoda	824	0	00	96		540	0	09	36
	825	0	21	54		544	0	23	40
	826	0	15	30		543	0	16	20
	819	0	14	94	Dhinej	2816	0	18	54
	817	0	19	00		2819	0	01	95
	844	0	13	98		2827	0	38	32
	843	0	11	88		2823	0	01	28
	845	0	00	10		2826	0	14	24
	846	0	18	00		2837	0	11	04
	852	0	14	76		2838	0	25	76
	851	0	11	88		2839	0	13	76
	850	0	18	02		576	0	10	12
	849	0	00	16		577	0	00	50
	980	0	05	80		574	0	15	18
	983	0	23	42		566	0	00	15
	984	0	01	54		568	0	35	41
	987	0	18	80		573	0	10	12
	1003	0	09	36		934	0	00	05
	1002	0	12	78		935	0	32	35
	1000	0	09	36		936	0	05	65
	998	0	05	32		924	0	16	19
	999	0	01	30		925	0	00	50
	128	0	25	84		923	0	11	13
	1073	0	01	88		922	0	00	76
	1183	0	16	20		921	0	09	11
	1130	0	26	46		920	0	02	02
	1133	0	11	88		902	0	17	20
	1136	0	06	84		900	0	03	04
	1138/1	0	47	64		899	0	12	14
	1152	0	32	96		898	0	10	12
Sunsar	914	0	18	00		897	0	00	10
	866	0	09	72		801	0	01	51
	865	0	10	32		800	0	22	26
	864/3	0	15	40		799	0	01	51
	864/2	0	00	40		798	0	08	09
	863	0	05	48		796	0	08	60
	870/1	0	03	04		793	0	11	63
	871/2	0	08	09		720	0	23	27
	872/2	0	16	38		717	0	05	06

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Dhinoj (contd.)	714	0	16	19	Multhania (contd.)	48	0	15	50
	724	0	01	01		50	0	04	50
	713/1	0	00	10		51/1	0	01	00
	713	0	16	19		55	0	03	50
	712/1	0	02	02		56	0	05	80
	712	0	03	04		59/1	0	03	50
Danodarada	100	0	00	30		59/2	0	02	80
	709	0	03	84		61	0	05	56
	101	0	16	32		60	0	04	05
	80	0	00	64		64	0	13	15
	81	0	08	80		65	0	10	12
	82	0	11	36		66	0	03	04
	83/4	0	00	32		98	0	06	07
	95	0	05	44		99	0	02	02
	94	0	11	68		100	0	08	09
	91/2	0	06	07	Lanava	321	0	00	16
	91/1	0	08	12		321/1	0	00	20
	22	0	12	40	Palasar	820	0	16	19
	20	0	05	06		821	0	01	26
	19/1	0	02	53		822	0	12	14
	19/2	0	02	47		832	0	06	07
	18	0	04	80		831	0	05	06
	299/1	0	11	34		830	0	12	14
	300	0	00	32		839	0	03	04
	302	0	15	00		840	0	12	14
	303	0	07	00		849	0	08	09
	304/2	0	00	10		850	0	07	08
	304/1	0	01	50		852	0	06	07
	305/1	0	00	32		853	0	09	11
	305/2	0	04	80		855	0	04	55
	305/3	0	03	32		10	0	19	22
	307	0	08	00		9	0	10	12
	149	0	07	50		16/2	0	03	04
	596	0	03	50		8/1	0	05	06
	593	0	00	40		8/2	0	01	51
	595	0	10	50		17/2	0	07	08
	637	0	04	80		25	0	08	09
	636	0	21	00		24	0	12	14
	635	0	01	50		23	0	07	08
	642/1	0	17	80		20/3	0	06	07
	642/2	0	00	10		20/2	0	03	04
	643/1	0	06	64		22/2	0	01	01
	643/2	0	03	32		21	0	18	21
	647	0	09	16		224	0	08	09
	646	0	01	64		223	0	17	20
	648/3	0	03	50		241	0	00	10
	648/1	0	07	80		242	0	05	06
	649	0	01	32		222	0	21	25
	650/1	0	12	00		215	0	10	12
	650/2	0	04	00		214	0	14	16
	651	0	10	64		213	0	13	15
	652/1	0	06	00		135	0	11	13
Multhania	13/1	0	05	00		136	0	10	62
	13/2	0	06	50		134	0	06	07
	12/1	0	09	00		133	0	00	05
	20	0	00	64					
	22	0	00	80					
	21	0	13	00					
	34	0	07	50					
	23	0	01	32					
	33	0	12	00					
	30	0	01	80					
	32	0	07	50					
	31	0	08	50					

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Selavi (contd)	138	0	16	19	मनव—जारी	2109/1	0	00	35
	107	0	15	18		2110	0	11	13
	109	0	09	60		2108	0	17	20
	105	0	01	50		2059	0	24	28
	104	0	10	12		2058	0	01	51
	110	0	02	02		2125	0	08	09
	93	0	12	14		2126	0	12	14
	94	0	05	06		2126/1	0	12	14

[No. 12020/8/76-L &amp; L/I]

का० आ० 4738.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि लोक हित में यह आवश्यक है कि गुजरात राज्य में सलाया पत्तन से उत्तर प्रदेश में मधुरा तक पेट्रोलियम के परिवहन के लिए पाइपलाइन भारतीय तेल निगम लिमिटेड द्वारा बिछाई जानी आहिए;

और यतः यह प्रतीत होता है कि ऐसी लाइनों को बिछाने के प्रयोजन के लिए एतदुपाद्ध अनुसूची में वर्णित भूमि में उपयोग का अधिकार अर्जित करना आवश्यक है,

अतः अब पेट्रोलियम पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के अधिकार का अर्जन) अधिनियम, 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रत्यल शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने उसमें उपयोग का अधिकार अर्जित करने का अपना आशय एतद्वारा घोषित किया है।

उक्त भूमि में हितवद्ध कोई व्यक्ति, उस भूमि के नीचे पाइपलाइन बिछाने के लिए आज्ञेय सकाम प्राधिकारी, भारतीय तेल निगम लिमिटेड, सलाया-कोयाली/मधुरा पाइपलाइन प्रोजेक्ट, मोरक्की हाऊस, जामनगर रोड, राजकोट को इस अधिसूचना की तारीख से 21 दिनों के भीतर कर सकेगा।

ऐसा आक्षेप करने वाला हर व्यक्ति विनिर्दिष्टः यह भी कथन करेगा कि क्या वह यह चाहता है कि उसकी सुनवाई व्यक्तिगत हो या किसी विधि अवशायी की साफत।

### अनुसूची

तालुका : पत्तन	जिला :	मेहसाना	राज्य :	गुजरात
गांव	सर्वेक्षण नं०	हे०	ए०	वर्ग मीटर
मनव	2230	0	24	28
	2231	0	00	10
	2289	0	13	14
	2288	0	10	50
	2287	0	05	20
	2286	0	17	90
	2285	0	01	50
	2284	0	13	15
	2283	0	05	06
	2282	0	09	11
	2281	0	22	26
	2280	0	14	16
	2273	0	16	19
	2274	0	08	09
	2211/2	0	00	05
	2275	0	00	15
	2109/2	0	04	05

मनव—जारी	2109/1	0	00	35
	2110	0	11	13
	2108	0	17	20
	2059	0	24	28
	2058	0	01	51
	2125	0	08	09
	2126	0	12	14
	2126/1	0	12	14
	2042	0	08	09
	2041	0	08	09
	2043	0	15	18
	2044	0	16	19
	2036	0	06	07
	2008	0	20	23
	2009	0	00	15
	2007	0	10	12
	1853	0	08	09
	1852	0	05	06
	1854/1	0	06	07
	1854/2	0	16	19
	1849	0	07	60
	1848	0	15	18
	1832	0	12	14
	1833	0	07	08
	1835	0	21	25
	1836	0	01	01
	1773	0	11	13
	1770	0	16	19
	1769	0	04	04
	1776/2	0	04	55
	1768	0	11	13
	1759	0	12	14
	1758	0	01	01
	1743	0	10	12
	1741	0	13	15
	1740	0	00	75
	1649	0	15	18
	1650	0	09	11
	1651	0	10	62
	1609	0	08	09
	1610	0	02	02
	1608	0	10	62
	1606	0	13	15
	1605	0	13	15
	1665	0	17	20
	1663	0	03	04
	1667	0	11	13
	1668	0	01	01
	1712	0	12	14
वभावी	480	0	00	15
	481	0	26	00
	482	0	12	14
	483	0	19	22
	484	0	00	50
	614	0	08	09

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
कानी—जारी	615	0	04	05	कानी—जारी	161	0	03	60
	613	0	08	09		160	0	00	12
	554	0	21	25		130	0	02	64
	555	0	02	52		131	0	12	03
	552	0	15	18		132/1	0	04	25
	556	0	31	36		132/2	0	11	18
	543	0	02	52		127	0	02	02
	542	0	13	15		133/2	0	20	60
	541	0	09	11		105/5	0	00	85
	563	0	16	19		105/4	0	10	15
	348/2	0	03	04		105/3	0	07	38
	348/1	0	05	06		104	0	02	02
	347	0	15	18		97	0	09	57
	346	0	08	59		99	0	08	55
	335	0	25	29		83	0	13	08
	336	0	11	63		84	0	13	76
	340	0	16	19		78	0	13	12
	338	0	00	10		76/1	0	12	10
	339	0	11	25		76/2	0	10	95
	277	0	09	61		75	0	10	70
	278	0	15	18					
	280	0	14	16					
	281	0	10	12					
	272	0	09	61					
	271	0	13	15					
	270	0	28	33					
	283	0	01	51					
कानी	258	0	17	20					
	257	0	03	57					
	260	0	16	12					
	261	0	12	32					
	277	0	07	95					
	278	0	08	05					
	291	0	13	15					
	292	0	00	35					
	293/3	0	02	70					
	293/1	0	03	71					
	293/2	0	17	05					
	295/2	0	09	73					
	295/1	0	00	65					
	296/1	0	09	93					
	310	0	04	68					
	311/3	0	06	30					
	311/2	0	04	90					
	311/1	0	04	20					
	312/1	0	11	93					
	312/2	0	00	37					
	314	0	09	76					
	381	0	79	62					
कानी	167	0	05	14					
	166	0	20	77					
	164	0	11	90					
	165/4	0	06	72					
	162	0	18	40					

[सं. 12020/8/76-एल-एल-III]

टी० पी० सुश्रहमनियम, प्रदर्श सचिव

S.O. 4738.—Whereas it appears to the Central Government that it is necessary in the public interest that for the transport of petroleum from Salaya port in Gujarat to Mathura in Uttar Pradesh Pipelines should be laid by the Indian Oil Corporation Limited.

And whereas it appears that for the purpose of laying such pipelines, it is necessary to acquire the Right of User in the land described in the schedule annexed hereto;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of the section 3 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of User in land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government hereby declare its intention to acquire the right of user therein ;

Provided that any person interested in the said land may within 21 days from the date of this notification object to the laying of the pipelines under the land to the Competent Authority, Indian Oil Corporation Limited, Salaya-Koyali/Mathura Pipeline Project, "Morvi House" Jamnagar road, Rajkot.

And every person making such an objection shall also state specifically whether he wishes to be heard in person or by a legal practitioner.

## SCHEDULE

Taluka : Patan	District: Mehsana	State: Gujarat
Village	Survey No.	Extent
Munund		H. A. Sq. M
	2230	0 24 28
	2231	0 00 10
	2289	0 13 14
	2288	0 10 50

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Munund (contd.)	2287	0	05	20	Dabholi	480	0	03	15
	2286	0	17	90		481	0	26	00
	2285	0	01	50		482	0	12	14
	2284	0	13	15		483	0	19	22
	2283	0	05	06		484	0	00	50
	2282	0	09	11		614	0	08	09
	2281	0	22	26		615	0	04	05
	2280	0	14	16		613	0	08	09
	2273	0	16	19		554	0	21	25
	2274	0	08	09		555	0	02	52
	2211/2	0	00	05		552	0	15	18
	2275	0	00	15		556	0	31	36
	2109/2	0	04	05		543	0	02	52
	2109/1	0	00	35		542	0	13	15
	2110	0	11	13		541	0	09	11
	2108	0	17	20		563	0	16	19
	2059	0	24	28		348/2	0	03	04
	2058	0	01	51		348/1	0	05	06
	2125	0	08	09		347	0	15	18
	2126	0	12	14		346	0	08	59
	2126/1	0	12	14		335	0	25	29
	2042	0	08	09		336	0	11	63
	2041	0	08	09		340	0	16	19
	2043	0	15	18		338	0	00	10
	2044	0	16	19		339	0	11	25
	2036	0	06	07		277	0	09	61
	2008	0	20	23		278	0	15	18
	2009	0	00	15		280	0	14	16
	2007	0	10	12		281	0	10	12
	1853	0	08	09		272	0	09	61
	1852	0	05	06		271	0	13	15
	1854/1	0	06	07		270	0	28	33
	1854/2	0	16	19	Ruvavi	283	0	01	51
	1849	0	07	60		258	0	17	20
	1848	0	15	18		257	0	03	57
	1832	0	12	14		260	0	16	12
	1833	0	07	08		261	0	12	32
	1835	0	21	25		277	0	07	95
	1836	0	01	01		276	0	08	05
	1773	0	11	13		291	0	13	15
	1770	0	16	19		292	0	00	35
	1769	0	04	04		293/3	0	02	70
	1776/2	0	04	55		293/1	0	03	71
	1768	0	11	13		293/2	0	17	05
	1759	0	12	14		295/2	0	09	73
	1758	0	01	01		295/1	0	00	65
	1743	0	10	12		296/1	0	09	93
	1741	0	13	15		310	0	04	68
	1740	0	0	75		311/3	0	06	30
	1649	0	15	18		311/2	0	04	90
	1650	0	09	11		311/1	04	04	20
	1651	0	10	62		312/1	0	11	93
	1609	0	08	09		312/2	0	00	37
	1610	0	02	02		314	0	09	76
	1608	0	10	62	Kani	381	0	79	62
	1606	0	13	15		167	0	05	14
	1605	0	13	15		166	0	20	77
	1665	0	17	20		164	0	11	90
	1663	0	03	04		165/4	0	06	72
	1667	0	11	13		162	0	18	40
	1668	0	01	01		161	0	03	60
	1712	0	12	14		160	0	00	12
						130	0	02	64
						131	0	12	03
						132/1	0	04	25

1	2	3	4	5
Kani (contd.)				
	132/2	0	11	18
	127	0	02	02
	133/2	0	20	60
	105/5	0	00	85
	105/4	0	10	15
	105/3	0	07	38
	104	0	02	02
	97	0	09	57
	99	0	08	55
	83	0	13	08
	84	0	13	76
	78	0	13	12
	76/1	0	12	10
	76/2	0	10	95
	75	0	10	70

[No. 12020/8/76-L&L/II]  
T.P. SUBRAHMANYAN, Under Secy.

### स्वास्थ्य और परिवार नियोजन मंत्रालय

#### (स्वास्थ्य विभाग)

मई दिल्ली, 30 नवम्बर, 1976

का०आ० 4739.—यतः ग्रौषधि और प्रसाधन सामग्री अधिनियम, 1940 (1940 का 23) की धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (ix) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार ने श्री प्रार० श्री० पाणि, ग्रौषधि नियंत्रक, उड़ीसा और श्री एम० प्रार० शास्त्री, निदेशक, ग्रौषधि नियंत्रण प्रशासन, गुजरात को 26 मई, 1976 से ग्रौषधि तकनीकी सलाहकार बोर्ड के सदस्य के रूप में नाम निर्दिष्ट किया है;

ग्रौर यतः उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (x) के अनुसरण में भारत की भेषजी परिषद की कार्यपालिका समिति ने श्री एस० एन० वर्मा, भेषजिक विज्ञान के प्रोफेसर और अध्यक्ष, सागर विश्वविद्यालय, सागर को 26 मई, 1976 से ग्रौषधि तकनीकी सलाहकार बोर्ड के सदस्य के रूप में नाम निर्दिष्ट किया है;

ग्रौर यतः उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (xi) के अनुसरण में भारत की आयुर्विज्ञान परिषद् ने डा० पी० शणेश्वर, आयुर्विज्ञान प्रोफेसर, कस्तूरबा मेडिकल कालेज, मंगलौर को 10 निवारण, 1976 से ग्रौषधि तकनीकी सलाहकार बोर्ड के सदस्य के रूप में निर्वाचित किया है;

ग्रौर यतः उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (xii) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार ने डा० परविन्दर मिह, महाप्रबन्धक, मेसर्स एण बढ़ी लेबोरेटरीज, दिल्ली को 26 मई, 1976 से ग्रौषधि तकनीकी सलाहकार बोर्ड के सदस्य के रूप में निर्वाचित किया है;

ग्रौर यतः उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (xiii) के अनुसरण में भारतीय आयुर्विज्ञान संगम ने डा० पू० के० सेठ, भेषजिक प्रोफेसर, सेठ एस० जी० मेडिकल कालेज, परेल, मुम्बई को 26 मई, 1976 से ग्रौषधि तकनीकी सलाहकार बोर्ड के सदस्य के रूप में निर्वाचित किया है;

ग्रौर यतः उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (xiv) के अनुसरण में, भारतीय आयुर्विज्ञान संगम ने डा० एम० ए० पानवाला, 3 नीलकण्ठ पार्क, राजाबाड़ी, बम्बई को 26 मई, 1976 से ग्रौषधि तकनीकी सलाहकार बोर्ड के सदस्य के रूप में निर्वाचित किया है;

ग्रौर यतः उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (xv) के अनुसरण में भारतीय भेषजिक संगम ने श्री के० जे० दिवातिया, प्रबन्ध निदेशक, साराभाई फैमिलिस लिमिटेड, बादीबाड़ी, बड़ोदा को 26 मई, 1976 से ग्रौषधि तकनीकी सलाहकार बोर्ड के सदस्य के रूप में निर्वाचित किया है;

ग्रौर यतः उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (vxi) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार ने डा० रविन्द्र नाथ आध्या, सरकारी विश्वेषक, ग्रौषधि नियंत्रण प्रयोगशाला, कलकत्ता को ग्रौर श्री वी० जे० टामस, सरकारी विश्वेषक, ग्रौषधि परीक्षण प्रयोगशाला, तिब्बन्द्रम को 26 मई, 1976 से ग्रौषधि तकनीकी सलाहकार बोर्ड के सदस्य के रूप में नाम मिलिष्ट किया है;

ग्रौर यतः उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) ग्रौर उपधारा (2) द्वारा प्रबन्ध शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार यह निवेश देती है कि प्री० एस० एन० शर्मा, ग्रौषधि तकनीकी सलाहकार बोर्ड के सदस्य बने रहेंगे और भारत सरकार के स्वास्थ्य ग्रौर परिवार नियोजन मंत्रालय (स्वास्थ्य विभाग) की प्रधिसूचना सं० का०आ० 1772, तारीख 26 मई, 1973 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—  
उक्त प्रधिसूचना में,—

(i) 'धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (9) के अधीन नाम 'निर्दिष्ट' शीर्षक के नीचे विद्यमान प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टियों रखी जाएंगी, अर्थात् —

1. श्री आर० वी० पाणि, ग्रौषधि नियंत्रक, उड़ीसा।

2. श्री एम० प्रार० शास्त्री, निदेशक, ग्रौषधि नियंत्रण प्रशासन, गुजरात।'

(ii) 'धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (11) के अधीन निर्वाचित शीर्षक के नीचे विद्यमान प्रविष्टि के स्थान पर, निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएंगी, अर्थात् :—

'डा० के० पी० गणेशन, आयुर्विज्ञान प्रोफेसर, कस्तूरबा मेडिकल कालेज, मंगलौर।'

(iii) 'धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (12) के अधीन निर्दिष्ट' शीर्षक के नीचे की विद्यमान प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएंगी, अर्थात् :—

'डा० परविन्दर सिंह, महाप्रबन्धक, मेसर्स एण बढ़ी लेबोरेटरीज, दिल्ली।'

(iv) 'धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (13) के अधीन निर्वाचित' शीर्षक के नीचे की विद्यमान प्रविष्टि के स्थान पर, निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएंगी, अर्थात् :—

'डा० यू० के० सेठ, भेषजिक प्रोफेसर, सेठ जी० एस० मेडिकल कालेज, परेल, मुम्बई।'

(v) 'धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (14) के अधीन निर्वाचित' शीर्षक के नीचे की विद्यमान प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएंगी, अर्थात् :—

'डा० एम० ए० पानवाला, 3 नीलकण्ठ पार्क, राट कोपर, पूर्वी शाकधर, राजाबाड़ी, बम्बई।'

(vi) 'धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (15) के अधीन निर्वाचित' शीर्षक के नीचे की विद्यमान प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएंगी, अर्थात् :—

'डा० के० जे० दिवातिया, प्रबन्ध निदेशक, साराभाई फैमिलिस लिमिटेड, पोस्ट बास्स 31, बादीबाड़ी, बड़ोदा।'

(vii) 'धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (16) के प्रधीन नामनिकृष्ट' शीर्षक की विद्यमान प्रविलियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रविलियों रखी जाएंगी, प्रयत्नः—

1. श्री रबिन्द्र पाण्डा आद्या, सरकारी विशेषक श्रीष्ठि नियंत्रण प्रयोगशाला, कलकत्ता;
2. श्री वी. जे. दामस, सरकारी विशेषक, श्रीष्ठि परीक्षण प्रयोगशाला, त्रिवेन्द्रम।'

[सं. X 19012/3/76-डी० एण्ड एम० एस०]

जी० पंचापकेशन, अध्यक्ष सचिव

**MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY PLANNING  
(Department of Health)**

New Delhi, the 30th November, 1976

**S.O. 4739.**—Whereas in pursuance of clause (ix) of sub-section 2 of section 5 of the Drugs and Cosmetics Act, 1940 (23 of 1940) the Central Government has nominated Shri R. B. Pany, Drugs Controller, Orissa and Shri M. R. Shastri, Director, Drugs Control Administration, Gujarat as members of the Drugs Technical Advisory Board, with effect from the 26th May, 1976;

And whereas in pursuance of clause (x) of sub-section (2) of section 5 of the said Act, the Executive Committee of the Pharmacy Council of India has elected Shri S. N. Sharma, Professor and Head of Pharmaceutical Sciences, University of Saugar, Sagar as a member of the Drugs Technical Advisory Board, with effect from the 26th May, 1976;

And whereas in pursuance of clause (xi) of sub-section (2) of section 5 of the said Act the Medical Council of India has elected Dr. K. P. Ganesan Professor of Medicine, Kasturba Medical College, Mangalore, as a member of the Drugs Technical Advisory Board, with effect from the 10th September, 1976;

And whereas in pursuance of clause (xii) of sub-section (2) of section 5 of the said Act, the Central Government has nominated Dr. Parvinder Singh, General Manager, M/s. Ranbaxy Laboratories, Delhi, as a member of the Drugs Technical Advisory Board, with effect from the 26th May, 1976;

And whereas in pursuance of clause (xiii) of sub-section (2) of section 5 of the said Act, the Indian Council of Medical Research has elected Dr. U. K. Seth, Professor of Pharmacology, Seth S. G. Medical College, Parel, Bombay, as a member of the Drugs Technical Advisory Board, with effect from the 26th May, 1976;

And whereas in pursuance of clause (xiv) of sub-section (2) of section 5 of the said Act, the Indian Medical Association has elected Dr. M. A. Panwala, 3, Nilkanth Park, Rajawadi, Bombay, as a member of the Drugs Technical Advisory Board, with effect from the 26th May, 1976;

And whereas in pursuance of clause (xv) of sub-section (2) of section 5 of the said Act, the Indian Pharmaceutical Association has elected Shri K. J. Divatia, Managing Director, Sarabhai Chemicals Ltd., Wadiwadi, Baroda, as a member of the Drugs Technical Advisory Board, with effect from the 26th May, 1976;

And whereas in pursuance of clause (xvi) of sub-section (2) of section 5 of the said Act, the Central Government has nominated Dr. Rabindra Nath Adhya, Government Analyst, Drugs Control Laboratory, Calcutta, and Shri V. J. Thomas, Government Analyst, Drugs Testing Laboratory, Trivandrum, as members of the Drugs Technical Advisory Board, with effect from 26th May, 1976;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) and sub-section (2) of section 5 of the said Act, the Central Government hereby directs that Prof. S. N. Sharma shall continue to be a member of the Drugs Technical Advisory Board and makes the following amendments

in the notification of the Government of India in the Ministry of Health and Family Planning (Department of Health) No. S.O. 1772, dated the 26th May, 1973, namely:—

In the said notification,—

(i) under the head "Nominated under clause (ix) of sub-section 2 of section 5", for the existing entries, the following entries shall be substituted, namely:—

1. Shri R. B. Pany, Drugs Controller, Orissa.
2. Shri M. R. Shastri, Director, Drugs Control Administration, Gujarat.;

(ii) under the head "Elected under clause (xi) of sub-section (2) of section 5", for the existing entry, the following entry shall be substituted, namely :—

"Dr. K. P. Ganesan, Professor of Medicine, Kasturba Medical College, Mangalore";

(iii) under the head "Nominated under clause (xii) of sub-section 2 of the section 5", for the existing entry, the following entries shall be substituted, namely :—

"Dr. Parvinder Singh, General Manager, M/s. Ranbaxy Laboratories, Delhi.;"

(iv) under the head "Elected under clause (xiii) of sub-section 2 of the section 5", for the existing entry, the following entry shall be substituted ; namely:—

"Dr. U. K. Seth, Professor of Pharmacology, Seth G. S. Medical College, Parel, Bombay.";

(v) under the head "Elected under clause (xiv) of sub-section 2 of section 5", for the existing entry, the following entry shall be substituted, namely :—

Dr. M. A. Panwala, 3, Nilkanth Park, Ghatkopar (East) P. O. Rajawadi, Bombay.;"

(vi) under the head "Elected under clause (xv) of sub-section (2) of section 5", for the existing entry, the following entry shall be substituted, namely:—

"Dr. K. J. Divatia Managing Director, Sarabhai Chemicals, Ltd., Post Box 31, Wadiwadi Baroda.";

(vii) under the head "Nominated under clause (xvi) of sub-section (2) of section 5", for the existing entries, the following entries shall be substituted, namely:—

1. Dr. Rabindra Nath Adhya, Government Analyst, Drugs Control Laboratory, Calcutta.

2. Shri V. J. Thomas, Government Analyst, Drugs Testing Laboratory, Trivandrum.;"

[No. X. 19012/3/76-D&MS]  
G. PANCHAPAKESAN, Under Secy.

**कृषि और सिंचाई मंत्रालय**

(प्राम चिक्कास विभाग)

नई दिल्ली, 18 नवम्बर, 1976

**S.O. 4740.**—केंद्रीय सरकार, आवश्यक वस्तु प्रधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 3 वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मांस खाद्य उत्पाद आदेश, 1973 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश करती है, प्रयत्नः—

1. (1) इस आदेश का नाम मांस खाद्य उत्पाद (संशोधन) आदेश 1976 है।

(2) यह राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवत्त होगा

2. भास खाद्य उत्पाद भारत, 1973 में, खण्ड 14 में,—

- (i) उपखण्ड (1) में, "कोई अधिकारी" शब्दों के पश्चात् "जो विषयत और निवेशालय के सहायक विषयत अधिकारी की पक्षित से कम का न हो," शब्द अन्तःस्थापित किए जाएंगे;
- (ii) उपखण्ड (2) के पश्चात् निम्नलिखित उपखण्ड अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात्:—

"(3) तलाशी और प्रमिप्रहण से सम्बन्धित दण्ड प्रक्रिया संहिता 1973 (1974 की 2) के उपबन्ध, जहाँ तक हो सके, इस खण्ड के अधीन तलाशी और प्रमिप्रहण को लागू होंगे।"

[सं० का० 16-26/73-ए० एम (भाग 2)]

ए० के० अध्यवाल, उप सचिव

### MINISTRY OF AGRICULTURE & IRRIGATION

(Department of Rural Development)

New Delhi, the 18th November, 1976

**S.O. 4740.**—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955), the Central Government hereby makes the following order further to amend the Meat Food Products Order, 1973, namely:—

1. (1) This Order may be called the Meat Food Products (Amendment) Order, 1976.

(2) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

2. In the Meat Food Products Order, 1973, in clause 14,—

(1) in sub-clause (1), after the words "any officer", the words "not below the rank of Assistant Marketing Officer of the Directorate of Marketing and Inspection" shall be inserted;

(2) after sub-clause (2), the following sub-clause shall be inserted, namely:—

"(3) The provisions of the code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), relating to search and seizure shall, so far as may be apply to searches and seizures under this clause."

[No. F. 16-26/73-AM(Pt. II)]  
A. K. AGARWAL, Dy. Secy.

नई दिल्ली, 27 नवम्बर, 1976

**का० 4741.**—केन्द्रीय सरकार, कृषि उपज (श्रेणीकरण और विक्रीकरण) अधिनियम, 1937 (1937 का 1) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, घोषित करती है कि उक्त अधिनियम के उपबन्ध निम्नलिखित वस्तु को लागू होंगे, अर्थात्:—

"टैपियोका साबूथाना"

[सं० 13-15/75-प्रशा०]

आर० एन० बरुदी, अवार अधिकारी

New Delhi, the 27th November, 1976

**S.O. 4741.**—In exercise of the powers conferred by Section 6 of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 (1 of 1937), the Central Government hereby declares that the provisions of the said Act shall apply to the following articles namely:—

"Tapioca Sago".

[No. F. 13-15/75-AM]

R. N. RAKSHI, Under Secy.

(खाद्य विभाग)

भारत

नई दिल्ली, 24 नवम्बर, 1976

**का० 4742.**—यह केन्द्रीय सरकार ने खाद्य विभाग, केन्द्रीय खाद्य निवेशालयों, उपसिति निवेशालयों और खाद्य विभाग के बेतन तथा लेखा कार्यालयों द्वारा किए जाने वाले खाद्यालयों के क्रम, भण्डारकरण, संचलन, परिवहन, वितरण तथा विक्रय के कृत्यों का पालन करना बन्द कर दिया है जो कि खाद्य नियम अधिनियम, 1964 (1964 का 37) की धारा 13 के अधीन भारतीय खाद्य नियम के कृत्य हैं।

और यह खाद्य विभाग, केन्द्रीय खाद्य निवेशालयों, उपसिति निवेशालयों में कार्य कर रहे और उपरिवर्णित कृत्यों के पालन में लगे निम्नलिखित अधिकारियों और कर्मचारियों ने केन्द्रीय सरकार के तारीख 16 अप्रैल, 1971 के परिवर्तन के प्रस्तुतार में उसमें विनिश्चित तारीख के प्रत्यक्ष भारतीय खाद्य नियम के कर्मचारी न बनाने के अपने आवश्यकों को उक्त अधिनियम की धारा 12-ए की उपधारा (1) के प्रस्तुत क्षारा यथा अपेक्षित सूचना नहीं ही है।

प्रतः अब खाद्य नियम अधिनियम, 1964 (1964 का 37), यथा प्रधानमंत्री द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा निम्नलिखित कर्मचारियों को प्रसेक के सामने दी गई तारीख से भारतीय खाद्य नियम में स्थानान्तरित करती है:—

कम अधिकारी/कर्मचारी केन्द्रीय सरकार के स्थानान्तरण के भारतीय सं० का नाम अधीन किस पद समय केन्द्रीय खाद्य नियम पर स्थायी है? सरकार के किस को स्थानान्तर पद पर ये? की तारीख

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1. श्री आर० एल०	सत्यापन निरीक्षक	मुख्य सत्यापन निरीक्षक	3-6-69	
	अहलुवालिया			
2. श्री विजयपाल सिंह	गुण निरीक्षक	गुण निरीक्षक	1-3-69	
3. श्री शोबरन सिंह	डिस्ट्रिक्ट आपरेटर	डिस्ट्रिक्ट आपरेटर	1-3-69	
4. श्री गोविंद सिंह	—वही—	—वही—	1-3-69	
5. श्री विजय सिंह	—वही—	—वही—	1-3-69	
6. श्री आर०आर० मागर	—वही—	—वही—	1-3-69	
7. श्री एम०आर० कवम	—वही—	—वही—	1-3-69	
8. श्री के० बी० सिंह		—वही—	1-3-69	
9. श्री डी० बी० मागरे		गोदाम कलक	1-3-69	

[सं० 52/7/74—एफ०सी० 3 (खण्ड 8)]

बख्ती राम, उप सचिव

(Department of Food)

ORDER

New Delhi, the 24th November, 1976

**S.O. 4742.**—Whereas the Central Government has ceased to perform the functions of purchase, storage, movement, transport, distribution and sale of foodgrains done by the Department of Food, the Regional Directors of Food, the Procurement Directorates and the Pay & Accounts Offices of the Department of Food which under Section 13 of the Food Corporations Act, 1964 (37 of 1964) are the functions of the Food Corporation of India;

And whereas the following officers and employees serving in the Department of Food, the Regional Directorates of the Food, the Procurement Directorates and the Pay and Accounts Offices of the Department of Food and engaged in the performance of the functions mentioned above have not, in response to the circular of the Central Government dated the 16th April, 1971, intimated, within the date specified therein, their intention of not becoming employees of the Food Corporation of India as required by the proviso to sub section (1) of section 12A of the said Act ;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by section 12A of the Food Corporations Act, 1964 (37 of 1964), as amended upto date, the Central Government hereby transfers the following officers and employees to the Food Corporation of India with effect from the date mentioned against each of them :—

S.No	Name of the Officer/Employee	Permanent post held under the Central Govt.	Post held under the Central Govt. at the time of transfer.	Date of transfer.	Date of transfer to the Food Corporation of India.
1.	Shri R.L. Ahluwalia	Verification Inspector	Chief Verification Inspector	3-6-69	
2.	Shri Vijai Pal Singh	Quality Inspector	Quality Inspector	1-3-69	
3.	Shri Shobran Singh	Dusting Operator	Dusting Operator	1-3-69	
4.	Shri Govind Singh	Dusting Operator	Dusting Operator	1-3-69	
5.	Shri Vijay Singh	Dusting Operator	Dusting Operator	1-3-69	
6.	Shri R.R. Magar	Dusting Operator	Dusting Operator	1-3-69	
7.	Shri N.R. Kadam	Dusting Operator	Dusting Operator	1-3-69	
8.	Shri K.B. Singh		Dusting Operator	1-3-69	
9.	Shri D.B. Nagre		Godown Clerk	1-3-69	

[No. 52/7/74-FCII(Vol. VIII)  
BAKSHI RAM, Dy. Secy.

मानवहम और परिवहन मंत्रालय

(परिवहन पक्ष)

नई दिल्ली, 26 नवम्बर, 1976

(व्यापार पोन)

का०आ० 4743.—यामार पोत प्रधिनियम, 1958 (1958 का 44) की धारा 283 द्वारा प्रबल एकित्वों का प्रयोग करते हुए तथा भारत सरकार के नीवहन और परिवहन मंत्रालय (परिवहन पक्ष) की 19 जनवरी, 1973 की अधिसूचना संख्या सा०आ० 522 का प्रतिक्रमण करते हुए, केंद्रीय सरकार इन्द्रद्वारा घोषणा करती है कि नीचे दी गई

सारणी के सम्बन्ध (1) में विनिर्दिष्ट देशों ने तथा उक्त सम्बन्ध में विनिर्दिष्ट उन अंतर्राष्ट्रीयों ने जिनमें उक्त संगमन का विस्तार हुआ है, प्रत्येक देश अथवा धर्म, जैसी भी स्थिति हो, के सामने स्तम्भ (2) में निर्दिष्ट तारीखों से सुरक्षा संगमन (अर्थात् लन्दन में 17 जून, 1960 की हस्ताक्षर किए गए "समुद्र में जीवन सुरक्षा संगमन" को स्वीकार कर लिया है) :—

### सारणी

सुरक्षा संगमन को स्वीकार करने वाले देश स्वीकार करने या विस्तार अथवा उक्त संगमन का विस्तार पाने वाले पाने की सिधि  
धर्म का नाम

(1)	(2)
1. हैटी	17 मार्च, 1961
2. नार्वे	23 अगस्त, 1961
3. फ्रांस	16 अक्टूबर, 1961
4. वियतनाम	8 जनवरी, 1962
5. धाना	22 मार्च, 1962
6. पीरू	25 जुलाई, 1962
7. संयुक्त राज्य अमेरीका	2 अगस्त, 1962
8. मार्डागास्कर	13 सितम्बर, 1962
9. मोरक्को	28 नवम्बर, 1962
10. स्पेन	22 जनवरी, 1963
11. यूनान	13 फरवरी, 1963
12. जापान	23 अप्रैल, 1963
13. द्यूनिसिया	20 मई, 1963
14. क्यूबा	22 अगस्त, 1963
15. पारागुए	11 सितम्बर, 1963
16. अल्बीरिया	20 जनवरी, 1964
17. लाइबेरिया	26 मई, 1964
18. यूनाइटेड किंगडम	11 जून, 1964
19. नीदरलैण्ड	16 अक्टूबर, 1964
20. डेम्बाक	1 विसम्बर, 1964
21. प्राइसलैण्ड	11 दिसम्बर, 1964
22. यूगोस्लाविया	23 फरवरी, 1965
23. साउदी अरबिया	3 मई, 1965
24. फिलीप्प्य	11 मई, 1965
25. कुवैत	14 मई, 1965
26. कोरिया गणराज्य	21 मई, 1965
27. जर्मन संघ गणराज्य	25 मई, 1965
28. कनाडा	26 मई, 1965
29. बर्मा	12 जुलाई, 1965
30. साइप्रेस	26 जुलाई, 1965
31. मिस्र	27 जुलाई, 1965
32. यूएस०एम०आर०	4 अगस्त, 1965
33. फिलिपाइन्स	11 अगस्त, 1965
34. मलेशिया	16 अगस्त, 1965
35. इजूराइन	5 अक्टूबर, 1965
36. पानामा	12 अक्टूबर, 1965
37. प्राइवरी कोस्ट	2 नवम्बर, 1965
38. नाइजीरिया	30 नवम्बर, 1965
39. स्वीडन	23 विसम्बर, 1965
40. स्वीट्रैटलैण्ड	12 जनवरी, 1966
41. बेल्जियम	10 फरवरी, 1966
42. न्यूजीलैण्ड	14 फरवरी, 1966

1	2
43. पाकिस्तान	24 फरवरी, 1966
44. भारतवर्ष	28 फरवरी, 1966
45. लेबनान	27 अप्रैल, 1966
46. अर्जेंटाइना	27 अप्रैल, 1966
47. पोलैण्ड	29 अप्रैल, 1966
48. हड्डी	28 मई, 1966
49. ईरान	31 मई, 1966
50. टर्की	2 जून, 1966
51. पुर्तगाल	14 जून, 1966
52. मस्तीको	22 जून, 1966
53. द्विनिदाव और दोबागो	6 सितम्बर, 1966
54. चिली	7 सितम्बर, 1966
55. इण्डोनेशिया	26 अक्टूबर, 1966
56. गाम्बिया	1 नवम्बर, 1966
57. रूमानिया	12 दिसम्बर, 1966
58. प्रायरलैंड	14 फरवरी, 1967
59. ब्राजील	8 मार्च, 1967
60. सोमालिया	30 मार्च, 1967
61. थॉक्स्लीविकिया	5 जूलाई, 1967
62. निकारागुआ	9 अक्टूबर, 1967
63. बल्गारिया	16 अक्टूबर, 1967
64. मारितानिया	4 दिसम्बर, 1967
65. साउथ अफ्रीका	13 दिसम्बर, 1967
66. प्रास्ट्रिलिया	20 दिसम्बर, 1967
67. मालदीव्य	29 जनवरी, 1968
68. जर्मनी	22 फरवरी, 1968
69. जेरे	20 मई, 1968
70. गुम्बानिया	5 सितम्बर, 1968
71. पूर्णग्रा	19 सितम्बर, 1968
72. सीरियन प्रश्न गणराज्य	24 दिसम्बर, 1968
73. बेनेजुएला	23 जनवरी, 1969
74. सिंगापुर	12 फरवरी, 1969
75. हण्डेरास	18 फरवरी, 1969
76. डेमोक्रेटिक यमन	20 मई, 1969
77. नौर	19 जनवरी, 1970
78. हंगरी	24 मार्च, 1970
79. भोनाको	25 मार्च, 1970
80. सेनेगल	9 अप्रैल, 1970
81. जाम्बिया	2 सितम्बर, 1970
82. डेमोक्रेटिक काम्पुचिया	24 नवम्बर, 1970
83. इन्डोनेशियन गुम्बानिया	3 मार्च, 1972
84. प्रास्ट्रिया	4 प्रगस्त, 1972
85. किझी	15 प्रगस्त, 1972
86. लिबियन प्रश्न गणराज्य	10 जनवरी, 1973
87. गेन्डन	3 सितम्बर, 1973
88. चीन	5 अक्टूबर, 1973
89. श्रीलंका	10 मई, 1974
90. इक्वाडोर	30 जून 1975
91. ओमान	20 प्रगस्त, 1975
92. केन्या	12 सितम्बर, 1975
93. पापुआ न्यू गुम्बानिया	18 मई, 1976
94. बाहमान्स	22 जूलाई, 1976

संगमन निम्नलिखित क्षेत्रों में भी लागू होता है:—

नीदरलैण्डस एन्डील्सज	16 अक्टूबर, 1964
गुम्बान, पेरटो रिको, विर्जिन माइल्सप्लैस	26 मई, 1965
हांगकांग	7 दिसम्बर, 1965
बेरमुडा	27 मई, 1975
केनान जोन, प्रायरिकन सामोआ ट्रस्ट टेरीटरीज	9 सितम्बर, 1975
प्राक दि पैसिफिक प्राइलैण्ड्स	
मिश्रे आइलैण्ड्स, बेक प्राइलैण्ड जोन्स्टन	18 मार्च, 1976
प्राइलैण्ड	

[सं. 11-एम टी भो (26)/76-एम ए]

राम तिसक पाण्डेय, अमर संचिव

### MINISTRY OF SHIPPING AND TRANSPORT

(Transport Wing)

New Delhi, the 26th November, 1976

### MERCHANT SHIPPING

S.O. 4743.—In exercise of the powers conferred by section 283 of the Merchant Shipping Act, 1958 (44 of 1958), and in supersession of the notification of the Government of India, in the Ministry of Shipping and Transport (Transport Wing) No. S.O. 522, dated the 19th January, 1973, the Central Government hereby declares that the countries specified in column 1 of the Table below have accepted the Safety Convention (namely, the Convention for the Safety of Life at Sea signed in London on the 17th Day of June, 1960), and the territories specified in the said column to which the said Convention extends, with effect from the dates indicated against each country or the territory, as the case may be, in column 2 thereof.

### TABLE

Name of the country which has accepted or  
Date of acceptance or  
accepted the Safety Convention extension.  
or the territory to which the said  
Convention extends.

1	2
1. Haiti	17 March 1961
2. Norway	23 August 1961
3. France	16 October 1961
4. Viet-Nam	8 January 1962
5. Ghana	22 March 1962
6. Peru	25 July 1962
7. United States	2 August 1962
8. Madagascar	13 September 1962
9. Morocco	28 November 1962
10. Spain	22 January 1963
11. Greece	13 February 1963
12. Japan	23 April 1963
13. Tunisia	20 May 1963
14. Cuba	22 August 1963
15. Paraguay	11 September 1963
16. Algeria	20 January 1964
17. Liberia	26 May 1964
18. United Kingdom	11 June 1964
19. Netherlands	16 October 1964
20. Denmark	1 December 1964
21. Iceland	11 December 1964
22. Yugoslavia	23 February 1965

1	2
23. Saudi Arabia	3 May 1965
24. Finland	11 May 1965
25. Kuwait	14 May 1965
26. Republic of Korea	21 May 1965
27. Germany, Federal Republic	25 May 1965
28. Canada	26 May 1965
29. Burma	12 July 1965
30. Cyprus	26 July 1965
31. Egypt	27 July 1965
32. USSR	4 August 1965
33. Philippines	11 August 1965
34. Malaysia	16 August 1965
35. Israel	5 October 1965
36. Panama	12 October 1965
37. Ivory Coast	2 November 1965
38. Nigeria	30 November 1965
39. Sweden	23 December 1965
40. Switzerland	12 January 1966
41. Belgium	10 February 1966
42. New Zealand	14 February 1966
43. Pakistan	24 February 1966
44. India	28 February 1966
45. Lebanon	27 April 1966
46. Argentina	27 April 1966
47. Poland	29 April 1966
48. Italy	26 May 1966
49. Iran	31 May 1966
50. Turkey	2 June 1966
51. Portugal	14 June 1966
52. Mexico	22 June 1966
53. Trinidad and Tobago	6 September 1966
54. Chile	7 September 1966
55. Indonesia	26 October 1966
56. Gambia	1 November 1966
57. Romania	12 December 1966
58. Ireland	14 February 1967
59. Brazil	8 March 1967
60. Somalia	30 March 1967
61. Czechoslovakia	5 July 1967
62. Nicaragua	9 October 1967
63. Bulgaria	16 October 1967
64. Mauritania	4 December 1967
65. South Africa	13 December 1967
66. Australia	20 December 1967
67. Maldives	29 January 1968
68. Jamaica	22 February 1968
69. Zaire	20 May 1968
70. Guinea	5 September 1968
71. Uruguay	19 September 1968
72. Syrian Arab Republic	24 December 1968
73. Venezuela	23 January 1969
74. Singapore	12 February 1969
75. Honduras	18 February 1969
76. Democratic Yemen	20 May 1969
77. Nauru	19 January 1970
78. Hungary	24 March 1970
79. Monaco	25 March 1970
80. Senegal	9 April 1970
81. Zambia	2 September 1970
82. Democratic Kamouchea	24 November 1970
83. Equatorial Guinea	3 March 1972
84. Austria	4 August 1972
85. Fiji	15 August 1972
86. Libyan Arab Republic	10 Januaray 1973

1	2
87. Gabon	3 September 1973
88. China	5 October 1973
89. Sri Lanka	10 May 1974
90. Ecuador	30 June 1975
91. Oman	20 August 1975
92. Kenya	12 September 1975
93. Papua New Guinea	18 May 1976
94. Bahamas	22 July 1976

The Convention has been extended to :

Netherlands Antilles	16 October 1964
Guam, Puerto Rico, Virgin Islands	26 May 1965
Hong Kong	7 December 1965
Bermuda	27 May 1975
Canal Zone, American Samoa Trust Territories of the Pacific Islands	9 September 1975
Midway Islands, Wake Island, Johnston Island	18 March 1976

[No. 11-MTO(26)/76-MA]

R. T. PANDEY, Under Secy.

मई दिल्ली, 30 नवम्बर, 1976

का० अा० 4744.—केन्द्रीय सरकार, डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियम) अधिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भद्रास डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियम) स्थीम, 1956 में और संशोधन करना चाहती है। जैसा कि उक्त उपधारा में अधिकृत है, प्रस्तावित स्थीम का निम्नलिखित प्रारूप उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के सिए प्रकाशित किया जा रहा है जिनके उससे प्रभावित होने की सम्भावना है। इसके द्वारा सूचना दी जाती है कि उक्त प्रारूप पर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास की अवधि की समाप्ति पर या उस के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अवधि के पूर्व उक्त प्रारूप की वाबत जो भी आक्षेप या सुनाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

#### स्थीम का प्रारूप

1. इस स्थीम का नाम मद्रास डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियम) संशोधन स्थीम, 1976 है।

2. मद्रास डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियम) स्थीम, 1956 के खण्ड 38 में, उपखण्ड (6) के पश्चात् निम्नलिखित उपखण्ड प्रस्तः स्थापित किया जाएगा, प्रथमतः—

“(7) रजिस्ट्रीकृत नियोजक रजिस्ट्रीकृत डॉक कर्मकार को, कर्मकार को प्रसामान्यतः और वस्तुतः शोध्य मजदूरी से अधिक तकद या अन्यथा किसी वीज का संदाय नहीं करेगा।”

[का० सं० एल डी एम/13/76]

बी० शंकरालिमय, भवर सचिव

New Delhi, the 30th November, 1976

**S.O. 4744.**—The following draft of a Scheme further to amend the Madras Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1956, which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), is hereby published as required by the said sub-section for the information of all persons likely to be affected thereby; and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the expiry of a period of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said draft before the period so specified will be taken into consideration by the Central Government.

#### DRAFT SCHEME

1. This Scheme may be called the Madras Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1976.

2. In clause 38 of the Madras Dock Workers (Regulation of Employment Scheme, 1956, after sub-clause (6), the following sub-clause shall be inserted, namely :—

(7) A registered employer shall not pay a registered dock worker anything in cash or other wise in excess of the wages normally and actually due to the worker."

[File No. LDM/13/76]

V. SANKARALINGAM, Under Secy.

#### नियमण और आवास मंत्रालय

#### दिल्ली विकास प्राधिकरण

दिल्ली, 7 सितम्बर, 1976

**S.O. 4745.**—दिल्ली डेवलपमेंट एक्ट 1957 (1957 की सं. 61) की धारा 52 की अपधारा (1) के अनुसार दिल्ली विकास प्राधिकरण एवं द्वारा जनरल मैनेजर, अन्तर्राजीय बस घूमा, विल्ली विकास प्राधिकरण को लाइसेंस डीडूस, सीज़ डीडूस तथा करारतामें एवं ऐसे वस्तावेज़ जिनके सम्बन्ध में सभग प्रधिकरण की अनुमति प्राप्त हो जिनके अनुबन्ध का मूल्य 10 लाख रुपये से अधिक न हो, के अनुबन्ध स्वीकार करने एवं निष्पादन करने के अधिकार भी प्रदान किये जाते हैं।

[सं. एफ 2(1)/75-आईएस बी टी पार्ट-II]

#### MINISTRY OF WORKS AND HOUSING

#### DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY

New Delhi, the 7th September, 1976

**S.O. 4745.**—In pursuance of sub-section (1) of Section 52 of the Delhi Development Act, 1957 (61 of 1957), the Delhi Development Authority hereby also delegates to the General Manager, Inter-State Bus Terminal of the Delhi Development Authority, its powers to enter into contracts and execute all types of licence deeds, lease deeds, agreements and such other documents in respect of which the sanction of the competent authority is available, where the value of the contract does not exceed Rs. 10 lacs.

[No. F. 2(1)/75-ISBT-Pt. II]

दिल्ली, 7 विसम्बर, 1976

**का. आ. 4746.**—दिल्ली विकास अधिनियम, 1957 की धारा 22 की उपधारा (4) के अन्तर्गत केन्द्रीय सरकार ने भूमि एवं विकास कार्यालय, निर्माण एवं आवास और शहरी विकास मंत्रालय, भारत सरकार, दिल्ली के अधीन नीचे दी गई अनुसूचि में निर्धारित भूमि के निपटान हेतु विल्ली विकास प्राधिकरण को नियुक्त किया और अब यह भूमि सिंगापुर हाई कमीशन को स्थानान्तरित की जाती है।

#### अनुसूची

एकसठंशन एरिया, हिप्लीमीटिक एनक्लेव, नाणकथापुरी, दिल्ली में स्थित भूखण्ड सं. ई. पा. 6 सार्ट सं. 7 को अधिसूचना सं. एस. आ. 1810 चिनांक 20-7-74 के अनुसार एल. डी. आ. प्लान सं. 2485/1 में दिल्ली विकास अधिनियम 1957 की धारा 22 की उपधारा (4) के अन्तर्गत लगभग 3.073 एकड़ भूमि के भाग को दिखाया गया है।

उपर्युक्त भूमि की सीमा का विवरण इस प्रकार है :—

उत्तर : प्लाट न. 7

दक्षिण : प्लाट न. 5

पूर्व : सड़क और लान

पश्चिम : पड़ोसी पार्क

[सं. एस. एण्ड एस. 33(3)/74 ए. एस. आ. (1) 195-97]

हस्त नाथ कोतेश्वर, सचिव

New Delhi, the 7th December, 1976

**S.O. 4746.**—In pursuance of the provisions of sub-section (4) of Section 22 of the Delhi Development Act, 1957 the Delhi Development Authority has replaced at the disposal of the Central Government the land described in the Schedule below for placing it at the disposal of the Land & Development Office, Ministry of Works & Housing & Urban Development, Govt. of India, New Delhi for further transfer to the Singapore High Commission.

#### SCHEDULE

Piece of land measuring about 3.073 acres situated in the Extn. area of the Diplomatic Enclave, Chanakyapuri, New Delhi bearing Plot No. E.P. 6/Site No. 7 of Notification No. S.O. 1810 dated 20-7-74 under section 22 of sub-section (4) of D.D.A. Act, 1957 shown in the Plan L.D.O. No. 2485/1.

The above piece of land is bounded as follows :—

North : Plot No. 7

South : Plot No. 5

East : Road & Lawn.

West : Neighbourhood park.

[No. S&S. 33(3)/74-ASO(I)195-97]  
H. N. FOTEDAR, Secy.

**भ्रम मंचालय**

आदेश

नई दिल्ली, 30 अक्टूबर, 1976

**S.O. 4747.**—केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपर्युक्त प्रत्यक्षी में विनिविद्व विधायों के बारे में इण्डियन ओवरसीज बैंक, 151, मौन्ट रोड, मद्रास, के प्रबन्धसंस्थ से सम्बद्ध नियोजितों और उनके कर्मचारों के बीच एक आधोगिक विवाद विद्वान है;

और केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिष्ठन के लिए निर्देशित करना चाहती है;

प्रतः, यदि, आधोगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की भारा 7-क और भारा 10 की उपधारा (1) के बाण्ड (अ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एक आधोगिक अधिकारण गठित करती है जिसके पीठासीन अधिकारी श्री टी० एन० सिंगारवेलू, बी० ए०, बी० ए० ए० होंगे, जिनका मुख्यालय मद्रास में होगा और उक्त विवाद को उक्त आधोगिक अधिकारण को न्यायनिष्ठन के लिए निर्देशित करती है।

**अनुसूची**

यह आल इंडिया ओवरसीज बैंक हम्प्लाइज यूनियन, मद्रास की इण्डियन ओवरसीज बैंक, 151 माउन्ट रोड, मद्रास के सभी श्रेणीों में नियोजित सभी सफाई कर्मचारियों को अस्थायी कर्मचारी की बजाए अंश कालिक कर्मचारी मानने और बैंक के प्रबन्धसंस्थ तथा आल इंडिया ओवरसीज बैंक हम्प्लाइज यूनियन के बीच हुए तारीख 17-12-1970 के समझौते के पैरा 6(अ) के अनुसार उन्हें सभी लाभ प्रदान करने की मांग न्यायोचित है? यदि हाँ, तो उक्त कर्मचार किन लाभों के हक्कावार हैं और किस तारीख से?

[संख्या एल-12011/34/76-टी०-२-ए]

**MINISTRY OF LABOUR**

**ORDER**

New Delhi, the 30th October, 1976

**S.O. 4747.**—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of the Indian Overseas Bank, 151, Mount Road, Madras and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 7A and clause (d) of sub-section (1) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri T. N. Singaravelu, B.A. B.L. shall be the Presiding Officer with headquarters at Madras and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

**SCHEDULE**

Whether the demand of the All India Overseas Bank Employees' Union, Madras for treatment of all sweepers employed in all areas in Indian Overseas Bank, 151, Mount Road, Madras as part-time employees instead of temporary employees and to grant them all benefits as per paragraph 6(b) of the Settlement dated 17-12-1970 between the management of the Bank and the All India Overseas Bank Employees' Union is justified? If so, to what benefits are the said workmen entitled and from what date?

[F. No. L-12011/34/76-D.IIA]

New Delhi, the 1st December, 1976

**S.O. 4748.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government

hereby publishes the following award of the Industrial Tribunal, Madras in the industrial dispute between the employers in relation to the management of the Indian Overseas Bank, Madras and their workmen, which was received by the Central Government on the 30-11-76.

BEFORE THIRU T. N. SINGARAVELU, B.A., B.L.,

PRESIDING OFFICER,

INDUSTRIAL TRIBUNAL, MADRAS

(Constituted by the Central Government)

**Industrial Dispute No. 4 of 1976**

(In the matter of the dispute for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 between the workmen and the Management of Indian Overseas Bank, Madras-2).

**BETWEEN**

The workman represented by The General Secretary, All India, Overseas Bank Employees' Union, No. 151, Mount Road, Madras, Tamil Nadu,

AND

The General Manager, Indian Overseas Bank, 151, Mount Road, Madras-2.

**REFERENCE :**

Order No. L-12011/31/75-D.IIA, dated 20-1-1976 of the Ministry of Labour, Government of India.

This dispute coming on for hearing today, upon perusing the reference, claim and counter statements and all other material papers on record and upon hearing the arguments of Thiruvalargal Nandlal Narayanan and Ravi Krishnaswamy, Industrial Relations Officers of the Bank for the Management and the workmen being absent, this Tribunal made the following :

**AWARD**

This is an Industrial Dispute between the workmen of Indian Overseas Bank, Madras and the Management of the Bank over the Split Duty Allowance payable to the Staff. This dispute was referred to by the Government of India in its order No. L-12011/31/75-D.IIA, dated 20-1-1976 of the Ministry of Labour for adjudication.

2. The issue referred for adjudication is as follows :—

"Whether the action of the management of the Indian Overseas Bank, Madras, in denying the payment of Split Duty Allowance to those staff transferred to Dehra Dun Branch of the said Bank at their own request is justified? If not, to what relief are the concerned workmen entitled?"

3. The All India Overseas Bank Employees' Union, Madras has filed a claim statement as follows : Two Clerks employed in the Indian Overseas Bank were transferred to the Dehra Dun Branch of the Bank at their request on 27-12-1974. It was a newly opened Branch and the working hours of the same were decided only after the transfer orders of the two workmen. When these two Clerks claimed Split Duty Allowance in the new Branch, the Management refused to grant them stating that the transfers were on their own request. The action of the Management in refusing to pay the Split Duty Allowance is not tenable and these two Clerks are entitled to Split Duty Allowance of Rs. 7 per mensem.

4. The Management has filed a counter statement as follows : The two employees were transferred to the Dehra Dun Branch at their own request and therefore, as per the Bipartite Settlement dated 14-12-1966, Split Duty Allowance is not payable to the employees who are transferred at their own request to branches where the business hours are split. The said settlement is valid and binding on the parties and therefore these two Clerks cannot claim Split Duty Allowance after having obtained transfers to the place of their choice. The Branch Bank at Dehra Dun was only opened on 27-12-1974, and ever since its inception, it has

been working only split hours. That apart, the reference itself is not maintainable, since the two Clerks wanted transfer to that Branch to suit their own conveniences.

5. The reference was made on 20-1-1976 and it was pending enquiry from January, 1976. The enquiry was adjourned for some reason or other and the matter was posted on 25-10-1976 for enquiry. On that day, the Union wanted an adjournment stating that the date of enquiry was not suitable to them. Therefore, an adjournment was granted on the application by the Union and posted finally for enquiry to 12-11-1976. On the date of enquiry on 12-11-1976, the Management was ready, but the Union has sent a petition for adjournment by post stating that its President is not in Station and therefore the matter may be adjourned. The adjournment was refused and the enquiry went on in the absence of the Union. No employee or the representative for the Union was present in Court even to ask for an adjournment in person.

6. The point for adjudication itself is very simple. The Union claims Split Duty Allowance for the two Clerks transferred to the Dehra Dun Branch, while the Management resists the claim on the ground that the transfer was at their own written request and therefore the Split Duty Allowance of Rs. 7 per mensem is not payable to them as per Clause 8.7 of the Bipartite Settlement Ex. M-8 dated 14-12-1966. Clause 8.7 runs as follows :

1. At branches where business hours are split with a minimum break of two hours all full time workmen [excluding (a) watch and ward staff, (b) drivers, (c) sweepers, (d) those who reside in the premises of such branch, and (e) any workman whose hours of work, apart from normal lunch recess, are not split.] :

Provided that no such allowance will be payable to workmen who subsequent to the date of this Settlement are, at their request, transferred to Branches where business hours are split as in item (1) above.

It is common ground that this Settlement Ex. M-8 is in force down to this date. The Management has filed its documents marked as Exts. M-1 to M-8. Ex. M-1 and Ex. M-2 are the applications by the two Clerks of the Bank for transfer to the proposed Branch at Dehra Dun and they are dated 21-1-1974 and 5-12-1974. In these applications, the two Clerks in question made humble requests for transfer to the proposed Branch on personal grounds. The Management granted their request and transferred them to the Dehra Dun Branch, where they joined in December, 1974. They continued to work there down to this date. After securing the transfers, they have now raised a dispute claiming Split Duty Allowance of Rs. 7 per mensem. Paragraph 8 Clause (7) of the Bipartite Settlement of Ex. M-8 between the parties clearly states that Split Duty Allowance is not at all payable to employees who are transferred at their own request to branches where the business hours are split. There is no dispute that the said Branch was working in split hours ever since its inception on 27-12-1974. Therefore, under the terms of Settlement Ex. M-8, the Clerks are not entitled to Split Duty Allowance especially when they wanted a transfer to Dehra Dun to suit their own convenience.

7. However, in the Claim Statement, the Union would put an interpretation of its own stating that the hours of work were split in the Branch only after the transfer of the employees in question. The Union further states that the two Clerks had put in their applications for transfer prior to the opening of the Bank and therefore Paragraph 8.7 will not apply. I have considered this contention carefully and I am satisfied that this interpretation is not at all warranted or tenable.

As stated already, Dehra Dun Branch is working split hours right from the beginning of its commencement on 27-12-1974. Therefore, the plea that the two Clerks had applied for transfer prior to the opening of the Branch is immaterial. Ex. M-1 shows that the Clerks Thiru Ram Singh is a native of Dehra Dun area and he specifically wanted a posting at the new Branch. Similarly, under Ex. M-2, the other transferee very humbly begged the Management on humanitarian grounds to transfer him to the proposed Dehra Dun Branch. Obviously and rightly, these applications for transfer were made by the two applicants before

the Staff were formed in the new Branch. The two clerks were quite aware of the opening of the proposed Branch and they wanted posting to that Station for their own benefit, since they are residents of that area. Ex. M-4 dated the 24-12-1974 is the order of transfer intimating Thiru Ram Singh that he should report for duty immediately at Dehra Dun Branch. Ex. M-3 is another communication dated 11-12-1974 mentioning the salary and allowances to be paid to them and stating that the transferees will not be entitled to any travelling allowances, since the transfers were at their own request. Ex. M-3 directs the transferee to join the proposed Dehra Dun Branch on 16-12-1974. In these circumstances, no Split Duty Allowance can be paid to the two employees who sought a transfer at their own request. When a member of staff is transferred at his own request, it is common knowledge that he ordinarily loses the benefits of travelling allowance, seniority for the purpose of special allowances, etc. These two Clerks were fully aware that they will lose these benefits if they were transferred to a place of their own choice and still they bargained for it and got it. It is not now open to them to turn round and contend that the working hours of the Branch were split only after their request for transfer to that Station. To say the least, this does not come in good grace, especially when the Split Duty Allowance is a very small sum of Rs. 7 per mensem. Further, the Branch at Dehra Dun itself was opened only on 27-12-1974 and the two Clerks joined there even at the commencement irrespective of the fringe benefits that they were perhaps drawing in the previous Stations. I am therefore satisfied that the claim of Split Duty Allowance in the face of paragraph 8.7 of Ex. M-8 is frivolous. It follows that the Management was justified in denying the payment of Split Duty Allowance to these two transferees who wanted to be posted at Dehra Dun Branch. In this connection, it is submitted by the Management that the two transferees are quite happy at Dehra Dun having joined the Branch in December, 1974 and that, they are not interested in this dispute. This plea is quite plausible and it would appear that the Union is supporting an unworthy cause. For all these reasons, I hold that the action of the Management is justified and the two employees will not be entitled to any relief. An award is passed in these terms. No costs.

Dated, this 12th day of November, 1976.

T. N. SINGARAVELU, Presiding Officer  
WITNESSES EXAMINED

For both sides: None.

#### DOCUMENTS MARKED

For workmen : Nil.

For Management :

Ex. M-1/21-1-74—Application of Thiru Ram Singh Rawat to the Bank for transfer.

Ex. M-2/5-12-74—Application of Thiru Keshar Singh Bisht to the Bank for transfer.

Ex. M-3/11-12-74—Letter from Indian Overseas Bank, New Delhi to the Manager, Indian Overseas Bank, Alwar transferring Thiru Keshar Singh Bisht to Dehradun Branch.

Ex. M-4/24-12-74—Relieving order issued to Thiru Ram Singh.

Ex. M-5/10-8-75—Letter from the Union to the Regional Labour Commissioner (C) Madras regarding Split Duty Allowance.

Ex. M-6/11-10-75—Reply letter from the Bank to the Assistant Labour Commissioner (C-II), Madras regarding Split Duty Allowance.

Ex. M-7/22-10-75—Conciliation failure report.

Ex. M-8/14-12-66—Settlement between parties.

Note : Parties are directed to take return of their document/s within six months from the date of the Award,

[F. No. L-12011/31/75-DII.A]

T. N. SINGARAVELU, Industrial Tribunal.

**S.O. 4749.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Delhi in the industrial dispute between the employers in relation to the management of the Central Bank of India, New Delhi and their workmen,

which was received by the Central Government on the 29-11-76.

BEFORE THE PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVT. INDUSTRIAL TRIBUNAL, DELHI

C.G.I.D. No. 40 of 1975

BETWEEN

The management of Central Bank of India through their Zonal Manager Parliament Street, New Delhi,

AND

Their workmen as represented by the Central Bank Employees' Union, Central Bank Building, Chandni Chowk, Delhi.

PRESENT :

Shri Tara Chand—for the workmen.

Shri S. P. Bhaskar—for the management.

AWARD

The Central Govt. on being satisfied that an industrial dispute existed between the aforesaid parties has referred the same for adjudication to this Tribunal by its Order No. L-12012/62/75/DII/A dated the 15th July, 1975 with the following terms of reference :—

"Whether the management of the Central Bank of India Delhi, is justified in not designating Shri Ashok Kumar Jain as Accounts Clerk? If not, to what relief is the said workman entitled?"

2. When the case came up today for hearing before me, a memorandum of settlement was jointly filed by Shri Tara Chand on behalf of the workmen and by Shri S. P. Bhaskar on behalf of the management. Both the above-named representatives of the parties verify and admit the terms of settlement and prayed that a no dispute award might be passed in this case. In view of this, I have no alternative but to pass a no dispute award which is passed accordingly.

10th November, 1976. D. D. GUPTA, Presiding Officer

[F. No. L-12012/62/75-D.II.A.]

**S.O. 4750.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta in the industrial dispute between the employers in relation to the management of the National and Grindlays Bank Limited, Calcutta and their workmen, which was received by the Central Government on the 29th November, 1976.

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL,

CALCUTTA

Reference No. 38 of 1975

PARTIES : Employers in relation to the management of

National and Grindlays Bank Limited,

AND

Their Workmen.

REFERENCE :

On behalf of Employers—Sri M. S. Bala, with Sri K. C. Roy.

On behalf of Workmen—Sri D. L. Sen Gupta, Senior Advocate, with Sri H. L. Roy, Advocate.

STATE : West Bengal

INDUSTRY : Banking

AWARD

By Order No. L. 12011/25/74/LRIII dated 10th February, 1975, the Government of India, Ministry of Labour, referred an industrial dispute existing between the employers in relation to the management of National and Grindlays Bank Limited and their workmen, to this Tribunal, for adjudication. The reference reads :

"I. Whether the Workmen, (Caretaker, Electrician, Durwan and Sweeper) working at 17, Alipore Road, Calcutta-27 for looking after the property of National and Grindlays Bank Limited are entitled to the following facilities from that Bank? If so, to what extent and from what date?"

- (1) Annual Leave, privilege leave and medical leave.  
(2) Medical expenses, (3) Uniforms, (4) Retirement Benefits, and (5) Holidays.

- II. What should be the working hours of the workmen concerned.  
III. Whether the workmen concerned are entitled to bonus for the year 1973? If so, at what rate?  
IV. Whether the workmen should be placed in a suitable grade? If so, what should be the details of the Grade?"

2. The concerned workmen who claim benefits under the Reference at the time of the trial are found to be five in number. Their names, designation, date of appointment and salaries are described in Annexure 'A' to the written statement of the Union which espoused their cause and it reads as follows :—

Sl. No.	Name of the Employee	Designation.	Date of Appointment.	Initial Salary	Present Pay
1. Sri	Bimal Naskar	Electrician	4-11-69	145/-	168/-
2. Sri	Amar Bahadur	Durwan	1-2-67	120/-	134/-
3. Sri	Katak Bahadur	do.	4-3-71	120/-	127/-
4. Sri	Ganesh Bahadur	do.	6-8-71	120/-	127/-
5. Sri	Mahadeo Sing	Sweeper	7-1-71	80/-	80/-

3. The Commercial and Factory Establishment Staff Union which filed the written statement on behalf of the workmen raised the contention that these workmen have been in the employment of National & Grindlays Bank Limited eversince they joined service and that salaries had been disbursed by them, though the Bank had set up one Talbot & Company, Calcutta as a middleman and agent to work purely at the discretion and desire of the bank to manage the work of these employees. The union has, therefore, stated that these workmen are entitled to get the salary and other benefits as the regular employees of the Bank and as such they shall be provided with the same salary scales and other emoluments as described in Annexure 'C' to their written statement. It is alleged that in spite of the demands made by the Union the bank did not comply with their request. A conciliation was sought to be effected in the presence of Assistant Labour Commissioner (C), Calcutta but it ended in failure and hence the present reference by the Government of India to this tribunal for adjudication.

4. The National & Grindlays Bank Limited in their written statement contended that the Commercial and Factory Establishment Staff Union is an outside union, not connected in any manner with the bank or its workmen in as much as the Union has certainly not as its members either a majority or an appreciable number of workmen supporting the cause of the concerned workmen. According to them, the said union has no representative character to espouse the cause of the workmen as alleged. On the contrary, the National & Grindlays Bank Employees' Union is a recognised union of the employees of the bank and as such they alone have the representative character to espouse the grievances of these workmen if any. At any rate, it was contended that in view of the espousal of the cause of the workmen by a minority union no industrial dispute is in existence as required by law and as such the reference has to be rejected as invalid and illegal. They also stated that the workmen concerned in the dispute have never been their workmen. On the contrary, they stated that they have been employed by Talbot & Company who in their turn were engaged by the National & Grindlays Bank Limited, I.C.I. (India) Private Limited and the First National City Bank who are the three proprietors of the property in question. On the terms and conditions of the agreement, the Talbot & Company was to appoint the necessary workmen to look after and maintain the property at 17 Alipore Road, Calcutta-27 which is otherwise known as "The White House". It is also stated that the workmen employed for the upkeep and maintenance of the residential property are not workmen as required by Section 2(s) of the Industrial Disputes Act, 1947 and as such it is stated that these workmen are not employed in an industry. In the result, they contend that the workmen cannot get any relief from National and Grindlays Bank Limited in respect of their salary or other benefits. They have also indicated in the written statement the property in question belongs to three different owners including the National & Grindlays Bank Limited and two other owners are said to be I.C.I. (India) Private Limited and the First National City Bank who have not been made parties to the reference.

5. On account of the contentions raised in the respective written statements the following points have arisen for determination :

- (i) Whether the employees concerned in the reference are the workmen of the National & Grindlays Bank Limited as defined in Section 2(s) of the Industrial Disputes Act, 1947 ?
- (ii) Whether the espousal of the cause of the workmen by the Commercial & Factory Establishment Staff Union, Calcutta has to be construed an industrial dispute as between the management and the workmen concerned in the Reference ?

**Point (i) :**

6. The disputed property is at 17, Alipore Road, Calcutta-27 which is otherwise known as the 'White House'. It is more or less established at the trial that there are now five buildings in this property. Of these buildings two buildings are in the possession and occupation of National & Grindlays Bank Limited and two buildings are in the possession and occupation of I.C.I. (India) Private Limited and one is in the possession and occupation of the First National City Bank. These five buildings were built in five plots of land which originally belonged to National & Grindlays Bank Limited. In respect of this land there was an agreement between the three proprietors. That agreement is marked as Ext. M-6 (a) dated 4th November, 1965. Under the agreement the entire plot of land was divided into six plots i.e. A, B, C, D, E and F. Plot F was kept in common between the three proprietors. Plots A & B were retained by National & Grindlays Bank Limited. Plots C & E were sold away to I.C.I. (India) Private Limited and Plot D to First National City Bank. Each of these proprietors was also entitled under the document an undivided share over the plot F which constituted the Garden Road way and other appurtenants in the premises of the buildings. Later, I.C.I. (India) Private Limited sold away Plot E to one of its Associate Companies known as Indian Explosives Limited under Ex. M-11 dated 3rd April, 1973. The sale was effected as the National & Grindlays Bank Ltd. did not assert their right of pre-emption which was conferred upon it under the terms of the agreement, Ext. M-6 (a) to purchase any of the plots included therein. Any way, these buildings are separately occupied by these three proprietors. But, with regard to the management and upkeep of the property as well as the premises of the buildings the three proprietors entered into the agreement Ext. M-6(a) under which the National & Grindlays Bank Limited was constituted as the Agent and they have been invested with certain rights and powers which are indicated in paragraph 8 of Ext. M-6 (a). Sub-clauses (f), (g) & (h) of paragraph 8 and paragraph 9 are relevant in this case. The said sub-clauses and paragraph 9 read as :

"8(f) In connection with the maintenance upkeep and repairs of and to the said items, and replacement of defective or worn out materials appertaining thereto the Vendor or its authorised agent or agents shall be at liberty to engage and dismiss such staff and purchase such equipment as in the opinion of the Vendor may be requisite or necessary and to pay the wages or remuneration of such staff as and when they fall due for payment and to take all such other steps and incur such other expenditure as may from time to time appear to the Vendor to be expedient or necessary.

(g) Twice in every calendar year or oftener if thought fit the Vendor shall submit to the First Purchaser and to the Second Purchaser respectively a statement of account showing in sufficient detail the amount of expenditure under different heads incurred by the Vendor pursuant to sub-clause (f) hereof during the previous six months or shorter period, as the case may be, and the First Purchaser and the Second Purchaser will each of them forthwith pay to the Vendor the expenditure as shown by the said statement of account according to the said proportionate shares.

(h) In the event of the Vendor ceasing to be the owner of Plot Nos. A and B shown on the said plan the responsibilities referred to in sub-clauses (d), (e), (f) and (g) hereof shall devolve upon the First Purchaser if it is still the owner of Plots C and E shown on the said plan and failing the First Purchaser upon the Second Purchaser provided that if neither the First purchaser nor the Second Purchaser are the

owners of any of the land comprised in the said Plan at the time when the Vendor ceases to be the owner of plots A & B the aforesaid responsibilities shall devolve by agreement between the Vendor and the Purchaser from the Vendor upon such Purchaser.

9. It is lastly agreed by and between the parties hereto that the provision of these presents shall pass with the said Plots A, B, C, D, E and F."

7. On a reading of the above conditions and limitations it is clear that National & Grindlays Bank Limited was constituted as Agent of the other proprietors with regard to the management and upkeep of the buildings and premises in the White House. They had the right to engage and dismiss such staff and purchase such equipment as in the opinion of the Vendor (National & Grindlays Bank) may be required or necessary and pay wages of such staff as and when they fall due for payment and to take all such other steps and incur such other expenditure as may from time to time appear to the Vendor to be expedient or necessary. The other two proprietors have to reimburse the Grindlays Bank Limited their share of liabilities. That was being done in this case from the beginning after Ext. M-6 (a) came into existence. The note, Ext. M-2, contains the mutual discussions among the proprietors of the buildings for determination of the share of expenses for the upkeep and maintenance of the White House. It will also be necessary to point out that after the agreement came into force each of these proprietors had paid their share separately though initial payment was being made by the Grindlays Bank. Ext. M-8 is the copy of the amount covered by a cheque which the First National City Bank sent to the Grindlays Bank Limited towards their share of contribution. Ext. M-9 is another copy of the amount of the cheque towards the proportionate share of the expenditure due from the First National City Bank. Ext. M-10 is a similar account of the amount sent by cheque by the same bank to the Grindlays Bank for the year ending 31st December, 1975. The covering letters by the Grindlays Bank are also attached with Ext. M-8, M-9 and M-10 calling upon the other proprietors to pay their share of amount. The share of the First National City Bank, Indian Explosives Limited and I.C.I. (India) Private Limited was 1/5th each and that of Grindlays Bank Limited was 2/5th of the entire amount of the expenditure to be incurred in respect of items which include the salary of the staff, Corporation tax of the buildings, etc. So, the Grindlays Bank have to maintain accounts in respect of the upkeep of these buildings and after disbursement, they have to collect the proportionate share of the amount due from other proprietors. The fact that the Grindlays Bank Limited has constituted into the position of an Agent for and on behalf of other proprietors was evident not only from this document but also from evidence of two witnesses examined on management's side as MW-1 and MW-2. MW-1 is the Credit and Marketing Manager of the Grindlays Bank, Calcutta. He is the resident in one of the five houses in the White House. MW-2 was the Manager of the First National City Bank, Calcutta. He is also a resident in one of the houses in the White House. They admit that the Grindlays Bank had been collecting the proportionate share of the maintenance amount from the other two proprietors though the Grindlays Bank made the initial payment towards maintenance in this regard. So, it can be said in the circumstances of the case that Grindlays Bank was an Agent of the proprietors of the White House and as such Grindlays Bank was competent to employ, dismiss and deal with the workmen who are employees of the White House with regard to the maintenance and upkeep of the premises. The fact that there are two other proprietors who are entitled to three houses in the White House would not in any manner affect the right of the Grindlays Bank to manage the property as an Agent of all the three proprietors. I find therefore that the Grindlays Bank Limited has to be declared as the employer so far as the dispute in question is concerned.

8. The next contention on the same point is whether the five employees are the workmen of the Grindlays Bank Limited as required by Section 2(s) of the Industrial Disputes Act, 1947. In this regard there was the oral evidence of MWs 1 and 2 and that of WW-1 who is the President of the Commercial and Factory Establishment Staff Union. The management in this case has put forward a contention that the workmen concerned in this case are employees of one Talbot & Co. and not that of the Grindlays Bank Limited. None on behalf of Talbot & Company has come forward to give evidence in this case to support the contention that the emp-

loyees in question had been appointed at their instance. There was absolutely no written order of appointment issued in the case either by Talbot & Company or by Grindlays Bank Limited. So, we have to examine the evidence and other circumstances of the case to ascertain whether the workmen are the employees of the Grindlays Bank Limited or they are workmen of Talbot & Company. In this regard it is necessary to refer to a letter, Ext. M-5 the original of which is Ext. M-5(a) dated 28-4-65. This letter was said to have been sent by Talbot and Company to Grindlays Bank Limited. The Management has relied upon this letter to show that the employees in question had been engaged by Talbot & Co. The first part of Ext. M-5 (a) is to be effect—

"That we engage—

- (i) An overall Supervisor ;
- (ii) A semi-skilled 'mistr' to look after the filtration plant;
- (iii) Durwans for manning the main gate to the estate."

The second part of the letter is to the effect that Talbot & Company would carry out the work on behalf of the management on the following terms and conditions :

- "(a) That our fee will be Rs. 300.00 per mensem. that is Rs. 60.00 per property ;
- (b) That all outgoings and including staff salaries as above will be debited to your Account."

In page 2 of the letter there is also a sentence, "...we suggest that four durwans are employed". But none of the ament contained in Ext. M-5(a) would indicate that Talbot & Co. had any independent right to appoint the workmen to the White House. Their right to management was to be paid for the extent of Rs. 300/- per mensem and all other expenses including staff salaries were to be made by the Grindlays Bank Limited. So, the position is clear from Ext. M-5(a) itself that Talbot & Co. was not to pay the salaries of the workmen as if the workmen were their employees. They are only to get Rs. 300/- per mensem towards the charge of their supervision and nothing more. If an emolument of a consolidated sum was agreed to be paid to Talbot & Co. towards the upkeep and maintenance of the White House with liberty to appoint and dismiss the workmen, then it could have been contended that Talbot & Co. was an independent contractor and not an agent or servant of the Grindlays Bank Limited. It is clear from some other documents in the case to show that Talbot & Co. did not take upon themselves the right which vested in the owners under the agreement. In Ext. M-1 which is the same as Ext. W-3 dated 15th March, 1974, Talbot & Co. asked the direction of the National & Grindlays Bank Limited for sanction of increment to the disputed workmen. Talbot & Co. has informed Katak Bahadur, one of the durwans, vide Ext. W-2 dated 9-8-73, that an increment had been given to him with effect from 1st August, 1973 as instructed by National & Grindlays Bank Ltd. Exts. C-1, C-2 and C-3 will not in any manner affect the position of Talbot & Co. which issued the certificates Exts. C-1 and C-2. Those certificates were issued for identification of the workmen concerned and they could not serve any other purpose. It has been explained by MW-2 that Talbot & Co. was obliged to take instructions from National & Grindlays Bank as and when increments were ordered because of the fact that any additional financial burden could be incurred only with the consent of the owners of the buildings. If that was the idea behind the communication like Ext. M-1, the wording of the communication would have been different. Talbot & Co. would have stated that they had ordered increments to the employees and that fact may kindly be taken into account for making future payment. That was not the contents of those communications. As a matter of fact, Talbot & Co. wanted instructions from the National & Grindlays Bank for sanctioning increment to be given. It was not issued as a piece of information to be communicated to the Grindlays Bank Limited because of the additional burden to be cast on them for payment. The position of Talbot & Co., as is evident from the circumstances of the case was that of a servant or agent of Grindlays Bank Limited. In the matter of supervision of the work of the staff employed at the White House, Talbot & Co. never asserted their right that they are the employers of those workmen. On the contrary, appointment of Talbot & Co. as an agent of Grindlays Bank was consistent with the agreement contained in clause (f) of paragraph 8 of Ext. M-6(a) amongst the proprietors of the White house. On the basis of that clause the Grindlays Bank was autho-

rised in their own right or through their agent to engage and dismiss such staff who was to be employed in the White House. It cannot be said that the right of disciplinary action or even dismissal order can be passed by the Talbot & Co. against the workmen concerned when there is a strict stipulation in clause (f) referred to above that the Grindlays Bank was empowered through themselves or through their agent to engage and dismiss the staff and pay wages or remuneration of such staff as and when they fell due for payment. There was nothing on record to establish that the Grindlays Bank had delegated their right of appointment and dismissal of the employees to Talbot and Company.

9. In this regard I may refer to a decision reported in Shivanandan Sharma and Punjab National Bank Ltd., 1955 I LLJ, 688. In that case a body of persons known as treasurers were appointed by the bank and the treasurers were to appoint cashiers and other assistants. In that case the appointment has to be approved by the bank and the treasurers would not continue to employ those workmen in whose fidelity and efficiency the bank had no confidence. The Supreme Court held in that case that if a master employs a servant and authorizes him to employ a number of persons to do a particular job and to guarantee their fidelity and efficiency for a cash consideration, the employees thus appointed by the servant would be, equally with the employer, servants of the master. In a similar case though on different facts the Supreme Court held in D. C. Dewan Mohideen Sahib & Sons and another v. United Bidi Workers' Union, Salem, and another, 1964 II LLJ, 633 that the Bidi workers working in the premises of the contractors were the workmen of the employer and not of the contractor. In that case the manufacturers supplied bidi leaves to the workers and they rolled bidis in the premises of the contractor who was appointed to look after the rolling work on remuneration. The question was whether they were independent contractor or agent of the employer. On a review of the case law on the point the Supreme Court held that the bidi rollers were the workmen of the manufacturers and that the contractors were not independent contractors. On the analogy of the above case it can be said that the facts of the instant case also fall in line with those cases. It cannot be said from the facts and circumstances of this case that Talbot & Co. was an independent contractor. No party to the agreement Ext. M-6(a) had taken upon it that they should appoint independent contractor for the maintenance and upkeep of the White House. On the contrary, they had only authorised Grindlays Bank Limited to employ and dismiss the staff of the White house and they had also been authorised to get the work done through an agent or a servant. In the context of that provision and the other evidence adduced in the case I am constrained to hold that the workmen in this case are the employees of the Grindlays Bank Limited.

10. Another question which cropped up in the course of the trial was as to whether the workmen concerned could be regarded as doing the work in an industry. The definition of an 'industry' is wide enough to include workmen employed in any calling, service, employment, handicraft or industrial occupation or avocation of workmen and it would not be correct to state that simply because a workman happens to be employed as a watchman or durwan or an electrician or even a sweeper they could not fall within the definition of the term "employees". In this regard reference may be made to a decision reported in J. K. Cotton Spinning and Weaving Mills Company, Ltd. and Labour Appellate Tribunal of India and others, 1963 II LIJ, 436, where it is stated,

"In this connection, it is hardly necessary to emphasise that in the modern world industrial operations have become complex and complicated and for the efficient and successful functioning of any industry, several incidental operations are called in aid and it is the totality of all these operations that ultimately constitutes the industry as a whole. Whenever it is shown that the industry has employed an employee to assist one or the other operation incidental to the main industrial operation, it would be unreasonable to deny such an employee the status of a workman on the ground that his work is not directly concerned with the main work or operation of the industry."

11. It is found that the workmen in this case had been employed and paid by the Grindlays Bank; that they work subject to control and supervision of their agent; the condition of their service, the payment of salary and the increments to be paid to the workmen were subject to the control of

the bank; the houses in question had been allotted to the officers of the respective institutions as a condition of their service. It would follow from these circumstances that the workmen in question are the employees of the bank which conducts industrial enterprise. The above decision has been followed in a later decision reported in Ramtahel Ramanand and others v. Ahmedabad Manufacturing and Calico Printing Company, Ltd., 1968 II LLJ, 46. Taking these two decisions into consideration I am of the opinion that these workmen had been employed in an occupation which is incidental to the main industrial undertaking by the Grindlays Bank Limited and as such they are workmen as defined in Section 2(s) of the Industrial Disputes Act, 1947. Accordingly, my finding on this point is in favour of the Union which espoused the cause of the five workmen in question.

#### Point No. (ii) :

12. There is the evidence of the President of Commercial and Factory Establishment Staff Union as WW-1. He has produced a register where the names of these five workmen are entered as members of the union. Copy of that register is marked as Ext. W-5. It had been compared to the original which was taken back later on. These workmen had paid subscription to the union long before the reference in question as members of the union and they continue to be members. On 30-8-1974 the Executive Committee meeting of the union was held at the office of the union when these workmen and others were present. Ext. W-6 is the Minutes Book maintained by the Union. WW-1 proved that the workmen were present at the meeting and they decided that the cause of the workmen shall be espoused by the union and that it should be taken up to the authorities for appropriate relief. Accordingly, the union made a demand on the Grindlays Bank Limited through a notice copy of which is marked as Ext. W-4 dated 30-8-74. There was a conciliation at the instance of the Assistant Labour Commissioner but that conciliation failed and hence the reference was made. The 17-Alipore Road, Calcutta-27 which is known as the 'White House' is a separate establishment of the Bank. If that is a separate establishment, the employees of that establishment have the right to organise and become members of a union. It is necessary in this connection to point out that the Bank has disputed the representative capacity of the union as well as the membership of the employees to that union. According to them, the five members of the union by themselves could not create an industrial dispute when a large body of their workmen did not support them. According to the evidence in the case there are 1750 employees in the Grindlays Bank in the area concerned and that none of those employees had given any support to the demand made by the five workmen in the case. So, according to the management, no industrial dispute has come into existence and as such the reference made is inoperative and illegal.

13. The question of representative character of the union to espouse the cause of the workmen so as to constitute an industrial dispute has been the subject matter of many decisions. All these decisions have been considered at length in the latest decision of the Supreme Court reported in Workmen of Indian Express Newspaper Private Limited and the Management of Indian Express Private Ltd., 1970 II LLJ, 132. The principles of a decision reported in Workmen of Dharampal Premchand v. Dharampal Premchand (Saugandhi), 1965 I LLJ, 668 were examined by the Supreme Court and the following conclusions had been arrived at :

"...held that notwithstanding the width of the words used in S. 2(k) of the Act a dispute raised by an individual workman cannot become an industrial dispute unless it is supported either by his union or in the absence of a union by a number of workmen, that a union may validly raise a dispute though it may be a minority union of the workmen employed in an establishment, that if there was no union of workmen in an establishment a group of employees can raise the dispute which becomes an industrial dispute even though it is a dispute relating to an individual workman, and lastly, that where the workmen of an establishment had no union of their own and some or all of them have joined a union of another establishment belonging to the same industry, if such a union takes up the cause of the workmen working in an establishment which has union of its own, the dispute would become an industrial dispute if such a union can claim a representative character in a way that its support would make the dispute an industrial dispute."

14. Basing the argument on the last clause of the above decision the learned Counsel of the management pointed out that no union working in any other industry can espouse the cause of the workmen of the bank unless a majority or a substantial number of workmen of the bank are members of that union. It is pointed out that out of 1750 employees none have come forward to support the cause of the workmen concerned and as such the union which espoused the case of the workman has no representative character in a way that its support would make the dispute an industrial dispute, I think this argument is not acceptable in view of the fact that the workmen concerned belongs to a separate establishment and the workmen of that establishment organised themselves separately with a separate union. It is relevant in this regard to point out a decision of the Madras High Court reported in Buckingham and Carnatic Company Ltd., and Its Staff Union and another, 1959 II LLJ, 781. The relevant portion that posed for consideration in that case is at page 782 and it reads :

"...If in an industrial establishment which employs several workmen who fall into more or less well-defined sections having regard to the nature of the work in which they are employed, a dispute is raised by a few of the workmen in one of such sections and that dispute is taken up by a substantial number of persons employed in that section, whether organized as a union or not can it be said that there is an industrial dispute within the meaning of that term as defined in the Industrial Disputes Act, or is it only when a majority or a substantial number of workmen employed in all the sections of the establishment take up that dispute or espouse their cause that an industrial dispute can be said to arise. The question is likely to arise in large establishments like the appellants in which thousands of workmen are employed. So far as we are aware, there is no provision of law which prohibits the existence of more than one union or association of employees in a particular industrial establishment. There is nothing to prohibit such section of the establishment having a union the membership of which is confined to the employees in that section. Even if all the employees in an establishment are employed in the same kind of work, there may be two different unions with separate membership. There may also be several industrial establishments the employees in which are not members of any union at all. In this country as yet there is no organized system of recognized collective bargaining units in respect of each industrial establishment or sections there."

At page 744 of the same decision the argument of the Counsel who opposed the union's case was answered by a detailed reasoning that in a particular establishment of an industry having separate grievances and conditions could organise themselves into a separate union and make a demand irrespective that there are large number of workmen in the industry. In that particular case there were about 10,000 workmen as members of the Madras Labour Union. Of those workmen about 700 employees were in the clerical section. Out of the 700 employees 434 employees were members of the Buckingham and Carnatic Mills Staff Union. It was that union which espoused the cause of 47 of such members. The question was whether the dispute raised by those 47 employees which had been espoused by the Buckingham & Carnatic Mills Staff Union which has a membership of 434 out of 700 of the clerical staff was an industrial dispute. That was answered in favour of the union that they could raise an industrial dispute. In this case all the five employees of the establishment have raised an industrial dispute through Commercial and Factory Establishment Staff Union. That it was an outside union or that it was a minority union is no consideration. It is established that a mere industrial dispute would not fall within the scope of the definition of that what is contemplated as collective dispute. The test in respect of collective dispute is whether on the date of reference the dispute was taken up as supported by the union of the workmen of the employer against whom the dispute is raised by an individual workman or by an appreciable number of workmen. That is what was decided in Bombay Union of Journalists and others v. The "Hindu", Bombay and another, 1961 II LLJ, 436. It is clear on the basis of the above decisions that a dispute in this case ha dbeen raised by the Commercial and Factories Establishment Staff Union in respect of all the workmen of

the establishment which is one of the establishments under the Bank and as such there has been an industrial dispute as against an individual dispute.

15. The last clause of the reasoning set out at page 137 of the decision in 1972 II J.J.I, 132, does not in any manner indicate that an outside union cannot take up a dispute so as to convert it into an industrial dispute if the establishment is in the same industry. The establishment as in the White House is in the same industry and as such the union took up the cause of the workmen working in that establishment which has no union of its own except the union in question. I find therefore that there has been a valid espousal of the cause of the workmen by the concerned union as an industrial dispute. This point is also found in favour of the workmen.

16. In view of the above two findings, the workmen are entitled to the relief asked for in Annexure 'C' attached to the written statement of the union. It has been proved by WW-1 and no question had been asked against the correctness of his evidence as to the claims he set up in favour of the workmen on the basis of Annexure 'C', the relevant portion of which is set out below :

#### **Grade Scale and D.A.**

Durwan and Sweeper	.. Rs. 119 to Rs. 200 in 20 years span plus Rs. 228/- D.A. plus Rs. 18 House rent plus Rs. 18 Compensatory Allowance.
Electrician	.. Rs. 119 to Rs. 200 in 20 years span plus Rs. 35/- Special Allowance with usual D.A.
Provident Fund	.. 8½% own and 8½% Employers
Annual Leave	.. 30 days in a year.
Medical Leave	15 days yearly with full pay.
Medical Expenses	.. Rs. 145 per annum.
Uniform	.. 2 sets of cotton clothes, one set woollen every third year.
Retirement benefits	.. Pension or gratuity if not 30 years service completed.
Holidays	.. P/L 30 days, C/L 12 days, Medical 15 days (six months on prolonged illness) plus all Gazetted holidays.
Working hours	.. 6.30 hours on week days from Monday to Friday and 4.30 hours on Saturday.
Leave fare concession	.. Once in every three years upto 1500 kilometers or to native place.

So, the workmen would be entitled to the benefits as shown above.

17. In the result, an award is passed in terms of paragraph 16 above. The workmen will not be entitled to any bonus for the year 1973 as claimed in Annexure 'C' to the written statement of the Union. The claims as allowed above will take effect from 1st November, 1976.

E. K. MOIDU, Presiding Officer.

Dated, Calcutta, the 19th November, 1976.

[F. No. L-12011/25/74-I.R-III/D.II.(A)]

R. P. NARULA, Under Secy.

New Delhi, the 3rd December, 1976

**S.O. 4751.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Industrial Tribunal, Delhi, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of the Central Public Works Department, New Delhi and their workman, which was received by the Central Government on the 29th November, 1976.

#### **BEFORE THE PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, DELHI C.G.I.D. No. 41 of 1975**

#### **BETWEEN**

Central Public Works Deptt., through Executive Engineer (Construction), Division No. VI, 45-C, Irwin Road, New Delhi.

#### **AND**

Its workman Shri Shyam Lal, Qr. No. 9, Block No. 1, D.D.A. Quarters, Garhi, Lajpat Nagar, New Delhi.

#### **APPEARANCE:**

Shri D. S. Adel—for the management.

Shri R. K. Bashkar—for the workman.

#### **AWARD**

The Central Government on consideration of a report submitted by the Conciliation Officer that an industrial dispute existed between the aforesaid parties has referred the same for adjudication to this Tribunal by its Order No. L-42012(3)/74-LR. III/D. 2(B) dated the 26th July, 1975 with the following terms of reference :—

"Whether the termination of services of Shri Sham Lal, ex-employee of the Construction Division No. VI, Central Public Works Department, New Delhi, with effect from 15-3-74 is justified ? If not, to what relief is he entitled ?

2. The applicant averred that he was employed as Chowkidar by the Executive Engineer (Construction) Division No. 6 in the year 1972, but his name was put on the muster roll for six months. On 15-3-74, his services were terminated without any notice and without paying him wages due to him for making representations for confirmation as his juniors had been made quasi-permanent. It was pleaded that the action of the management was illegal and unjustified; hence the prayer that he be re-instated with full back wages and continuity of service.

3. The respondent stated that the workman was employed as Beldar on muster roll purely on temporary basis. It was pleaded that the question of terminating the services of the workman did not arise as the workman was employed as casual labour on Muster Roll and that he was not engaged on Muster Roll after 13-3-74 as his services were not required. It was, therefore, prayed that the claim of the petitioner be dismissed.

4. On these pleadings the following issue was framed :—

#### **ISSUE :**

1. As in the term of reference.

5. In oral evidence the management examined Shri R. K. Sachdev—MW1. In rebuttal came Shri Shyam Lal—the workman concerned-WW1 and Shri N. K. Narank-WW2.

6. Arguments were, then, heard.

#### **ISSUE No. 1**

7. The first contention of the management is that the workman was employed purely on temporary basis as beldar, that is, casual labour, on muster roll. His services were, then, not required after 13-3-74; therefore, they came to an end.

8. The case of the applicant, however, is that he worked as a Chowkidar and office peon though his name was put on the muster roll. His services could not, therefore, be terminated without a notice and without paying him compensation.

9. The intention of the management in pleading that the workman was employed, as a beldar on muster roll, on purely temporary basis was that the work for which he was employed finished and alongwith it the services of the workman, also, came to an end as they were no longer required. Thus, the first question for determination is whether the workman worked as a beldar at a construction site or he worked as a chowkidar and office peon.

10. Giving his evidence in support of his case, the workman Shri Shyam Lal said in his statement WW2, "I worked for the C.P.W.D. since September, 1972. I worked as a chowkidar in the "Bada" where houses stood constructed and vacant.

I worked as chowkidar there for two months and a half from the date, I joined. There was no other chowkidar, there. I was, then, sent to C.P.W.D. inquiry office at C-45 Irwin Road where I issued things like cement, ballies, iron etc. from the store. I worked there for two years minus 2-1/2 months." He further said, "I never took leave and worked continuously as chowkidar on Sundays during the day". This evidence was corroborated by Shri N. K. Narang-WW2 a junior engineer of the management, itself. He said, "It was I who employed the applicant Shamal. He was posted first at the Lady Reading School Bara Hindu Rao to guard the quarters which lay vacant, there. He remained there for 2-3 months. He was, then, sent to Irwin Road. There he worked as a general cleaner and office peon when the office peon went on duty. He did not work as a chowkidar there."

11. In its evidence the management produced Shri R. K. Sachdev MW1 who said, "The applicant worked for the management as beldar on muster roll from time to time purely as a temporary hand. I came to this Division in 1975 and the claim is for a period prior to my coming to this Division. I say only as per record that he was a beldar. What did he work as? I do not know". He further said, "I have no personal knowledge of any kind about the applicant. We keep no beldar for office work."

12. Considering this evidence, I am of the opinion that the statement of Shri Sachdev MW1 does not rebut the evidence on the workman's side. Shri Sachdev admitted in so many words that firstly he did not have any personal knowledge of any kind about the workman and secondly he did not know as to what did the workman work as. All that he said was that the workman, was employed as a beldar and shown in the muster roll. Now, so far as this was concerned it was admitted by the workman himself that he was shown on the muster roll. His case was that he worked as a chowkidar and not a beldar and showing him on the muster roll was only for the purposes of payment of his wages. He succeeded in proving that he worked as a Chowkidar and an office peon, though, he was shown on the muster roll as beldar which was only for the purposes of drawing his wages. It is, therefore, held that the workman worked as a chowkidar first and then as office peon and not as a beldar. The management, thus, failed to prove that the workman was employed on a construction site, as a beldar.

13. It, also, failed to prove that the work on the muster roll of which the applicant was employed as a beldar finished. Shri Sachdev MW1 simply said, "Last day worked by the applicant was 13-3-74 as per the record. There is no record of his further employment." Shri N. L. Narang WW2, also, was not asked in cross-examination that the work on which the workman herein was employed came to an end; therefore, the question of not requiring the services of the workman did not arise and there was no justification for the termination of his services.

14. Evidently, the workman herein became a 'workman' under the Industrial Disputes Act, 1947 having worked as a chowkidar and an office peon. It was, also, admitted by the management that he had been in continuous service for not less than one year, having worked for more than 240 days from 18-10-72 to 3-10-73 and for one hundred and twenty days from 8-10-73 to 13-3-74 (Vide Section 25-B of the I.D. Act, 1947). He was, therefore, entitled to one month's notice or wages in lieu of such notice, as also, compensation equivalent to fifteen days' average pay for every completed year of continuous service or any part thereof in excess of six months. The management did not do either of these two things. The termination was, therefore, illegal, too, as laid down in Section 25-F of the I.D. Act.

15. The management tried to say that the notice had been dispensed with by the workman himself by means of Ex. M. 3 dated 15-1-74, in which it had been stipulated that the appointment could be terminated at any time without any notice. This contention is without force as this stipulation was clearly against the statute and none could contract out of one. The stipulation was, therefore, illegal and without force and void.

16. The issue is, accordingly, decided in favour of the workman.

17. The result is that the termination of services of the workman, herein, with effect from 15-3-74 is unjustified and

illegal. He is, therefore, entitled to re-instatement with full back wages. The management is directed to re-instate him forthwith and pay him his back wages @ Rs. 5.65 p. per day ever since 15-3-74 and treat him continuous on duty. An award is made accordingly.

29th October, 1976.

[F. No. L 42012(37)/74-LR. III/D. II. (B)]

D. D. GUPTA, Presiding Officer

आदेश

नई दिल्ली, 4 दिसम्बर, 1976

क्रो.आ० 1752.—व्यास सतलुज लिंक प्रोजेक्ट के प्रबन्धतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच एक आधोगिक विवाद विद्यमान है;

और उक्त नियोजकों और कर्मकारों ने आधोगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10-की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में एक लिखित करार द्वारा उक्त विवाद को उसमें विभिन्न के माध्यस्थम् के लिए निर्देशित करने का करार कर लिया है और उक्त माध्यस्थम् करार की एक प्रति केन्द्रीय सरकार को भेजी गई है;

अतः, अब उक्त अधिनियम, की धारा 10-की उपधारा (3) के उपबन्धों के अनुसरण में, बेन्द्रीय सरकार उक्त माध्यस्थम् करार को, जो उसे 24 नवम्बर, 1976 को मिला था, प्रकाशित करती है।

(करार)

(आधोगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 10-के अधीन) के बीच :

नियोजक का प्रतिनिधित्व करने वाले श्री ओ०पी० गुप्ता, कार्मिक अधिकारी व्यास सतलुज लिंक प्रोजेक्ट मुन्द्ररत्नगर, टाउनशिप।

कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करने वाले व्यास सतलुज लिंक बर्क्स यूनियन, मुन्द्ररत्नगर, टाउनशिप (हिमाचल प्रदेश)

कर्मकारों के बीच निम्नलिखित आधोगिक विवाद को श्री ओ०पी० सक्षेत्रा, सम्मानक अमायूष्ट लिंगारी के माध्यस्थम् के लिए निर्देशित करने का करार किया गया है:—

#### 1. विनिविष्ट विवाद-ग्रस्त विषय :

"क्या व्यास सतलुज लिंक प्रोजेक्ट, मुन्द्ररत्नगर टाउनशिप के प्रबन्धतंत्र की थी खेल सिए संशाहक, टोकन सं० ९३३ एफ० का वेतन २१-४-७१ से प्रति माह ११० रु० पर निर्धारित करने और उन्हें नया कर्मचारी मानने की कार्यवाही व्यायोंचित है? यदि नहीं, तो वह किस अनुसार का हकदार है?"

2. विवाद के पक्षकारों का विवरण, मुख्य अभियन्ता, व्यास सतलुज लिंक जिसमें अन्तर्वलित स्थापन या प्रोजेक्ट, मुन्द्ररत्नगर। उपशम का नाम और पता सम्मिलित है।

3. यदि कोई संघ प्रणयत कर्मकारों व्यास सतलुज लिंक बर्क्स यूनियन, का प्रतिनिधित्व करता हो तो उसका मुन्द्ररत्नगर (हिमाचल प्रदेश) नाम।

4. प्रभावित उपशम में नियोजित कर्मकारों की कुल संख्या

5. विवाद द्वारा प्रभावित या संभाव्यतः प्रभावित होने वाले कर्मकारों की प्राकारित संख्या।

हम यह करार भी करते हैं कि मध्यस्थ का विनिश्चय हम पर आवश्यक होगा। मध्यस्थ अपना पंचाट चार मास की कालावधि या इतने और समय के भीतर जो हमारे बीच पारस्परिक सिद्धित करार द्वारा बढ़ाया जाय, यदि पूर्व वर्णित कालावधि के भीतर पंचाट नहीं दिया जाता तो माध्यस्थ के लिए निवेश स्वतः रद्द हो जायेगा और हम नये माध्यस्थ के लिए बातचीत करने को स्वतंत्र होंगे।

हस्त० (प्रो०पी० गुप्ता)

9/11

कार्मिक अधिकारी,  
भास सतलज लिंक प्रोजेक्ट,  
सुन्दरनगर, दाउनशिप

साक्षी :

1. ह० (रावैल सिंह)

2. ह० (प्रार० एल० डोगरा)

हस्त० (एन०पी० शर्मा)

9/11

महां मंत्री  
भास सतलज लिंक वर्क्स  
गूनियन, सुन्दरनगर

5. Estimated numbers of workmen One effected or likely to be effected by the dispute.

We further agree that the decision of the Arbitrator shall be binding on us. The arbitrator shall make his award within a period of four months or within such further time as is extended by mutual agreement by us in writing. In case the award is not made within the period afore-mentioned the reference to arbitration shall stand automatically cancelled and we shall be free to negotiate for fresh arbitration.

Sd/- (O. P. Gupta)

9/11

Personnel Officer,  
Beas Sutlej Link Project, Beas Sutlej Link Workers' Union  
Sundernagar Township.

Sd/- (N. P. Sharma)

9/11

General Secretary,  
Beas Sutlej Link Workers' Union  
Sundernagar.

Witnesses:—1. Sd/- (Ravail Singh)

2. Sd/- (R. L. Dogra)

[F. No. L-42012(27)/76-D.II(B)]  
HARBANS BAHADUR, Desk Officer

नई दिल्ली, 30 नवम्बर, 1976

का०पा० 4753.—केन्द्रीय सरकार, ने, यह समाधान हो जाने पर कि लोक हित में ऐसा करना अपेक्षित था, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खण्ड (d) के उपखंड (vi) के परन्तुके के उपबन्धों के अनुसरण में, भारत सरकार के अम मंत्रालय की अधिसूचना का०पा० 2119, तारीख 4 जून, 1976 द्वारा पाइ-राइट्स अन्त उद्योग में सेवा को, उक्त अधिनियम के प्रयोजनों के लिए 4 जून, 1976 से छः मास की कालावधि के लिए लोक उपयोगी सेवा ओषित किया था।

और केन्द्रीय सरकार की राय है कि लोकहित में उक्त कालावधि को छः मास की और कालावधि के लिए बढ़ाया जाना अपेक्षित है;

मत, अब, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खण्ड (d) के उपखंड (vi) के परन्तुके द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उद्योग को उक्त अधिनियम के प्रयोजनों के लिए 4 दिसम्बर, 1976 से छः मास की और कालावधि के लिए लोक उपयोगी सेवा ओषित करती है।

[संख्या एस० 11017/6/76-डी-१(ए)]  
एल० के० नारायणन, डेस्क अधिकारी

New Delhi, the 30th November, 1976

S.O. 4753.—Whereas the Central Government being satisfied that the public interest so required, had declared by a notification made in pursuance of the provisions of the proviso to sub-clause (vii) of clause (n) of section (2) of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), being the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S.O. 2119 dated the 4th June 1976, the service in Pyrites Mining Industry to be a public utility service for the purposes of the said Act, for a period of six months from the 4th June, 1976;

And whereas the Central Government is of the opinion that the public interest requires the extension of the said period by a further period for six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-clause (vi) of clause (n) of section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby declares the said industry to be a public utility service for the purposes of the said Act for a further period of six months from the 4th December, 1976.

[No. S-11017/6/76/DI(A)]  
L. K. NARAYANAN, Desk Officer

नई दिल्ली, 1 दिसम्बर, 1976

का०पा० 4754.—यह: केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स विसोफेम (प्राइवेट) लिमिटेड, प्रटेल, पो०पा० मोहन, कल्यान, जिला

#### ORDER

New Delhi, the 4th December, 1976

**S.O. 4752.**—Whereas an industrial dispute exists between the employers in relation to the Management of Beas Sutlej Link Project and its workmen represented by Beas Sutlej Link Workers' Union.

And, whereas the said employers and workmen have, by a written agreement, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), agreed to refer the said dispute to arbitration by the person specified therein, and a copy of the said arbitration agreement has been forwarded to the Central Government.

Now, therefore, in pursuance of sub-section (3) of section 10A of the said Act, the Central Government hereby publishes the said arbitration agreement which was received by it on the 24th November, 1976.

#### AGREEMENT

(Under Section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947)

#### BETWEEN

Representing Employer—Shri O. P. Gupta, Personnel Officer, Beas Sutlej Link Project, Sundernagar Township.

Representing Workman—Beat Sutlej Link Workers' Union, Sundernagar Township (H.P.).

It is hereby agreed between the parties to refer the following Industrial Dispute to the arbitration of Shri O. P. Saksena, Assistant Labour Commissioner (C), Bareilly.

#### 1. Specific matter in dispute :—

"Whether the action of the management of Beat Sutlej Link Project, Sundernagar Township in fixing Shri Rawail Singh, Conductor token No. 933-F at Rs. 110 P.M. w.e.f. 21-4-1971 and treating him as fresh employee was justified? If not, to what relief he is entitled?"

2. Detailed of the parties to the dispute Chief Engineer, Beas including the name and address of Sutlej Link Project, the establishment or undertaking Sundernagar.

3. Name of the Union, if any, representing the workman in question. Beas Sutlej Link Workers' Union, Sundernagar (H.P.)

4. Total number of workmen employed 35,000 in the undertaking effected.

याता, जिसमें (1) 23, फिरोजशाह मेहता रोड, पो०कं० सं० 436 मुम्बई-1 और (2) सबन भवन, 187, शेरिफ वेव जी स्ट्रीट मुम्बई-3 स्थित इसके कायलिय भी सम्मिलित हैं। नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

अतः, अब, उक्त प्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त प्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू करती है।

यह प्रधिसूचना 31 जनवरी, 1975 को प्रकृत हुई समझी जाएगी।

[सं० एस० 35018(55)/76-पी०एफ०-2(i)]

New Delhi, the 1st December, 1976

**S.O. 4754.**—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in the relation to the establishment known as Messrs Visochem (Private) Limited, Atale, Post Office Mohane, Kalyan, District Thana, including its offices at (i) 23, Sir Phirozshah Mehta Road, Post Box No. 436, Bombay-1, and (ii) Saban Bhavan, 187, Sherif Davji Street, Bombay-3, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty first day of January, 1975.

[No. S-35018(55)/76-PF.II(i)]

**का०पा० 4755.**—केन्द्रीय सरकार कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध प्रधिनियम 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परत्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सम्बद्ध विषय में आवश्यक आज्ञा करने के पश्चात् 31 जनवरी, 1975 से मैसर्स विसोकेम (प्राइवेट) लिमिटेड एटेल पो०पा० सोहने कल्याण, जिला याता, जिसमें (1) 23 फिरोजशाह रोड, पो०पा० सं० 436 मुम्बई-1 और (2) सबन भवन, 187, शेरिफ वेव जी स्ट्रीट मुम्बई-3 स्थित इसकी शाखाएं भी सम्मिलित हैं। नामक स्थापन को उक्त परत्तुक के प्रयोजनों के लिए विनियोग करती है।

[सं० एस० 35018(55)/76-पी०एफ०-2(ii)]

**S.O. 4755.**—In exercise of the powers conferred by the first proviso to section 6 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies with effect from the thirty first day of January, 1975 the establishment known as Messrs Visochem (Private) Limited, Atale, Post Office Mohane, Kalyan, District Thana, including its branches at (i) 23, Phirozshah Mehta Road, Post Box No. 436, Bombay-1, and (ii) Saban Bhavan, 187, Sherif Devji Street, Bombay-3, for the purposes of the said proviso.

[No. S-35018(55)/76-PF.II(ii)]

**का०पा० 4756.**—यह केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स पंजाब स्कूटर्स लिमिटेड, ग्राम कोकाला, नाभा, जिला पटियाला नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

अतः, अब, उक्त प्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त प्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू करती है।

यह प्रधिसूचना 1 जून, 1976 को प्रकृत हुई समझी जाएगी।

[सं० एस० 35019(420)/76-पी०एफ०-2]

**S.O. 4756.**—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Punjab Scooters Limited, Village Kakrala, Nabha (District Patiala), have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of June, 1976.

[No. S-35019(420)/76-PF.II]

**का०पा० 4757.**—यह केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स प्रदीप एंजीनियरिंग इंडस्ट्रीज, जी०टी० रोड फागवाडा नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

अतः, अब, उक्त प्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त प्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू करती है।

यह प्रधिसूचना 1 जनवरी, 1975 को प्रकृत हुई समझी जाएगी।

[सं० एस० 35019(416)/76-पी०एफ०-2]

**S.O. 4757.**—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Pradeep Engineering Industries, G. T. Road, Phagwara, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of January, 1975.

[No. S-35019(416)/76-PF.II]

**का०पा० 4758.**—यह केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स राजा दीनेश टेक्सटाइल्स, चिरंकल, चिरंकल गांव, कपनोर तालुक, कपनोर जिला कोरल, नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

अतः, अब, उक्त प्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त प्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू करती है।

यह प्रधिसूचना 1 अक्टूबर, 1976 को प्रकृत हुई समझी जाएगी।

[सं० एस० 35019(418)/76-पी०एफ०-2]

**S.O. 4758.**—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Raja Dinesh

**Textiles, Chirakkal, Chirakkal Village, Cannanore Taluk, Cannanore District, Kerala,** have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Ac, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of October, 1976.

[No. S-35019(418)/76-PF. II]

**का०प्रा० 4759.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स चिल्का लेक-ब्राइस फैक्टरी यूनिट संख्या-2 पो०प्रा० बालुगांव, जिला पुरी, उड़ीसा, नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए ;**

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू करती है ।

यह अधिसूचना 1 जनवरी, 1973 को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी ।

[सं० एस-35019(419)/76-पी०एफ०-II]

**S.O. 4759.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs. Chilka Lake Ice Factory Unit No. 2, Post Office Balugaon, District Puri, Orissa, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;**

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment;

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of January, 1973.

[No. S-35019(419)/76-PF. II]

**का०प्रा० 4760.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स रायबिन केमिकल्स, प्राइवेट 1 ए०/४, नेलसन मनिका मुदलियर रोड, मद्रास-29 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए ;**

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू करती है ।

यह अधिसूचना 1 जनवरी, 1975 को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी ।

[सं० एस-35019(77)/76-पी०एफ०-II]

**S.O. 4760.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs. Robin Chemicals, Private, 1A/4, Nelson Manicka Mudaliar Road, Madras-29, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;**

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of January, 1975.

[No. S-35019(77)/76-PF. II]

**का०प्रा० 4761.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स नवांशहर प्राइवेट बूमि बंधक बैंक लिमिटेड, नवांशहर नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए ;**

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू करती है ।

यह अधिसूचना 1 अगस्त, 1976 को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी ।

[सं० एस-35019(417)/76-पी०एफ०-II]

**S.O. 4761.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs. Nawanshahar Primary Co-operative Land Mortgage Bank Limited, Nawanshahar, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;**

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of August, 1976.

[No. S-35019(417)/76-PF. II(i)]

**का०प्रा० 4762.—केन्द्रीय सरकार कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सम्बद्ध विषय में आवश्यक जांच करने के पश्चात् 1 अगस्त, 1976 से मैसर्स नवांशहर प्राइवेट बूमि बंधक बैंक लिमिटेड, नवांशहर नामक स्थापन को उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विनियिष्ट करती है ।**

[सं० एस-35019(417)/76-पी०एफ०-2(ii)]

**S.O. 4762.—In exercise of the powers conferred by the first proviso to section 6 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies with effect from the first day of August, 1976, the establishment known as Messrs. Nawanshahar Primary Co-operative Land Mortgage Bank Limited, Nawanshahar, for the purposes of the said proviso.**

[No. S-35019(417)/76-PF. II(ii)]

**का०प्रा० 4763.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स जनरल कंट्रूक्शन कम्पनी, सात बां मोल, होस्पेर रोड, बंगलोर-29 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए ;**

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू करती है ।

यह अधिसूचना 1 सितम्बर, 1976 को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी ।

[सं० एस-35019(415)/76-पी०एफ०-2]

**S.O. 4763.**—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs General Constructions Company, 7th Mile Hosur Road, Bangalore-29, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of September, 1976.

[No. S-35019(415)/76-P.F. II]

**का० ४७६४।**—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स अशोक रेस्टोरेंट नाडियाड रेलवे स्टेशन के सामने, नडियाड, जिला० कैरा, नामक स्थापन से ममवद्ध नियोजक और कर्मचारियों की यहसुंबंध्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए ;

अतः यदि, उक्त अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) धारा प्रदत्त शर्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू करती है।

यह अधिसूचना 30 नवम्बर, 1974 को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

[मं० एम०-35019(247)/76-पी०एफ० 2]  
आर० एस० देशपांडे, उप सचिव

**S.O. 4764.**—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Ashok Restaurant, Opposite Nadiad Railway Station, Nadiad, District Kaira, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirtieth day of November, 1974.

[No. S-35019(247)/76-P.F. II]  
R. S. DESHPANDE, Dy. Secy.

New Delhi, the 3rd December, 1976

**S.O. 4765.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. I, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the Dhori Colliery, Post Office Bermo, District Hazaribagh and Messrs Phusro Coal and Construction Company Bermo C/o Meghdoot Cinema, Phusro, Post Office Bermo, Dist., Hazaribagh and their workmen, which was received by the Central Government on the 27th November, 1976.

#### BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. I, DHANBAD

In the matter of a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

**Reference No. 35 of 1968**

(Ministry's Order No. 1/34/67-LR.II dated the 2nd May, 1968)

#### PARTIES :

Employers in relation to the Dhori Colliery, Post Office Bermo, District Hazaribagh.

AND

Their Workmen.

#### APPEARANCES :

For the Employers (Central Coals Ltd.)—Shri T. P. Choudhury, Advocate.

For the Workmen—Shri P. K. Bose.

State : Bihar

Industry : Coal

Dhanbad, the 22nd November, 1976

#### AWARD

M/s. Bokaro and Ramgarh Limited were the quendam owners of the Dhori Colliery comprising an area of 10,061 standard bighas. M/s. Saranggarh Coal Company were their Raising-cum-Selling Contractors in respect of the entire Dhori Colliery comprising the area aforesaid. The Raising-cum-Selling Contractors appointed M/s. Phusro Coal and Construction Company as their Sub-Raising-cum-Selling Contractors in respect of 42 : 16 bighas, being a portion of the Dhori Colliery, commonly known as Karo East quarries Nos. 2, 3 and 4. The Regional Inspector of Mines informed M/S. Bokaro and Ramgarh Limited by his letter Ext. M-1 dated April 24, 1967 that the said quarries were situated within the lightest flood level of a nallah and as mining work shall be undertaken in the said quarries during the rainy season, that is to say, between June 15 and October 31, 1967. The sub-contractors (Phusro Coal and Construction Company) pasted a notice on their Notice Board on June 1, 1967 that the Regional Inspector of Mines had declared the said quarries as seasonal in character in as much as no work can be done therein between June 15 to October 31, 1967 and, therefore, the entire lot of workmen—292 in number—will be laid-off during the said period and no lay-off compensation would be admissible to them under Section 25-C of the Industrial Disputes Act, read with Section 25-A-(1)(b) of that Act. The Vice President, Colliery Mazdoor Sangh, and the Secretary, Koyala Mazdoor Panchayat, raised an industrial dispute with regard to the said lay-off and refusal to pay compensation therefor and when the dispute was not resolved, the Vice President, Colliery Mazdoor Sangh, approached the conciliation machinery for the settlement of the dispute. The Assistant Labour Commissioner (Central), Hazaribagh held the conciliation proceedings but this resulted in a failure, and he submitted his failure report to the Central Government on September 5, 1967.

2. The Central Government, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, thereupon referred the following dispute for adjudication to this Tribunal, namely :—

"Whether the managements of Dhori Colliery, Post Office Bermo, District Hazaribagh and M/s. Phusro Coal and Construction Company, Post Office Bermo are justified in laying-off 292 workmen from Karo East Quarries Nos. 2, 3 and 4 with effect from the 15th June, 1967, without paying any lay-off compensation? If not, to what relief are the workmen entitled?"

3. Usual notices were issued to the parties concerned to file their respective statement of claim; and in pursuance of that, M/s. Phusro Coal and Construction Company and the Manager of the Dhori Colliery filed their written statements on December 3, 1968, the Koyala Mazdoor Panchayat on December 10, 1968, and the Colliery Mazdoor Sangh on June 6, 1969. The Manager, Dhori Colliery, filed his rejoinder to the written statement of the Koyala Mazdoor Panchayat on December 27, 1968 and M/s. Phusro Coal and Construction Company filed their rejoinder to the same written statement on January 21, 1969. The Manager, Dhori Colliery filed his rejoinders to the written statement of the Colliery Mazdoor Sangh on July 16, 1969 and March 7, 1970. The Phusro Coal and Construction Company Ltd. filed their rejoinders to the written statement of the Colliery Mazdoor Sangh on March 7, 1970 and February 8, 1971. The Dhori Colliery is a coking

coal colliery. It was under the management of a Receiver appointed by the Sub-Judge, Hazaribagh. In terms of the Coking Coal Mines (Emergency Provisions) Ordinance, 1971, the Bharat Coking Coal Ltd. took over the management of the colliery as Custodian on August 16, 1972. Coking coal mines were nationalised with effect from May 1, 1972 under the Coking Coal Mines (Nationalisation) Act, 1972. The Bharat Coking Coal Ltd. then entrusted the management of the colliery to the National Coal Development Corporation and the Corporation entrusted it finally to the Central Coalfields Limited on November 1, 1975. It is in these circumstances that the Central Coalfields Limited was also made a party to the reference under section 18(3)(b) of the Industrial Disputes Act. The Central Coalfields Limited filed their written statement on August 30, 1976.

4. M/s. Phusro Coal Construction Company have, in their written statement, pleaded that the 292 workmen were laid-off during the period June 15 to October 31, 1967 on the order of the Regional Inspector of Mines and not on account of their own volition and as such the lay-off does not amount to lay-off, within the meaning of the Industrial Disputes Act and the aforesaid workmen are not entitled to any compensation for lay-off effected under a statutory order and not on the basis of any action on their own part.

5. The Manager, Dhori Colliery has pleaded that the reference is incompetent because there was no industrial dispute in as much as (i) the union had not made any demand for payment of lay-off compensation on the management, (ii) the conciliation proceedings cannot convert the dispute into an industrial dispute and (iii) the dispute before the conciliation officer was only regarding lock-out and not for compensation for lay-off and, therefore, the present reference regarding compensation for lay-off is a new dispute which was not agitated during the course of conciliation proceedings. He has then pleaded that the 292 workmen were the employees of M/s. Phusro Coal and Construction Company and the relationship of employer and employees subsisted between them and not between the workmen and the Dhori Colliery and, therefore, the Dhori Colliery is not responsible for any lay-off or for any compensation for that. He has also pleaded that the Regional Inspector of Mines had declared the said quarries as of seasonal character under Section 25A(1)(b) of the Industrial Disputes Act and, therefore, Section 25-C which provides for payment of lay-off compensation becomes inapplicable.

6. The Koyala Mazdoor Panchayat has pleaded that the actual owners of the said quarries were M/s. Bokaro and Ramgarh (Pvt.) Limited and the Contractors M/s. Saranggarh Coal Company and the Sub-contractors M/s. Phusro Coal and Construction Company were mere shadows established to subvert the provisions of the statute and the relationship of employer and employees existed between the actual owners and the workmen and not between M/s. Phusro Coal and Construction Company and the workmen. The Panchayat has then pleaded that if the Regional Inspector of Mines had directed the suspension of work on account of apprehended inundation, the remedy open, was to retrench the workmen and to pay retrenchment compensation to them under Section 25-F and not to lay-off them. It has also pleaded that the quarries in question are not of seasonal character within the meaning of Section 25-A(1)(b) and, therefore, compensation is payable under Section 25C. Its last plea is that the lay-off amounts to an unfair labour practice and the workmen are entitled to full compensation.

7. The Colliery Mazdoor Sangh has not raised any new plea. It has reiterated the pleas taken by the Colliery Mazdoor Panchayat and, therefore, it is not necessary to repeat the pleas.

8. The Central Coalfields Limited has pleaded that the Dhori Colliery has vested in the Central Government free from all incumbrances under Section 9 of the Coking Coal Mines (Nationalisation) Act and no award can either be passed or enforced against it in relation to any matter anterior to May 1, 1972.

9. The various rejoinders referred to above do not cover any new grounds and no further mention of these rejoinders is, therefore, called for.

10. The only contest raised by the Manager, Dhori Colliery and M/s. Phusro Coal and Construction Company is that quarries Nos. 2, 3 and 4 constitute an industrial establishment which is of a seasonal character and, therefore, Sections

25-C to 25-E shall not apply to such an establishment. There can be no manner of doubt that if an industrial establishment falls under Sec. 25-A(1)(b), this Tribunal will have no jurisdiction to award lay-off compensation to the workmen of such an establishment. Section 25-A(2), however, provides that if a question arises whether an industrial establishment is of a seasonal character, the decision of the appropriate Government thereon shall be final. The Tribunal has no jurisdiction to decide the question whether an industrial establishment is of a seasonal character or not. In view of this, the dispute was referred to the Central Government, which is the appropriate Government, in respect of a mine, and the decision of the Central Government was communicated to the Tribunal by their letter No. 1/34/67-LRII dated October 7, 1974 to the effect that it had not declared the quarries in question as seasonal in the year 1967. This being the decision of the Central Government, the Contention of the Dhori Colliery and M/s. Phusro Coal and Construction Company that no lay-off compensation is payable, falls to the ground.

11. The next point raised by the Manager, Dhori Colliery and by M/s. Phusro Coal and Construction Company is that neither the union, nor the workmen, had made any demand on the management for lay-off compensation and, therefore, no industrial dispute arose or existed which the Central Government could refer to this Tribunal for adjudication. The union has examined Kannhya Singh WW-1 to prove that an industrial dispute was raised, and he has deposed that such a dispute was raised with the management but they were adamant in their attitude and replied that mining operations will remain closed and the workmen will be given work again when operations were started on November 1, 1966. The Manager of the Dhori Colliery and M/s. Phusro Coal and Construction Company have not appeared to challenge or controvert this statement of Kannhya Singh. I, therefore, held that an industrial dispute had been raised and existed and the Central Government was competent to make the reference.

12. The third contention of the Manager, Dhori Colliery and M/s. Phusro Coal and Construction Company is that they had no hand in declaring the lay-off and they had to do it not on their own volition but under a statutory order passed by the Regional Inspector of Mines under Section 22 of the Mines Act. The order purports to have been passed under sub-section (2) of section 22 of the Mines Act which provides that the Chief Inspector or the premature collapse of any part of the workings or the owner, agent or manager of a mine, prohibit the extraction or reduction of pillars or blocks of minerals in any mine or part thereof, if, in his opinion, such operation is likely to cause the crushing of pillars or blocks of minerals or the premature collapse of any part of the workings or otherwise endanger the mine or the life or safety of persons employed therein or if, in his opinion, adequate provision against the out-break of fire or flooding has not been made by providing for the sealing of and isolation of the part of the mine in which such operation is contemplated and for restricting the area that might be affected by fire or flooding. The reason given by the Regional Inspector of Mines was that the quarries in question were situate within the highest flood level of a rivulet and, therefore, work had to stop. Nothing prevented the Manager, Dhori Colliery or M/s. Phusro Coal and Construction Company from isolating the part of the quarries from the ravages of the rivulet by the construction of an embankment. Likewise, the order did not say that the workmen must be laid-off. I am of the view that the lay-off actually declared is covered by the definition of lay-off under clause (kkk) of section 2 of the Industrial Disputes Act. There will be a lay-off if there is failure, refusal or inability on the part of an employer to give work to his workmen if such failure, refusal or inability is on account of either shortage of coal, power or raw material, or accumulation of stock or break-down of machinery or any other reason. Obviously, there was no shortage of coal, power or raw materials and there was no accumulation of stocks or break-down of machinery. The question, however, is whether the lay-off was due to "any other reason". The words "any other reason" indicate that there must be a reason which is allied or analogous to the other reason aforesaid. In other words, these words have to be construed ejusdem generis with the words that precede them. Advantage in this regard may be had from the decisions of their Lordships of the Supreme Court in Kairbeta Estate vs. Rajamanickam, 1960 (II) L.J. 275 and Workmen of Dewan Tea

Estate vs. Management, 1964(I)LLJ. 358. A statutory order for stopping mining operations is, to my mind, ejusdem generis to the other grounds given in sub-section (kkk). I have no doubt therefore, in my mind, that there was a lay-off within the said clause. I have already stated above that these quarries were not seasonal in character. The appropriate Government has already taken a decision to that effect. Section 25-C will, therefore, have application. The 292 workmen, it has not been challenged, were in continuous service for a period of one year preceding June 15, 1967, within the meaning of Section 25-B. They shall be paid compensation for a period of 45 days, which shall be equal to 50 per cent of their total basic wages and dearness allowance that would have been payable to them, had they not been so laid-off. In accordance with the first proviso to Section 25-C, no such compensation is payable in respect of any period of the lay-off after the expiry of first 45 days if there is an agreement to that effect between the workmen and the employer. There is an agreement to the contrary contained in clause 25 of the Certified Standing Orders. Clause 25 says that the Company may at any time or times in the event of underground trouble, fire, catastrophe, break-down of machinery or stoppage of power supply, epidemics, civil commotion, or other cause beyond the control of the Company stop any section or sections of the Colliery wholly or partially, for any period or periods without notice and without compensation in lieu of notice. The lay-off was beyond the control of the Company and therefore, this clause contains an agreement to the contrary. Of course, it cannot totally take away the sting of Section 25-C but this clause falls under the first proviso and, therefore, compensation shall be payable only for the first 45 days and not for the entire period covered by June 15, 1967 to October 31, 1967.

13. The workmen are entitled to lay-off compensation for 45 days only and at 50 per cent of the total of their basic wages and dearness allowance that would have been payable to them had they not been laid-off on June 15, 1967. The liability for the payment is that of Bokaro and Ramgarh Ltd., M/s. Sarangarh Coal Company and M/s. Phusro Coal and Construction Company. The Central Coalfields Ltd. is not liable for the lay-off compensation anterior to the period May 1, 1972.

K. B. SRIVASTAVA, Presiding Officer

[No. L-1/34/67-LR II/D. III(A)]

S. H. S. IYER, Desk Officer

New Delhi, the 24th November, 1976

**S.O. 4766.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal (No. 1), Dhanbad in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Messrs Gawan Mica Mining Company Limited, Post Office Domchanch, District Hazaribagh, Mica Mine Owners and their workmen, which was received by the Central Government on the 23rd November, 1976.

#### BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 1 AT DHANBAD

In the matter of a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947

#### Reference No. 9 of 1974

(Ministry's Order No. L-28011/6/74-LR. IV dated, the 26th June, 1974)

#### PARTIES :

Employers in relation to the management of Messrs Gawan Mica Mining Company Limited, Post Office Domchanch, District Hazaribagh, Mica Mine Owners and their workmen.

#### APPEARANCES :

For the Employers.—Shri Mahinder Singh, Advocate with Shri Maheswari Prasad Singh.

For the Workmen.—Shri J. D. Lal, Advocate.

STATE : Bihar.

INDUSTRY : Mica.

Dhanbad, the 20th November, 1976

#### AWARD

Messrs Gawan Mica Mining Co. Ltd. (hereinafter referred to as the Company) paid the statutory minimum bonus at eight and one-third per cent of the wages earned by its workmen to them for the calendar year 1972. The Metalliferous Mine Workers Association (hereinafter referred to as the Association) raised an industrial dispute with the Assistant Labour Commissioner (Central), Hazaribagh by its letter No. MMWA/86/74 dated March 1, 1974 demanding payment of bonus at 20 per cent of the salary for the said year. The matter was taken up in conciliation proceedings with the result that the Assistant Labour Commissioner submitted a failure report to the Central Government on April 27, 1974.

2. The Central Government, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act has consequently referred the following dispute for adjudication to this Tribunal, namely,

"Whether the demand of the workmen employed by Messrs Gawan Mica Mining Company Limited, Post Office Domchanch, District Hazaribagh, Mica Mine Owners for payment of bonus @20 per cent instead of 8-1/2 per cent of the wages earned by them for the accounting year commencing in 1972 is justified? If not, to what quantum of bonus are the workmen entitled to for that year?"

3. Usual notices were issued to both the parties to file their respective written statements; and in response to that, while the Company filed its written statement on January 10, 1975 and a supplementary written statement on August 2, 1976, the Association filed a rejoinder only to these two written statements on August 26, 1976.

4. The claim of the Association for payment of bonus at the maximum rate of 20 per cent, has been resisted by the Company on various grounds, namely, (i) the floor price of mica was fixed in the year 1964 and though since then labour wages, cost of materials used in mining operations and other expenses of mining operations have gone up by 300 to 400 per cent, the floor price is still the same, (ii) the Mica Industry is facing the risk of closure on account of severe financial crisis, (iii) all surface deposits of mica have completely exhausted and deep mining has become costly and un-economical, (iv) mining operations are interrupted due to non-supply of electricity or frequent breakdowns in the supply, (v) production has also gone down because of strike and go-slow tactics adopted by labour, and (vi) the Company has incurred a loss during the calendar year in question, and that, on the totality of all these facts, it is not in a position to pay anything beyond the statutory minimum, which it has already paid to its workmen. Some legal pleas have also been raised, namely, that the Association never made any demand for higher bonus on the Company and, therefore, there was no industrial dispute which could be referred by the Central Government to the Tribunal for adjudication. With regard to the conciliation proceedings, the averment made is that the Company was not afforded any opportunity by the Assistant Labour Commissioner to oppose the demand of the Association and on that ground also, there was no industrial dispute.

5. The only additional points raised by the Company in its supplementary written statement, are that the Association is not a recognized union and can have no right to espouse the cause of the workmen; that it took over the management of the mine only on June 23, 1972 and, therefore, it cannot be saddled with the payment of bonus for the entire year; and that a settlement was arrived at between the Company and its workmen for payment of minimum bonus only and so long that settlement is in force, the present claim for higher bonus is not maintainable.

6. It is unfortunate that the Association did not file a written statement, giving the basis of its claim for payment of the maximum bonus. In its rejoinder, the facts are so

scanty that no head and tail can be made out of it as to the grounds on which the maximum bonus is claimed. The only thing alleged is that the Company's allegations of incurring a loss, or increase in labour wages, or in the cost of materials, or in the expenses on the mining operations, or about go-slow tactics or strike, are false. The settlement put forward by the Company has been controverted on the ground that it is not binding on the Association because it was not a party to it.

7. The only points that were canvassed before me were (i) the validity or otherwise of the reference, (ii) the validity and binding nature or otherwise of the settlement, and (iii) the justification or otherwise of an increase in the rate of bonus. No other points were pressed.

8. It would be better to dispose of the two preliminary points first, before entering into the merits of the claim for higher bonus.

9. In Sindhu Resettlement Corporation Ltd. vs. Industrial Tribunal, 1968 (I)LLJ. 834, the Supreme Court has laid down that a mere demand to the appropriate Government without a dispute being raised by the workmen with their employer regarding such demand, cannot become an industrial dispute. A Division Bench of the Delhi High Court has followed the principles of Sindhu Resettlement case in Fedders Llyod Corporation (Pvt.) Ltd. vs. Lt. Governor, 1970 Lab. L.C. 421 and observed that a demand by the workmen must be raised first on the management and rejected by them before an industrial dispute can be said to arise and exist and that making such demand to the conciliation officer and its communication by him to the management, who rejected the demand is not sufficient to constitute an industrial dispute. A Division Bench of the Patna High Court has taken the view in Management of Radio Foundation Engineering Limited vs. State of Bihar AIR 1970 Pat. 295, that a dispute about the reason for stoppage of work where the workmen stopped the work according to the employer, while according to the workmen they were not allowed to work due to closing of the place of employment and the suspension of work was an industrial dispute despite the fact that no specific demand by the workmen was made in this connection. It was held that no specific demand by the workmen was necessary to bring about the existence of an industrial dispute on the facts and in the circumstances of the case. The learned counsel for the Company has placed reliance upon the first two, while the learned counsel for the Association has pinned his faith on the third case. The third case was decided on its own peculiar facts. It was distinguished by another Division Bench of the same High Court in Management of Nund and Sament Co. vs. Industrial Tribunal No. 2, Dhanbad in C.W.J.C. No. 45 of 1975 decided on August 16, 1976 and it was held that if the demand is made not with the management but with the Assistant Labour Commissioner and the latter communicates the demand to the management that will not amount to making the demand upon the management, and there will be no industrial dispute in the circumstance.

10. The learned counsel for the Association, however, invited my attention to Section 22 of the Payment of Bonus Act and argued that under this section a demand regarding payment of bonus shall be deemed to be an industrial dispute, irrespective of the fact whether such a demand was made upon the management and rejected by it or not. I do not think that this is the interpretation which can be placed on this section. The meaning to be assigned to it is clear from the decision of the Supreme Court in Sanghvi Jeevraj Ghowar Chand vs. Madras Chilliies, Grains and Kirana Merchant's Workers Union, 1969 (I) LLJ. 719. The Supreme Court observed that Section 22 provides that where a dispute arises between an employer and his employees with respect to the bonus payable under the Act, such a dispute shall be deemed to be an industrial dispute within the meaning of the Industrial Disputes Act and the provisions of that Act shall, save as otherwise expressly provided, apply accordingly. An industrial dispute under the Industrial Disputes Act would be between a workman as defined in that Act and his employer and the dispute can be an industrial dispute if it is one as defined therein. But the definition of an "employee" under Section 2(13) of the Payment of Bonus Act is wider than that of a "workman" under Industrial Disputes Act. A question between an employer and an employee, therefore, may not fall under the Industrial Disputes Act and in such a case the Act would not apply and its machinery for investigation and settlement would

not be available. That being so, in order that such machinery for investigation and settlement may be available, Section 22 has been enacted to create a legal friction whereunder such disputes are deemed to be industrial disputes under the Industrial Disputes Act. It is clear, therefore, that the deeming clause has been inserted in Sec. 22 to enable a dispute which is not an industrial dispute to become one. The section does not dispense with the general law that in order to constitute a dispute as an industrial dispute, a demand must be made on the management and rejected by it. I am of the view, therefore, that the reference is not competent.

11. The settlement relied upon by the Company is material Ext. 2. It was arrived at during conciliation proceedings on 12-9-1966 between the workmen of mica mines represented by Mica Labour Union, ABRAKH Mazdoor Union and Abrakh Mazdoor Panchayat and their employers on the issue of payment of bonus. Under the settlement, the employers agreed to pay to their workmen 4% of the total salary or wages or Rs. 40 whichever was higher as bonus for the accounting years 1964, 1965, 1966 and 1967. The settlement does not fix any period during which it will be in force and no notice for its revocation was given. I will, however, not attach any significance to this agreement for several reasons. Firstly, it was made clear to the Company that the original must be produced but no attempt was made to produce the original and prove the material Ext. Besides, the certified copy of the judgement of the Patna High Court shows that this settlement was superseded by another one dated February 7, 1972. This second settlement has not been produced to show that the Association was a party to it and, therefore, the contention of the learned counsel for the Association has force that the settlement is not binding on it.

12. Sections 4, 5, 6 and 7 together with the Second Schedule deal with the computation of "gross profits" and "available surplus" out of which 67 per cent in cases falling under clause (a) of Sec. 4 would be "allocable surplus" as defined in Sec. 2(4). Sec. 2(18) defines "gross profits" to mean the gross profits calculated under Sec. 4 read with the Second Schedule. The basis is the net profit as shown in Profit and Loss Account after making usual and necessary provisions and certain additions are made to it as provided in Sec. 4 to compute profits and then out of the said gross profits certain deductions are to be made as provided in Sec. 6 and Third Schedule with a view to ascertain the available surplus. Out of the available surplus, the "allocable surplus" is calculated and then the bonus payable to the workmen is computed, in accordance with the other provisions of the Act. The Association has not produced any document to enable the Tribunal to find out if there is any "allocable surplus". It did not even summon the books of account of the Company for that purpose. It only examined WW-1 Biran Ray and WW-2 Jhari to establish that there was an "allocable surplus" but they have cut a very sorry figure and do not know if the Company has earned a profit or incurred a loss in the year 1972. As against this, the Company has produced its Balance-Sheet and Profit and Loss Account to show that there was a loss of Rs. 1,23,313.29 in that year. The accounts were audited by Bhotica and Co. who are Chartered Accountants. The Auditors had obtained all the informations and explanations which were necessary for the purpose of their audit; and they have given the opinion that proper books of accounts had been kept by the Company; and the Balance-Sheet and Profit and Loss Account were in agreement with the books of accounts, subject to their notes Nos. 4, 5, 6 and 9. Sec. 23 of the Payment of Bonus Act raises a prima facie presumption about the accuracy of the statement and particulars contained in the Balance-sheet and Profit and Loss Account of a Company which is duly audited by qualified Auditors of the Company under Sec. 226(1) of the Companies' Act. There is no reason why I should not regard the Balance-Sheet and Profit and Loss Account to be correct. It is true that the presumption indicated by the Section is not conclusive but is rebuttable. However, the Association did not raise any dispute regarding its accuracy at the relevant time. It was only during the course of arguments that an attempt was made to show that certain items of expenditure were not correct, but there was no basis for this criticism. It is true that the Auditor had raised certain objections but they related to matters which are not relevant for the present purpose.

13. The Company owns certain mica mines situate at Khirkia, Saimandua and Athgorwa. This is admitted on both sides, vide statements of WW-1 Biren Ray, WW-2 Jhari and MW-1 Bipin Behari Ambastha. I am certain that the Company passed through a period of crisis during the year 1972. Electricity supply was erratic and there were frequent break-downs. This used to happen for a period ranging from 4 to 10 days every month; and whenever there was failure in supply, the mining operations used to come to a halt. The mine would get inundated with water because electric pumps would not work to drain out the water and enable mining operations to re-start. This is evident from the deposition of WW-1 Biren Ray and MW-1 Bipin Behari Ambastha. The Khirkia mine remained closed for a major part of the year. WW-1 Biren Ray even admitted that it remained closed for the whole year. WW-2 Jhari stated that the Company wanted to undertake deep mining in Khirkia but no mica was present in depth and then it started extraction in stopping blocks. Extraction in stopping blocks commenced after seven months attempt to extract mica by deep mining had failed. Jhari further admitted that Athgorwa remained closed for about three years because the Company stopped mining there even though mica was present. The Company never worked the Rahri Mine. He further admitted that the Company took the management of the Khirkia mine in May or June, 1972 but work had to be stopped because lists had to be fixed. He went on to admit that there was no production of mica in Khirkia mine for about a year. MW-1 Bipin Behari deposed that Khirkia mine was closed because of a direction issued by the Director-General of Mines Safety under Sec. 22 of the Mines Act. MW-2 Bharat Prasad Singh stated that the ban on mining operations was lifted on November 23, 1972. WW-1 Biren Ray and WW-2 Jhari have no knowledge as to the extent of the production in the Company's mines in 1972. They have also no idea if the Company earned a profit or incurred a loss in that year. In the circumstances, therefore, there is no evidence before me to show that there was any "allocable surplus" and consequently the workmen are not entitled to any bonus beyond the statutory minimum which has already been paid.

14. The award is that the demand of the workmen for payment of bonus over 8.33 per cent of their wages for the accounting year 1972 is not justified and they are not entitled to any bonus beyond the statutory minimum which has admittedly been paid to them.

K. B. SRIVASTAVA, Presiding Officer  
[No. L-28011(6)/74-LR. IV/D. IV(B)]  
BHUPENDRA NATH, Desk Officer

New Delhi, the 6th December, 1976

**S.O. 4767.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta in the industrial dispute between the management of the Allahabad Bank, Calcutta and their workmen, which was received by the Central Government on the 3-12-76.

#### CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, CALCUTTA

##### Reference No. 11 of 1976

Employees in relation to the Allahabad Bank,  
AND

Their workmen.

##### APPEARANCE :

On behalf of Employers—absent.

On behalf of Workmen—Sri Ashok Kumar Singh,  
Organising Secretary, All India Allahabad Bank  
Employees' Association.

STATE : West Bengal

INDUSTRY : Banking

##### AWARD

By order No. L-12012/133/75-D-IIA dated 26th February, 1976 the Government of India, Ministry of Labour, referred an industrial dispute existing between the employers in relation to the Allahabad Bank and their workmen, to this Tribunal, for adjudication. The Reference reads as :

"Whether the action of the management of Allahabad Bank, Calcutta in denying Shri R. N. Kakkar, Assistant Head Cashier, the posting at Southern Avenue Branch of the said Bank on promotion is justified ? If not, to what relief is the said workman entitled?"

2. The contention on behalf of the workmen is that the employer Allahabad Bank discriminated against Ram Narayan Kakkar in transferring him to North Barrackpore branch on promotion to the post Head cashier, C grade instead of transferring him to Southern Avenue Branch, Calcutta. According to the union which sponsored the workman's cause, both the Siliguri and North Barrackpore branches were upgraded with effect from 1.1.1974 where the Head cashier's posts in C grade were to be filled up. But the management did not post either Sri R. P. Tandon or Sri J. P. Tandon to those posts. Under the rules made by the management, the senior most men should have been posted to the vacancies which occurred first. According to the union the Southern Avenue branch vacancy of Head cashier C grade came into existence with effect from 7-6-1974 when the branch was upgraded for that post. However, the management appointed J. P. Tandon to Southern Avenue Branch and R. N. Tandon to Chowringhee branch, Calcutta though the latter was upgraded on 17-4-74. Accordingly, the union stated that Sri Kakkar should be posted to Southern Avenue branch, Calcutta as he is the junior most of all the Assistant Cashiers.

3. This reference was contested by the management on filing a written statement. But when the reference was taken up for hearing, there was no person present before the Tribunal for and on behalf of the Bank. So, the bank was declared ex parte.

4. The workman Sri R. N. Kakkar was examined as WW-1. His evidence is that both R. P. Tandon and J. P. Tandon are seniors to him and that they were seniors were seen from Ext. W-2, seniority list. On the basis of clause (f) of Ext. W-1 circular of the Bank the promotion shall be on seniority basis. The evidence was that both R. P. Tandon and J. P. Tandon being the seniors in the cadre of Assistant Cashiers they should have been posted to Siliguri and North Barrackpore branches which were upgraded with effect from 1-1-1974. There is evidence that Sri R. K. Agarwal who is senior to R. N. Kakkar had been posted at Siliguri on the basis of mutual transfer. So, he did not oppose the appointment of R. K. Agarwal. There was no ground for the management to have appointed R. N. Kakkar on the basis of Ext. W-3 order dated 12-6-75 to North Barrackpore branch when Southern Avenue branch was available for his appointment with effect from 7-6-74. The appointment on promotion in respect of R. N. Kakkar to North Barrackpore branch as per Ext. W-3 cannot therefore be justified. Evidently, some discrimination was seemed to have been shown against R. N. Kakkar in not transferring him to Southern Avenue branch in Calcutta when it was upgraded with effect from 7-6-74. So, the transfer order as per Ext. W-3 has to be set aside. He is also to be paid the monetary benefits which he would be entitled to get with effect from 7-6-74.

5. In the resulting, an Award is passed setting aside the transfer order as per Ext. W-3 and directing the management to post Sri R. N. Kakkar to Southern Avenue Branch with immediate effect. He is to be paid all the monetary benefits to which he would be entitled with effect from 7-6-1974.

Dated, Calcutta,

The 27th November, 1976.

E. K. MOIDU, Presiding Officer.

[F. No. L-12012/133/75-DIIA]

R. P. NARULA, Under Secy.

उपराष्ट्रपति सचिवालय

नई दिल्ली, 1 दिसम्बर, 1976

**का. आ. 4768.**—भारत के उपराष्ट्रपति, पंजाब विश्व-विद्यालय, चंडीगढ़ के कलार्थिपति के नाते पंजाब विश्व-विद्यालय अधिनियम की धारा 13 की उप-धारा (1)(जे) द्वारा प्रस्तृत शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित व्यक्तियों को नवम्बर 1, 1976 से 4 साल की अवधि के लिए साधारण पार्श्व मननीय करते हैं:—

1. डा. अखलाक आर. किंवार्ड, चैयरमैन, यूनियन परिस्तीक सर्विस कमीशन, 8 सफदरजंग लेन, नई दिल्ली।
2. अजीत राम बर्मा, डारेक्टर, नेशनल फिजीकल लैबोट्री, हिल साइड रोड, नई दिल्ली।
3. श्री आवित्य प्रकाश, प्रिंसिपल, चंडीगढ़ कालेज आफ कैमिस्ट्री कवर, चंडीगढ़।
4. श्री अमर नाथ विद्यालंकार, मेम्बर पार्लियामेन्ट, 87 शाहजहां रोड, नई दिल्ली।
5. श्री बी. एम. पाटिल, एम.एल.सी., जनरल सेक्टरी, बिजापुर लाइब्रेरी एजूकेशन सोसायटी, बाक्कामहादेवर रोड, 4 बिजापुर।
6. डा. बी. एन. गांस्वामी, प्रोफेसर आफ इंस्ट्री आफ आर्ट्स एड हैंड आफ डिपार्टमेन्ट आफ फाइन आर्ट्स, पंजाब यूनिवर्सिटी, चंडीगढ़।
7. श्री बूटा सिंह, डिप्टी रेलवे मिनिस्टर, 19, फिरोजशाह रोड, नई दिल्ली।
8. डा. भूवन घन्देल, रीहर-इन-फिलास्फी, पंजाब यूनिवर्सिटी, चंडीगढ़।
9. श्री दिलगंज सिंह जौहर, 674, सैक्टर 8-बी, चंडीगढ़।
10. दि. डीन आफ स्टडेंट्स बैलैफर, पंजाब यूनिवर्सिटी, चंडीगढ़।
11. दि. डीन आफ यूनिवर्सिटी, इन्सट्रॉक्शन, पंजाब यूनिवर्सिटी, चंडीगढ़।
12. डा. डी. सुन्दरसेन, डारेक्टर, नेशनल डेरी रिसर्च इन्सटी-ट्यूट, करनाल।
13. श्रीमती गुरबरेन्द्र कौर बरार, मिनिस्टर आफ स्टेट फार हाउसिंग, पंजाब, सिविल सेक्रीट्रीयट, चंडीगढ़।
14. जीस्टस गुरुदेव सिंह, रिटायर्ड जज, पंजाब एण्ड हरियाणा हाई कोर्ट, 540, सैक्टर 8-बी, चंडीगढ़।
15. डा. हरीकिशन सिंह, प्रोफेसर एण्ड हैंड, डिपार्टमेन्ट आफ फारमाक्यूसिल साइंसेज, पंजाब यूनिवर्सिटी, चंडीगढ़।
16. जीस्टस एच. आर. सौर्खि. रिटायर्ड जज, पंजाब एण्ड हरीयाणा हाई कोर्ट, 34, सैक्टर 4-4, चंडीगढ़।
17. प्रियंका जसवंत कौर, प्रिंसिपल, गवर्नमेन्ट कालेज फार ओमेन, चंडीगढ़।

18. श्री जग मोहन सिंह कंग, कॉठी नं. 1539, सैक्टर-18, चंडीगढ़।
19. डा. एल. एच. लोवो, प्रिंसिपल, क्रीस्चियन मैडिकल कालेज, लूधियाना।
20. श्री मुद्रारक सिंह, 44 माडल टाउन, अमृतसर।
21. डा. मन मोहन सिंह, चीफ इक्रेनोमिक एडवाइजर, गवर्नमेन्ट आफ इंडिया, मिनिस्ट्री आफ फाइनेंस, नई दिल्ली।
22. डा. एम. सन्तापा, डारेक्टर, सेन्ट्रल लैंबर रिसर्च इन्सटी-ट्यूट, मद्रास।
23. श्री एन. डी. ग्रोवर, प्रिंसिपल, डी.ए.वी. कालेज, आबोहर।
24. डा. आ. पी. बिंग, प्रोफेसर एण्ड हैंड, डिपार्टमेन्ट आफ कैमिस्ट्री, पंजाब यूनिवर्सिटी, चंडीगढ़।
25. श्रीमती ओम प्रभा जैन, 'गिरिनार' 43/1, सजपुर रोड, दिल्ली।
26. श्री प्रीतपाल सिंह गरेखाल, प्रिंसिपल गुरुनानक इंजीनियरिंग कालेज, लूधियाना।
27. श्री पी. इल. टंडन, डारेक्टर जनरल, नेशनल कॉर्सिल आफ एप्लाईड इक्रेनोमिक रिसर्च, इन्ड्रप्रस्थ स्टेट, नई दिल्ली।
28. प्रोफेसर रथीदुल्हन खां, मेम्बर पार्लियामेन्ट, सी-1/13, पंडास पार्क, नई दिल्ली।
29. श्री आर. एस. चित्तकारा, (रिटायर्ड डारेक्टर यूनिवर्सिटी एजूकेशन, मिनिस्ट्री आफ एजूकेशन एण्ड सौरियल नेल-फियर) बी-2/59, सफदरजंग एकलेय, नई दिल्ली।
30. जीस्टस आर. पी. खासला, रिटायर्ड जज, पंजाब एण्ड हरीयाणा हाई कोर्ट, 305, सैक्टर 10-बी, चंडीगढ़।
31. श्री सुधाकर पाण्डेय, मेम्बर पार्लियामेन्ट, 42, अशोका रोड, नई दिल्ली।
32. डा. शिव क्याल, मेहरचन्द महाजन, प्रोफेसर एण्ड हैंड, डिपार्टमेन्ट आफ लाज, पंजाब यूनिवर्सिटी, चंडीगढ़।
33. डा. एस. सी. दुर्गा, डारेक्टर, इंप्रॉप्रेनर इन्सटीट्यूट आफ एडवान्सड स्टडी, शिमला।
34. डा. कवल कृष्ण धीर, लंकचरार-इन-बॉटनी, पंजाब यूनिवर्सिटी, चंडीगढ़।

[सं. 10-बीसी/डीएस]

वि. फहके, भारत के उपराष्ट्रपति  
एवं पंजाब विश्व-विद्यालय के कलार्थिपति के सचिव

VICE-PRESIDENT SECRETARIAT

New Delhi, the 1st December, 1976

**S.O. 4768.**—The Vice-President of India, in his capacity as Chancellor of the Panjab University, Chandigarh, in exercise of his powers under Sub-Section 1 (j) of Section 13 of the Panjab University Act, is pleased to nominate the following as Ordinary Fellows of the Panjab University for the term commencing November 1, 1976 for a period of four years:—

1. Dr. Akhlaq R. Kidwai, Chairman, Union Public Service Commission, 8, Safdarjung Lane, New Delhi.;

2. Dr. Ajit Ram Verma, Director, National Physical Laboratory, Hillside Road, New Delhi;
3. Mr. Aditya Prakash, Principal Chandigarh College of Architecture, Chandigarh;
4. Mr. Amar Nath Vidyalankar, Member Parliament for Chandigarh, 87, Shahjahan Road, New Delhi;
5. Mr. B. M. Patil, M. L. C. General Secretary Bijapur Liberal Education Society, Akkamahadevi Road, Bijapur-4;
6. Dr. B. N. Goswamy, Professor of the History of Art, & Head of the Department of Fine Arts, Panjab University, Chandigarh;
7. Mr. Buta Singh, Member of Parliament, (Dy. Rly. Minister) 19-Ferozeshah Road, New Delhi;
8. Dr. (Miss) Bhuvan Chandel, Reader in Philosophy, Panjab University, Chandigarh;
9. Mr. Diljung Singh Jauhar, 674, 8/B, Chandigarh;
10. The Dean of Students' Welfare, Panjab University, Chandigarh;
11. The Dean of University Instruction, Panjab University, Chandigarh;
12. Dr. D. Sundresan, Director, National Dairy Research Institute, Karnal;
13. Smt. Gurbinder Kaur Brar, Minister of State for Housing, Panjab, Civil Secretariat, Chandigarh;
14. Justice Gurdev Singh, Retired Judge, Panjab & Haryana High Court, 540, Sector 8/B, Chandigarh;
15. Dr. Harkishan Singh, Professor & Head, Department of Pharmaceutical Sciences, Panjab University, Chandigarh;
16. Justice H. R. Sodhi, Retired Judge, Panjab & Haryana High Court, 34, Sector 4, Chandigarh;
17. Miss Jaswant Kaur, Principal, Government College for Women, Chandigarh;
18. Mr. Jagmohan Singh Kang, Kothi No. 1539, Sector 18, Chandigarh;
19. Dr. L. H. Lobo, Principal, Christian Medical College, Ludhiana;
20. Mr. Mubarak Singh, 44, Model Town, Amritsar;
21. Dr. Manmohan Singh, Chief Economic Adviser, Government of India, Ministry of Finance, New Delhi;
22. Dr. M. Santapa, Director, Central Leather Research Institute, Madras;
23. Mr. N. D. Grover, Principal DAV College, Abohar;
24. Dr. O. P. Wig, Professor & Head, Department of Chemistry, Panjab University, Chandigarh;
25. Smt. Om Prabha Jain, 'Girnar', 43/1 Rajpur Road, Delhi.
26. Mr. Pritpal Singh Grewal, Principal, Guru Nanak Engineering College, Ludhiana;
27. Mr. P. L. Tandon, Director-General, National Council of Applied Economic Research, Indraprastha Estate, New Delhi;
28. Professor Rasheeduddin Khan, Member Parliament, C-1/13, Pandara Park, New Delhi;
29. Mr. R. S. Chittkara Retired Director, University Education, Ministry of Education & Social Welfare, B-2/59, Safdarjung Enclave, New Delhi;
30. Justice R. P. Khosla, Retired Judge, Panjab & Haryana High Court, 305, Sector 10-B, Chandigarh;

31. Mr. Sudhakar Pandey, Member Parliament, 42 Ashoka Road, New Delhi;
32. Dr. Shiv Dayal, Mehar Chand Mahajan Professor and Head, Department of Laws, Punjab University, Chandigarh;
33. Dr. S. C. Dube, Director, Indian Institute of Advanced Study, Simla; and
34. Dr. Kewal Krishna Dhir, Lecturer in Botany, Panjab University, Chandigarh.

[No. 10-VC/DS]

V. PHADKE,  
Secy. to the Vice-President,  
and Chancellor of the Punjab University.

### वित्त मंत्रालय

(राजस्व और बैंकिंग विभाग)

(राजस्व पक्ष)

आवेदन

नई फ़िल्टी, 9 दिसम्बर, 1976

स्टाम्प

का. आ. 4769.—भारतीय स्टाम्प अधिनियम, 1899 (1899 का 2) की धारा 9 की उपधारा (1) के खण्ड (क) इवारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार उस शुल्क से, जो महाराष्ट्र आवास बोर्ड, बम्बई इवारा जारी किये जाने वाले एक करोड़ दस लाख रुपये मूल्य के हिंदौरारों पर, उक्त अधिनियम के अधिन प्रभार्य है, एसइडब्ल्यू छूट देती है।

[सं. 64/76-स्टाम्प/फा. सं. 471/83/76-सी. शु-7]

### MINISTRY OF FINANCE DEPARTMENT OF REVENUE AND BANKING

(Revenue Wing)

ORDER

New Delhi, the 9th December, 1976

STAMPS

S.O. 4769.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899) the Central Government hereby remits the duty with which the debentures to the value of one crore and ten lakhs of rupees, to be issued by the Maharashtra Housing Board, Bombay, are chargeable under the said Act.

[No. 64/76-Stamp/F. No. 471/83/76-CUS. VII]

आवेदन

का. आ. 4770.—भारतीय स्टाम्प अधिनियम 1899 (1899 का 2) की धारा 9 की उपधारा (1) के खण्ड (क) इवारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार उस शुल्क से, जो, महाराष्ट्र आवास बोर्ड, बम्बई इवारा 1974-75 में जारी किये गये एक करोड़ दस लाख रुपये मूल्य के हिंदौरारों पर, उक्त अधिनियम के अधीन प्रभार्य है, एसइडब्ल्यू छूट देती है।

[सं. 63/76-स्टाम्प/फा. सं. 471/83/76-सी. शु-7]

एस. डी. रामास्वामी, अवर सचिव

ORDER

S.O. 4770.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899), the Central Government hereby remits the duty with which the debentures to the value of one crore and ten lakhs of rupees floated in 1974-75 by the Maharashtra Housing Board, Bombay, are chargeable under the said Act.

[No. 63/76-Stamp/F. No. 471/83/76-Cus. VII]  
S. D. RAMASWAMY, Under Secy.

नई दिल्ली, 18 दिसम्बर, 1976

सीमा-शुल्क

का. आ. 4771.—सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 7 के संहे (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केंद्रीय सरकार हैदराबाद और विशाखापत्तनम् एयरपोर्टों को, वायुयानों के विनियोग के लिए अपीक्षित आवासित वायुयान पुजारी उपसाधनों और सामग्री को उतारने के लिए सीमा-शुल्क एयरपोर्टों के रूप में एतद्वारा नियत करती हैं और भारत सरकार वित्त मंत्रालय (राजस्व और बीमा विभाग) की दिनांक 25 मई, 1974 की अधिसूचना सं. 50/74-सीमा-शुल्क, में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में “कानपुर और लखनऊ” शब्दों के स्थान पर “कानपुर, लखनऊ, हैदराबाद और विशाखापत्तनम्” शब्द प्रति-स्थापित किये जायेंगे।

[सं. 447/76-सी. श./फा. सं. 481/12/76-सी. श.-7]

यू. के. सेन, अवर सचिव

New Delhi, the 18th December, 1976

CUSTOMS

S.O. 4771.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of section 7 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government hereby appoints Hyderabad and Visakhapatnam airports as Customs airports for the unloading of imported aircraft parts, accessories and materials required for the manufacture of aircrafts and makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. 50/74-Customs dated the 25th May, 1974, namely :—

In the said notification, for the words “Kanpur and Lucknow”, the words “Kanpur, Lucknow, Hyderabad and Visakhapatnam” shall be substituted.

[No. 447/76-Customs/F. No. 481/12/76-Cus. VII]  
U. K. SEN, Under Secy.

विभागीय और आवास मन्त्रालय

(दिल्ली विकास प्राधिकरण)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 18 दिसम्बर, 1976

का. आ. 4772.—केंद्रीय सरकार दिल्ली मूल्य योजना में निम्नलिखित संशोधन करने का विचार कर रही हैं जिसे सार्वजनिक सूचना के लिये प्रकाशित किया जाता है। इस संशोधन के सम्बन्ध में यदि किसी व्यक्ति को आपैत्त या सुभाव इस ज्ञापन के 30 दिन के भीतर सचिव, दिल्ली विकास प्राधिकरण, ग्यारहवीं मंजिल, विकास मीनार, इन्ड्रप्रस्था इस्टटे, नई दिल्ली के पास लिखित रूप में भेज दें। जो व्यक्ति अपनी आपैत्त अथवा सुभाव दें वे अपना नाम एवं पूरा पता भी लिखें।

संशोधन :

1003.4 वर्ग मीटर (1200 वर्गमीटर) का क्षेत्र जो दिल्ली मूल्य योजना में ‘कृषि उपयोग’ के अन्तर्गत नसरी उपयोग है, निर्धारित है तथा जो उत्तर में ज़ुलाहिज़िकल पार्क, चौक्षण पूर्व में नसरी पार्क व परिवहन केन्द्र में (सन्दर्भ नगर) आवासीय क्षेत्र से विचार है, आ है इसको अब “सार्वजनिक एवं अर्धसार्वजनिक सुविधाओं (सामाजिक एवं सांस्कृतिक संस्थान)” के उपयोग है, परिवर्तित किये जाने का प्रस्ताव है।

शनिवार को छोड़कर और सभी कार्यशील दिनों में दिल्ली विकास प्राधिकरण के कार्यालय, ग्यारहवीं मंजिल, विकास मीनार, इन्ड्रप्रस्था इस्टटे, नई दिल्ली-1 में उक्त अवधि में आकर प्रस्तावित संशोधन के मानविक्री का निरीक्षण किया जा सकता है।

[सं. एफ. 16(31)/76-एम. पी.]

हृदय नाथ फोतेदार, सचिव

MINISTRY OF WORKS & HOUSING

(Delhi Development Authority)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 18th December, 1976

S.O. 4772.—The following modification, which the Central Government proposes to make to the Master Plan for Delhi, is hereby published for public information. Any person having any objection or suggestion with respect to the proposed modification may send his objection or suggestion in writing to the Secretary, Delhi Development Authority, 11th Floor, Vikas Minar, Indraprastha Estate, New Delhi, within a period of thirty days from the date of this notice. The person making the objection or suggestion should also give his name and address.

MODIFICATION :

The land use of an area measuring 1003.4 sq. mts. (1200 sq. yds.), earmarked for ‘Nurseries use’, under the heading of “Agricultural Use” in the Master Plan for Delhi and surrounded by zoological park in the north, nurseries area in the south and east, and residential area (Sunder Nagar) in the west, is proposed to be changed to “Public & Semi-Public Facilities (social & cultural institutions)”.

2. The plan, indicating the proposed modification, will be available for inspection at the office of the Authority, 11th Floor, Vikas Minar, Indraprastha Estate, New Delhi, on all working days except Saturdays, within the period referred to above.

[No. F. 16(31)/76-M.P.]

H. N. FOTEDAR, Secy.

संचार मंत्रालय

(डाक-तार कार्ड)

नई दिल्ली, 6 दिसम्बर, 1976

का. आ. 4773.—स्थायी आदेश संख्या 627, दिनांक 8, मार्च, 1960 द्वारा लागू किए गए भारतीय तार नियम, 1951 के नियम 434 के संहे 3 के पैरा (क) के अनुसार डाक-तार महानिदेशक ने डोबललापुर टेलीफोन केन्द्र में दिनांक 1-1-1977 से प्रमाणित दर प्रणाली लागू करने का निश्चय किया है।

[संख्या 5-6/76-पी.एच.बी.]

MINISTRY OF COMMUNICATIONS

(P & T Board)

New Delhi, the 6th December, 1976

S.O. 4773.—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Posts and Telegraphs, hereby specifies the 1-1-1977 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in Dodballapur Telephone Exchange, Karnataka Circle.

[No. 5-6/76-PHB.]

का. आ. 4774.—स्थायी आदेश संख्या 627, दिनांक 8 मार्च, 1960 द्वारा लागू किए गए भारतीय तार नियम, 1951 के नियम 434 के खंड 3 के पैरा (क) के अनुसार डाकन्तार महानिवृत्तक ने कशोदे टैलीफोन केंद्र में दिनांक 1-1-1977 से प्रमाणित दर प्रणाली लागू करने का निश्चय किया है।

[संख्या 5-11/76-पी.एच.बी.]

म. च. वर्मा, सहायक महानिवृत्तक (पी.एच.बी.)

S.O. 4774.—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Posts and Telegraphs, hereby specifies the 1-1-1977 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in Keshod Telephone Exchange, Gujarat Circle.

[No. 5-11/76-PHB.]

M. C. VERMA, Assistant Director General (PHB)

रेल मंत्रालय  
(रेलवे बोर्ड)

नई विल्ली, 10 दिसम्बर, 1976

का. आ. 4775.—केन्द्रीय सरकार, रेल यात्री सीमाकर अधिनियम 1956 (1956 का 69) की धारा 2 के खंड (ग) के अनुसरण में, 1 जनवरी, 1977 से 28 फरवरी, 1977 तक की अवधि के लिए, "झशी" को उक्त अधिनियम के प्रयोजनों के लिए एक अधिसूचित स्थान घोषित करती है।

2. यह अधिसूचना 1 जनवरी, 1977 को प्रवृत्त होगी।

[स० एफ० (X) 1-76/5/1-I]

**MINISTRY OF RAILWAYS**  
(Railway Board)

New Delhi, the 10th December, 1976

S.O. 4775.—In pursuance of clause (c) of Section 2 of the Terminal Tax on Railway Passengers Act, 1956 (69 of 1956), the Central Government hereby declares "JHUSI" to be a notified place for the purposes of the said Act, for the period from the 1st January, 1977 to the 28th February, 1977.

2. This notification shall come into force on the 1st January, 1977.

[No. F(X) I-76/5/1-I]

का० आ० 4776.—केन्द्रीय सरकार, रेल यात्री सीमाकर अधिनियम, 1956 (1956 का 69) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के रेल मंत्रालय (रेलवे बोर्ड) की अधिसूचना स० एफ० (X) 1-71/टी एस-19/1~ VIII, तारीख, 17 जून, 1971 को प्रधिकारत करते हुए—

- (क) इससे उपायद अनुसूची I के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट दरों को उन दरों के रूप में नियत करती है जिन पर, 1 जनवरी, 1977 से 28 फरवरी, 1977 तक की अवधि के लिए, उक्त अनुसूची I के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिसूचित स्थानों से या तक रेल द्वारा ले जाए जाने वाले सभी यात्रियों पर, प्रत्येक रेल टिकट की बाबत सीमाकर उद्घाटित किया जाएगा, और
- (ख) इससे उपायद अनुसूची II के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट दरों को उन दरों के रूप में नियत करती है जिन पर, 1 मार्च, 1977 से, उक्त अनुसूची II के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिसूचित स्थानों से या तक रेल द्वारा ले जाए जाने वाले सभी यात्रियों पर, प्रत्येक रेल-टिकट की बाबत सीमाकर उद्घाटित किया जाएगा।

2. इस अधिसूचना के प्रथम पैरा का खण्ड (क) 1 जनवरी, 1977 को प्रवृत्त होगा और उक्त धारा का खण्ड (ख) 1 मार्च, 1977 को प्रवृत्त होगा।

**अनुसूची I**

अधिसूचित स्थान का नाम	दर्जा	एक योर के प्रत्येक टिकट पर सीमा कर की दरें				बयस्क	3 से 12 वर्ष तक के बच्चे		
		बोडी दूरी के सभी दूरी के बोडी दूर के सभी दूरी के यात्रियों के लिए यात्रियों के लिए यात्रियों के लिए (66 कि० मी० (242 कि० मी० (66 कि० मी० 242 कि० मी० से 242 कि० मी० से आगे) से 242 कि० मी० से आगे)	तक)	द० प०	ह० प०				
1. इलाहाबाद जंक्शन	.								
2. इलाहाबाद नगर	.								
3. दारागंज	.								
4. मैनी जंक्शन	.								
5. प्रयाग	.								
6. प्रयाग घाट (जब बुला हो)	.								
7. फक्सऊ	.								
8. सूबेदारगंज	.	वातानुकूलित या पहला बर्ज/टूटायर वातानुकूलित यात्रिका दर्जा	1.40	1.50	0.70	0.75			
9. बम्हरोली	.	वातानुकूलित कुसी कार दर्जा	0.90	1.00	0.45	0.50			
10. मुरी	.	सूबरा दर्जा	0.40	0.50	0.20	0.25			

## प्रान्तसूची II

1			2			
1. इलाहाबाद जंक्शन		वातानुकूलित या पहसा	0.50	0.75	0.25	0.40
2. इलाहाबाद नगर		वर्ज/ट्रॉटायर वातानु-				
3. दारागंज		कूलित शायिका वर्ज				
4. नैनी जंक्शन		वातानुकूलित कुर्सी	0.50	0.75	0.25	0.40
5. प्रयाग		कार वर्ज				
6. प्रयाग घाट (जब खुला हो)		दूधरा वर्ज	0.10	0.20	0.5	0.10
7. फाकामऊ						
8. सुबेदारगंज						
9. बम्हरौली						

स्पष्टीकरण :—वापसी टिकट पर सीमाकर, इसमें नियत दरों से दोगुना होगा।

[सं. एफ. (X) I-76/5/1-II]

मी. मोहन्टी, सचिव

**S.O. 4776.**—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Terminal Tax on Railway Passengers Act, 1956 (69 of 1956) and in super session of the notification of the Government of India in the Ministry of Railways (Railway Board) No. F (X) I-71/TX-19/I-VII, dated the 17th June, 1971, the Central Government hereby—

(a) fixes the rates specified in column (2) of Schedule I annexed hereto as the rates at which terminal tax shall be levied in respect of every railway ticket on all passengers carried by railway from or to the notified places specified in column (1) of the said Schedule I for the period from the 1st January, 1977 to the 28th February, 1977, and

(b) fixes the rates specified in column (2) of Schedule II annexed hereto as the rates at which terminal tax shall be levied in respect of every railway ticket on all passengers carried by railway from or to the notified places specified in column (1) of the said Schedule II with effect from the 1st March, 1977.

2. Clause (a) of the first paragraph of this notification shall come into force on the 1st January, 1977 and clause (b) of the said paragraph shall come into force on the 1st March, 1977.

## SCHEDULE I

(1)	Class of Accommodation	Rates of terminal tax per single railway ticket			
		Adult		Children between 3 & 12 years of age	
		Short distance passengers (66 Kms-242 Kms)	Long distance passengers (over 242 Kms)	Short distance passengers (66 Kms-242 Kms)	Long distance passengers (over 242 Kms)
		Rs. P.	Rs. P.	Rs. P.	Rs. P.
1. Allahabad Junction	Air Conditioned or I Class/Two tier-A.C.	1.40	1.50	0.70	0.75
2. Allahabad City	Sleeper Class.				
3. Daraganj					
4. Naini Junction	A.C. Chair Car Class.	0.90	1.00	0.45	0.50
5. Prayag	II Class.	0.40	0.50	0.20	0.25
6. Prayag Ghat (when opened)					
7. Phaphamau					
8. Subedarganj					
9. Bamrauli					
10. Jhusi					

## SCHEDULE II

1. Allahabad Junction	Air Conditioned or I Class/Two tier A.C.	0.50	0.75	0.25	0.40
2. Allahabad City	Sleeper Class.				
3. Daraganj					
4. Naini Junction	A.C. Chair Car Class.	0.50	0.75	0.25	0.40
5. Prayag	II Class.	0.10	0.20	0.05	0.10
6. Prayag Ghat (when opened)					
7. Phaphamau					
8. Subedarganj					
9. Bamrauli					

Explanation : The terminal tax on a return ticket shall be double the rates fixed therein.

[No. F (X)-I-76/5/1-II]

R. MOHANTY, Secy.